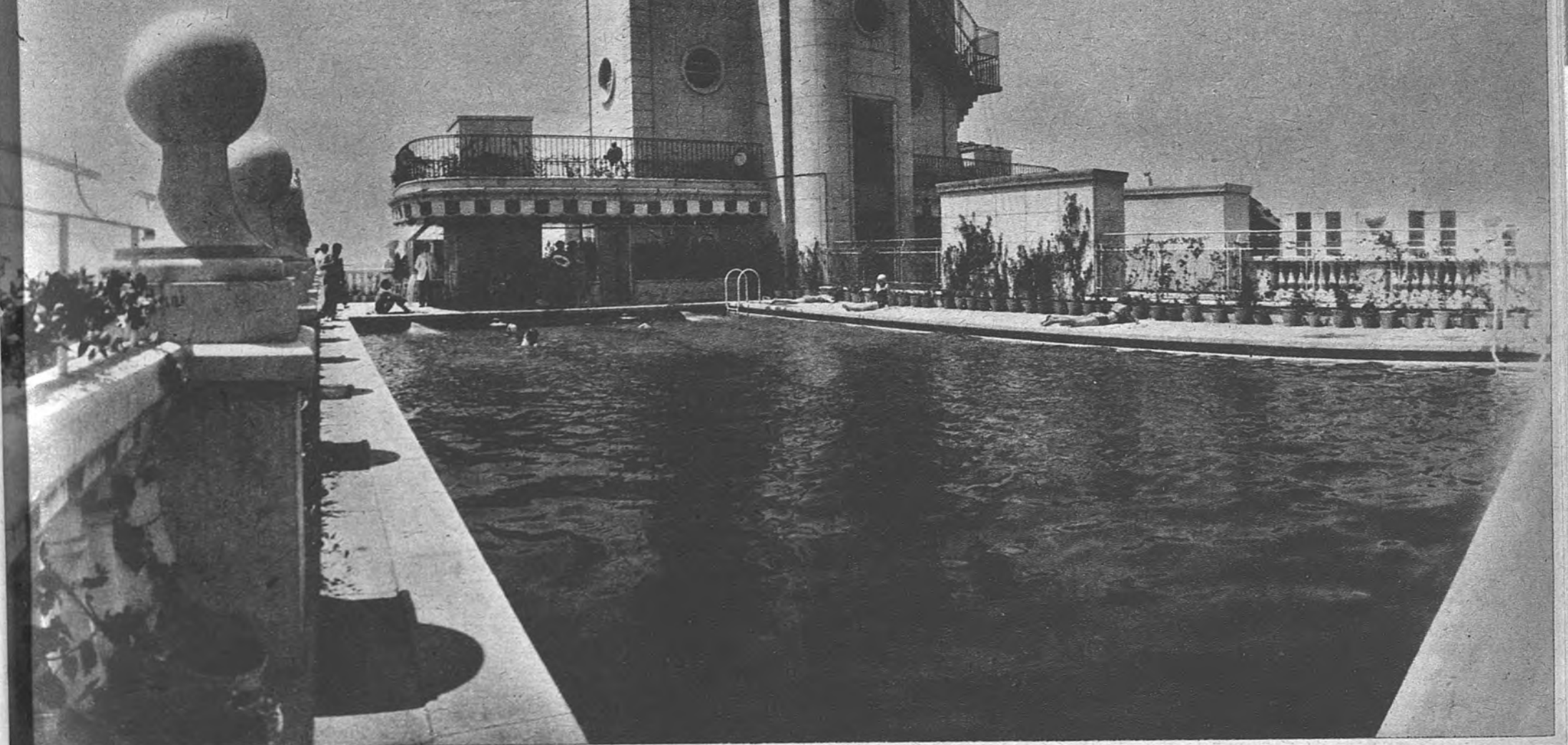


# Arriba

Madrid, jueves 5 de agosto de 1954



## DE ARRIBA A ABAJO

En el piso veintiséis del rascacielos de la plaza de España alcanzan las juguetonas aguas de Madrid su máxima altura deportiva. En el hondón del río, donde nuestro Manzanares juega a gran estación balnearia—y todo se andará gracias a Educación y Descanso—, las aguas de Madrid tocan su límite inferior. Entre el piso veintiséis y el Manzanares está el calor, todo el calor, ligeramente aliviado estos días por algo muy parecido a la brisa (Fotos Godoy.)







**MISA EN LA CUMBRE.**—Un momento de la tradicional misa que anualmente se celebra en la cumbre del Veleta en honor de la Virgen de las Nieves. Asistieron cerca de 4.000 personas; de ellas, numerosísimas mujeres, pese a las dificultades de la ascensión.—(Foto Cifra.)



**EN DESAGRAVIO.**—Como desagravio a la Virgen de Europa, Patrona de Gibraltar, profanada por un oficial inglés, que degolló la cabeza del divino Niño, 40 muchachos del Frente de Juventudes portan una piedra con la inscripción «Ave María» para depositarla en el Mulhacén.—(Foto Cifra.)



**ALERGIA FORESTAL.**—En estas cuatro fotografías del paseo de Extremadura se resume el proceso de despoblación forestal que ahora se verifica, según dicen, para ensanchar la calzada y, según otras tesis, para evitar delicadamente a los vecinos de aquella zona los peligros de la alergia de las acacias. Con una u otra justificación la realidad es ésta. Vemos primero el paseo con una de las aceras ya desarbolada; luego, el bosque lineal duramente abatido; el hacha en plena operación, y, finalmente, como triste huella de este modo de urbanizar, el alcorque con el muñón de la acacia. Se calcula que serán sometidos a la tala un centenar de aquellos árboles.—(Fotos Godoy.)



**EN HONOR DE NUESTROS CICLISTAS.**—El embajador de España en París, conde de Casa Rojas, charla cordialmente con el ciclista Bahamontes y el famoso crítico deportivo Gaston Benac en los jardines de la Embajada, donde nuestro representante ofreció una comida a los componentes del equipo español.—(Foto Cifra.)







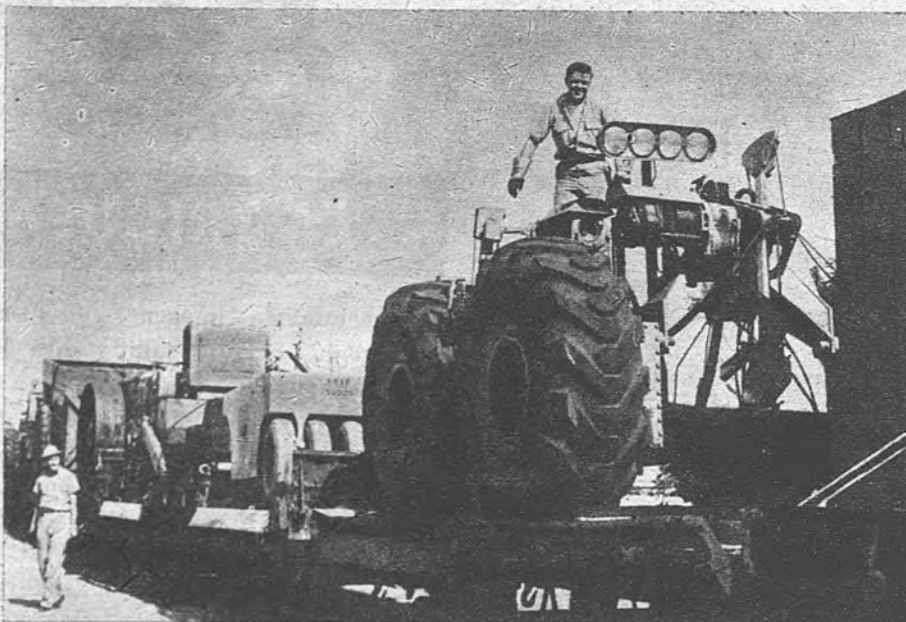
**SU ULTIMO DESCANSO.**—A los ochenta y un años de edad ha fallecido en su casa de París la gran novelista Colette. Aquí la vemos, en reciente fotografía, durante una de sus temporadas de reposo en los jardines de Montecarlo.  
(Foto De Miguel-Keystone.)



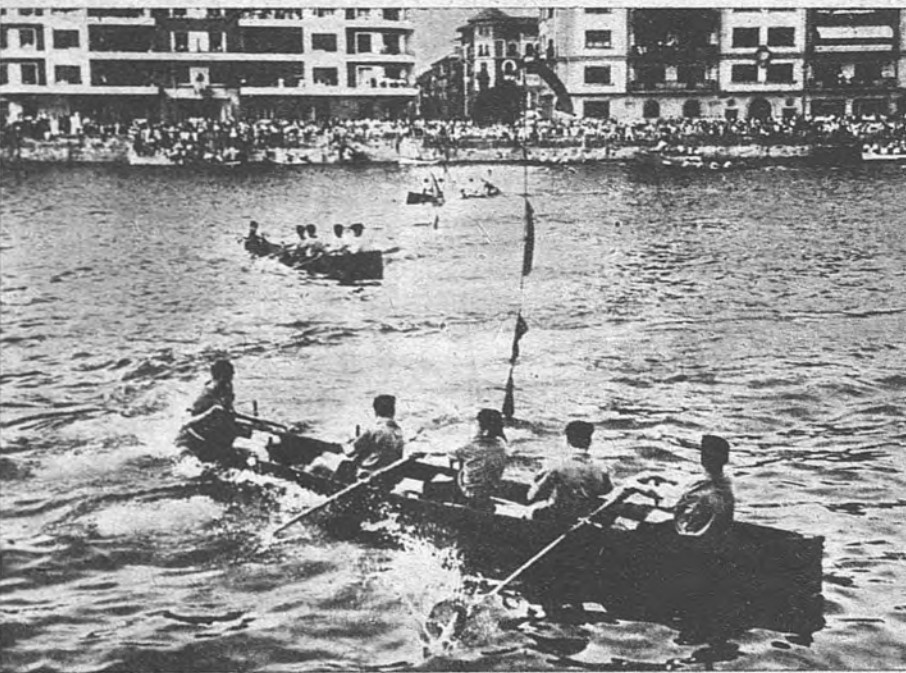
**PREVENIDOS.**—He aquí un modelo de Robert Schultz para el próximo invierno. Acaba de ser presentado, para consuelo de no veraneantes, en una exhibición de modas recién celebrada en la capital británica.—(Foto Cifra.)



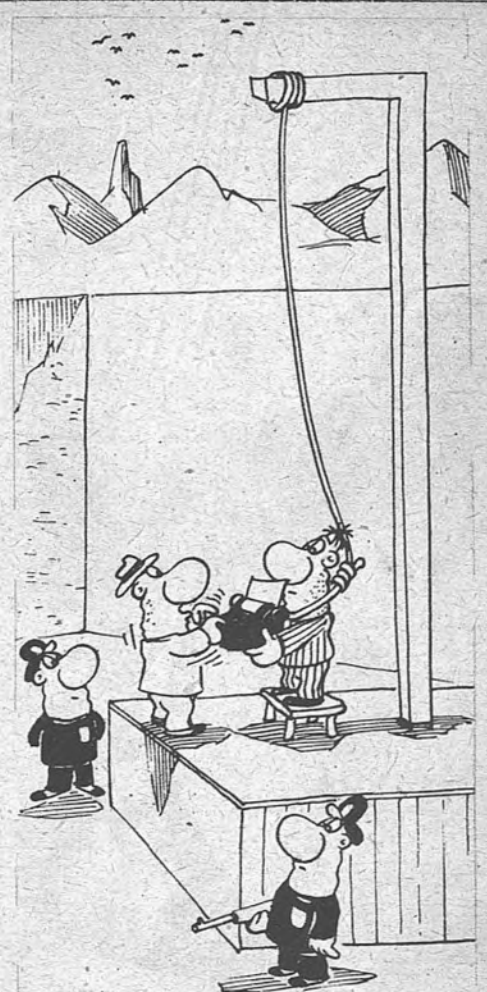
**PODRA JUGAR AL FUTBOL.**—Antoñito Couto, operado del corazón por el doctor Grafford, de Estocolmo, merced al patrocinio de «Informaciones», llega a Barajas. Según el ilustre cirujano, Antoñito podrá jugar al fútbol de aquí a unos meses.—(Foto Cifra.)



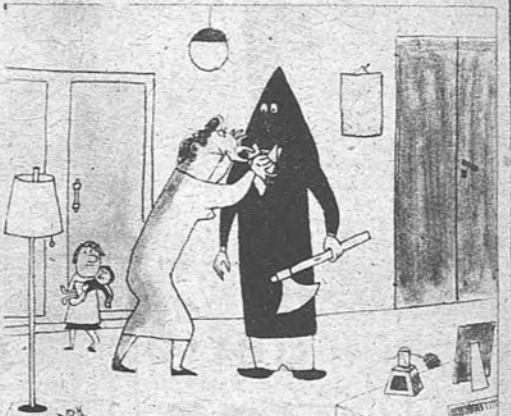
**MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES.**—A Torrejón de Ardoz han llegado excavadoras, pavimentadoras, trituradoras y otro material norteamericano, que empezará a utilizarse en la base aérea a primeros de septiembre.—(Foto Cifra.)



**«IBERIA», CAMPEON DE BATELES.**—En Portugalete (Bilbao) se ha celebrado la prueba nacional de bateles. La fotografía recoge el momento en que el batel «Iberia» sale de la segunda ciaboga, para poco después proclamarse como vencedor en el Campeonato de España de su categoría.—(Foto Cifra.)



**REPORTER**  
(«Marc'Aurelio»)



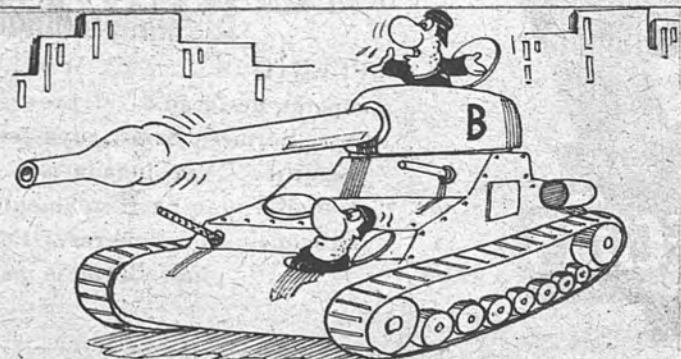
**MADRES**  
—Arréglate bien; si no, ¿qué van a pensar de ti tus clientes?  
(«Candido»)



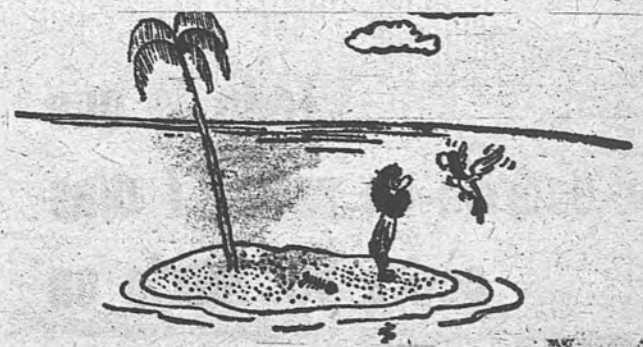
**TROPIEZO DE UN DON JUAN**  
(«Marc'Aurelio»)



**MATRIMONIO**  
Primer conflicto  
(«Marc'Aurelio»)



**CARRISTAS**  
—Pero, hombre, con tantas salidas como hay...  
(«Marc'Aurelio»)



**NAUFRAGOS**  
—Encontré el barco, pero no quisieron creerme...  
(«Oggin»)





## LA TRIBULACION SE DIVIERTE

Tienen estas dos imágenes con su aspecto divertido un íntimo fondo de tristeza. Por eso las hemos reunido aquí discretamente, pero sin pretender esconderlas en un panorama total de la vida, con su amargor y su dulzura. Empecemos por el chico. Tiene ocho años y quedó ciego a consecuencia de un accidente ocurrido en un parque de atracciones. La noticia de la indemnización de 9.000 libras—ocurrió en Inglaterra—nos llega con esta dramática fotografía del ciegucecito de nuevo en la verbena. La otra fotografía corresponde a las competiciones deportivas que entre inválidos de varios países se han celebrado en Stoke Mandeville, también Inglaterra.—(Fotos Cifra.)

**JULIO**  
1954 31 días  
**27**  
Semana 31.<sup>a</sup>  
**MARTES**

**JULIO**  
1954 31 días  
**28**  
Semana 31.<sup>a</sup>  
**MIÉRCOLES**

**JULIO**  
1954 31 días  
**29**  
Semana 31.<sup>a</sup>  
**JUEVES**  
— Reatriz

**JULIO**  
1954 31 días  
**30**  
Semana 31.<sup>a</sup>  
**VIERNES**  
Stos. Al.

**JULIO**  
1954 31 días  
**31**  
Semana 31.<sup>a</sup>  
**SABADO**  
San Ignacio de

**AGOSTO**  
1954 31 días  
**1**  
Semana 31.<sup>a</sup>  
**DOMINGO**  
Stas. Fe, Esperanza y Caridad

**AGOSTO**  
1954 31 días  
**2**  
Semana 32.<sup>a</sup>  
**LUNES**  
Nuestra Señora de los Angeles

**UNA GRAN REVISTA**

**7 FECHAS**

PER DOMINGO SETIMA A SEMANA

**Todo lo que  
ocurrió en estos 7 días  
podrá Vd. leerlo en**



## TIRO DE PICHON

PUERTO DE SANTA MARIA.—En reñida competición con 97 escopetas destacadas, el prestigioso industrial madrileño, don Emilianio Bermejo Sami, cuya fotografía reproducimos, ha logrado la magnífica Copa donada por la Casa Osborne. A pesar de que el señor Bermejo Sami solamente lleva un año acudiendo a estas competiciones, son numerosos los trofeos conquistados. Felicitamos al señor Bermejo Sami por este nuevo triunfo



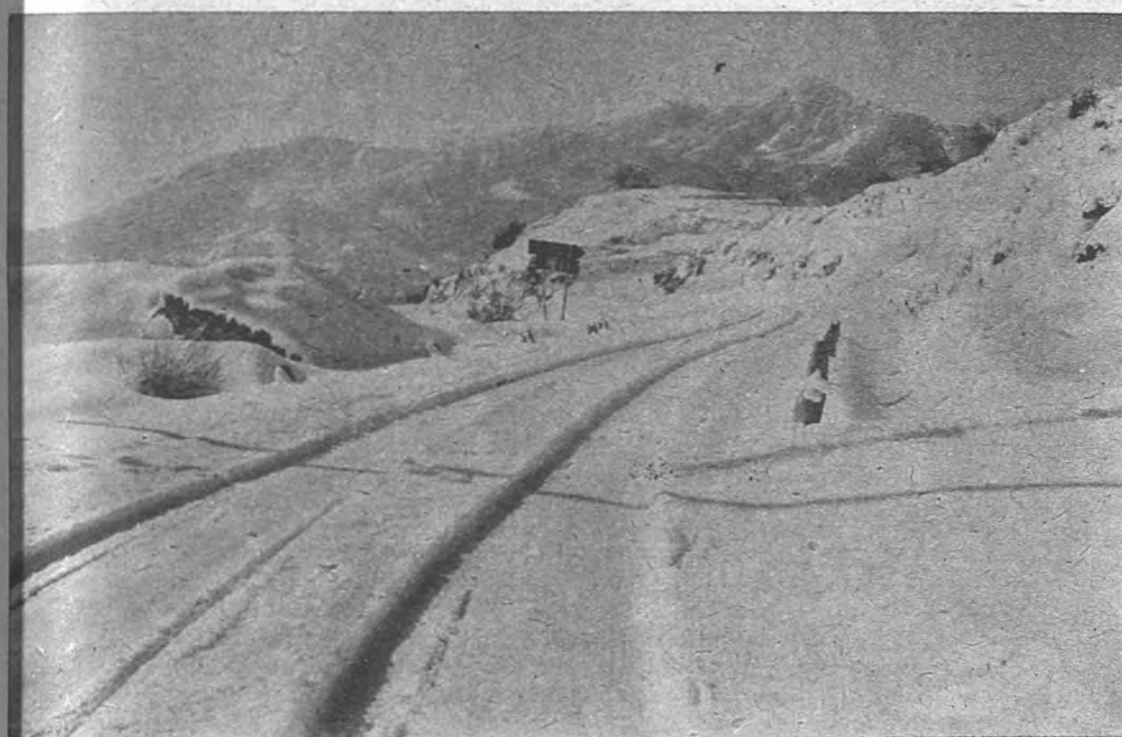
# SAN HILARIO PIDE TRES COSAS

**S**AN Hilario es, como los lectores pueden fácilmente darse cuenta por estas elocuentes fotografías, un bellissimo pueblo, de esos que, por gracia y para ventura nuestra, tanto abundan en nuestra geografía nacional. Enclavado en la provincia de Gerona, son casi tres mil los habitantes que en torno a su templo románico alzan cada día la oración del trabajo y del vivir. Pero San Hilario, pequeño y sencillo, humilde y casi escondido, tiene también su corazón lleno de esperanza. Y esta esperanza se cifra en tres cosas, como tres fueron siempre en la devoción popular las cosas que se solicitan de las hadas madrinas o de los milagrosos patronos. Y las tres cosas que pide San Hilario son bien sencillas: cubrir la riera de Villacrosa, arreglar el cementerio y crear un centro sanitario. A su ilusión y a su deseo esperamos que le llegue pronto cumplimiento.

(Fotos Salvador Bosch.)

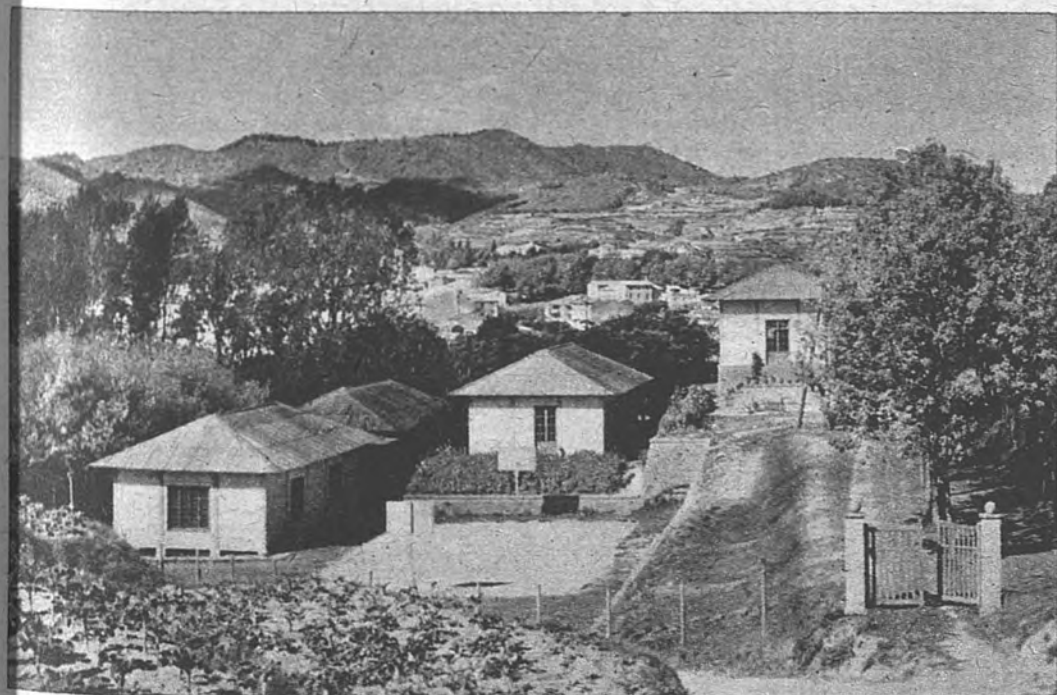


Así es San Hilario. Y de parecida y grata manera es su vida interior, ésa que discurre bajo esos techos, en torno al campanario, alrededor de unas sencillas maneras y gustos, de una limpia manera de entender la vida. La aguas minerales le han dado justa y suficiente fama, pero no es menor la que él mismo se procura con todo un magisterio de sencillez y belleza

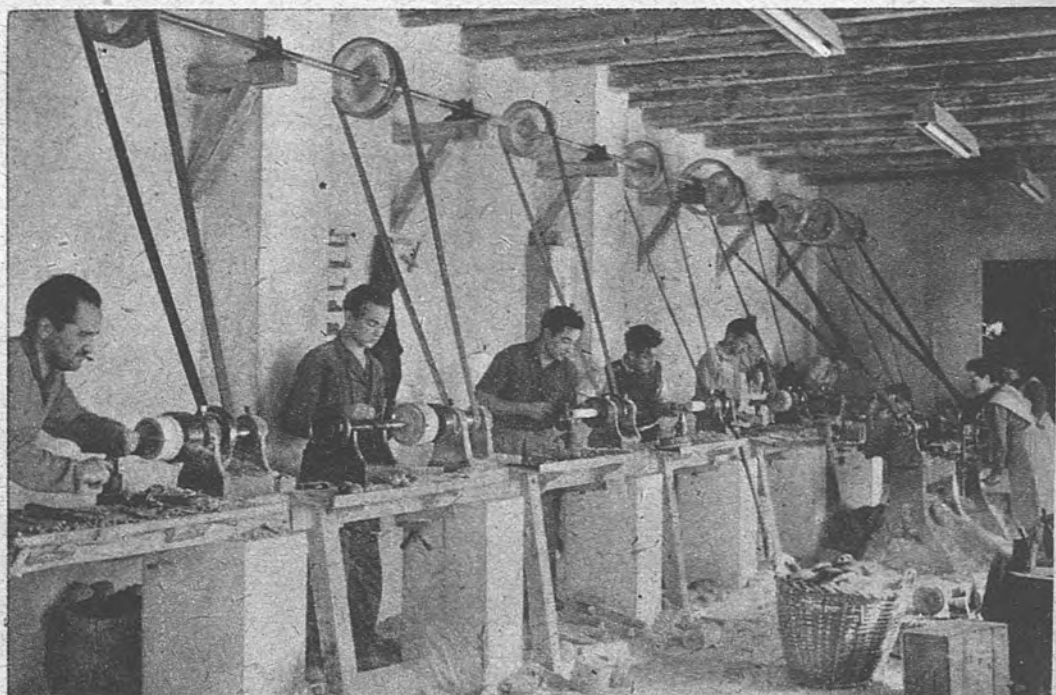


En tiempo de invierno, la carretera de Barcelona ofrece esta bellissima perspectiva, apta para el gozo limpio de su paisaje, para la alegría del deporte y de la vida. San Hilario puede, en verdad, ofrecerse como escenario perfecto para montar ese a modo de Belén con figuras de carne y hueso y el mismo hermano sentido de la vida que componen sus privilegiados hombres.

Con su barretina y sus nobles arrugas, con su blusa rayada y su estampa que habla de un tono de familia, de ocupación y de honestidad. «Jaumet» constituye uno de los tipos más populares de San Hilario. Su sola imagen vale suficientemente como testimonio de un tiempo y como evocación de una vida

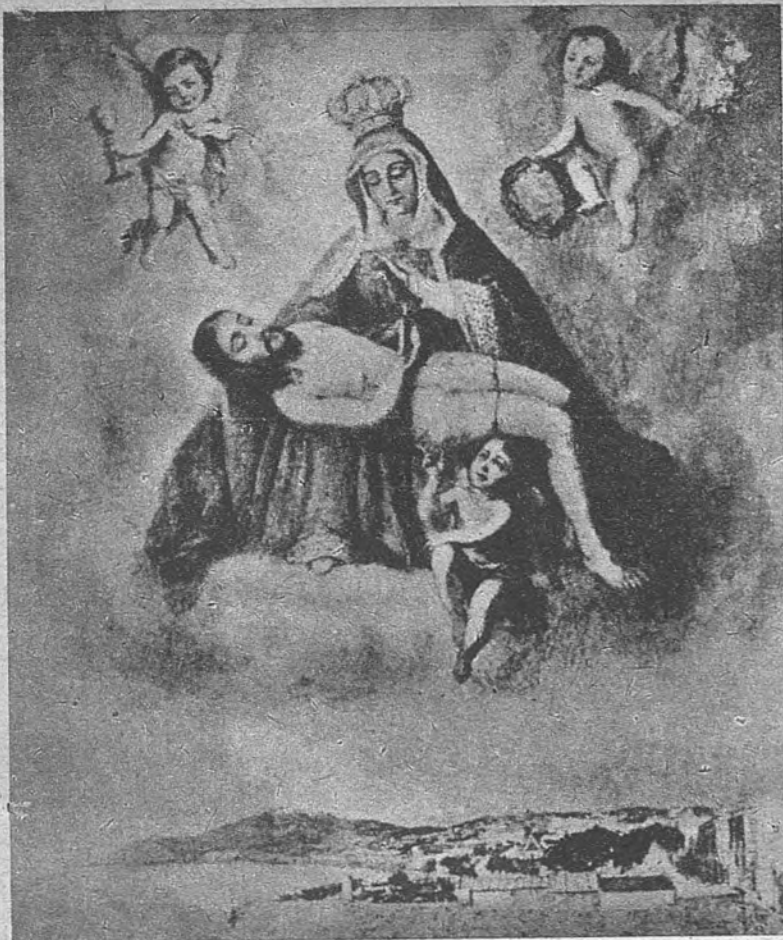


Los muchachos del Frente de Juventudes, que han recorrido tantos y tantos caminos de España averiguando con amor y entusiasmo la belleza y la verdad de la Patria, tienen también en este pueblo un hermoso y alegre Hogar



Los torneros de San Hilario gustan de la obra bien hecha, ponen espíritu y amor en su tarea. Aquí puede verseles trabajando el castaño, aplicados a un quehacer que por su perfección y cuidado les ha proporcionado gran renombre





La Virgen de Africa, bajo cuya advocación el genio militar del Caudillo señaló la fecha del 5 de agosto de 1936 como gloriosa efemérides de la Cruzada

DESDE que Dios echó su luz aquel día—5 de agosto de 1936—, Ceuta presintió el hecho. Aquella mañana, muy temprano, Franco había llegado a la ciudad. Sus hombres formaban en las calles, al aire los cánticos y las pompas guerreras, lo mismo que aquel 18 de Julio, cuando iniciaron la guerra y les hablara el Caudillo: «La Patria ha reconquistado su ser, su espíritu y su grandeza y se ha vuelto a encontrar a sí misma.»

Había amanecido el día de la Fiesta Mayor, el día de Santa María de Africa, Patrona de Ceuta. (Y aquí permitidme un inciso: es doloroso que aún sigamos ignorando lo que debemos a este bendita Virgen, que—como en tantas ocasiones—supo tender su manto sobre todos. Día llegará a la Gran Peregrinación Nacional al Santuario de Santa María de Africa, y entonces habrá llegado el momento de decir al mundo que allí, en Ceuta, Dios, por mediación de su Madre, permitió para su mayor gloria el paso de una juventud que había de derrotar al comunismo.)

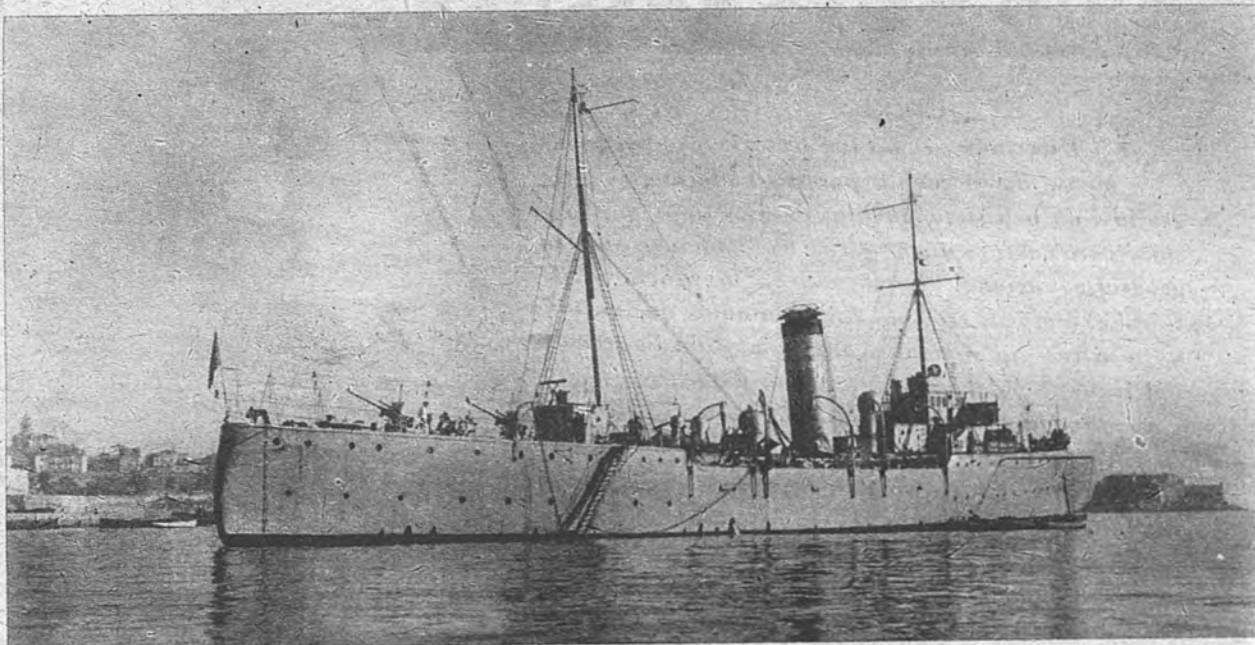
Un fuerte viento de Levante reinaba en el Estrecho. Frente a la vergüenza de Gibraltar, el yugo y las flechas, Ceuta había de ser cabecera de camino de gloria, de camino seguro, de camino de fe. Ceuta, airón de fecunda soberanía; Ceuta, adelantada de España; Ceuta, predestinada y olvidada, doliente y riente, nido de provincias; Ceuta, con sus murallas verdidoradas, rindiendo sueño al mar, como viejo gigante que abatió el tiempo...

Pasando por esas murallas, Franco llegó a la ciudad. Su primera visita fue al Santuario, y su plegaria emocionada fue escuchada por la Virgen Morena. Tras el General, todo el pueblo. Aquel día, Franco había de dar la orden para ganar la primera batalla, la batalla decisiva. Allí, en Ceuta, se había de empezar o terminar todo.

Un auto conduce a Franco al monte Hacho, donde la explanada de San Antonio ofrece su mirador sobre el puerto y el mar, hasta Algeciras. Sin dudas, sin vacilaciones, sin conjeturas, España se salvaría si el convoy llegaba. Miles de hombres—hombres de Africa, curtidos, hechos, formados en Dar Riffien, en los tabores de Regulares o en el Llano Amarillo—serían los predestinados.

Ceuta tiene impuesto un destino guerrero. Lo mismo ahora que cuando Ceuta era la fenicia Cepta, la Cercada, o Keuta, la Escondida, que la griega Epta Delfos, o la romana Septa, la de las siete colinas, o la musulmana Sebsa, la Encontrada, o la Setibsa, de los merinidas, la Dorada y Regalada. Y ese desti-

## NADA PUDO EL VIENTO DE LEVANTE



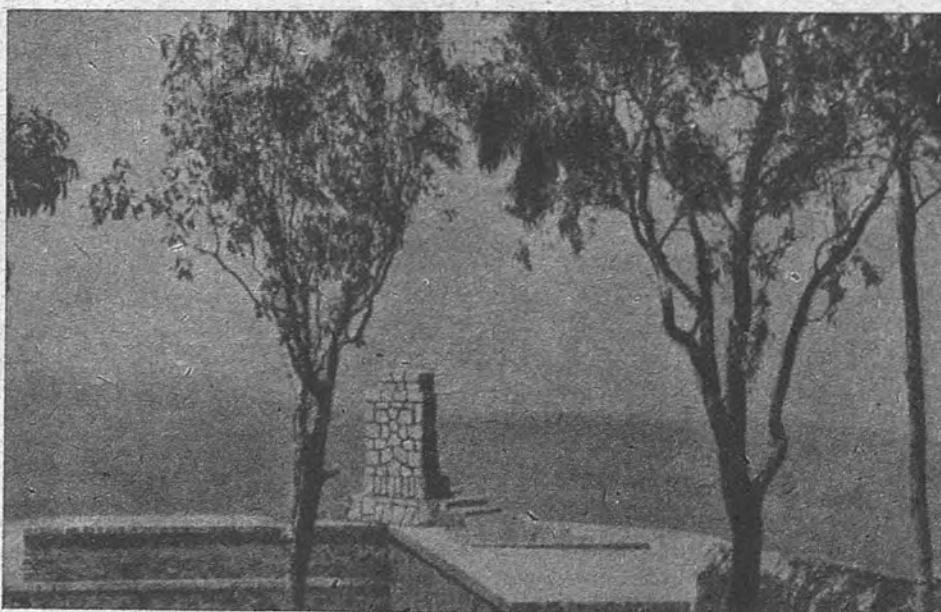
El cañonero "Dato", a bordo del cual la esforzada Falange de Ceuta dejó incuestionable y magnífico testimonio del valor y la fe de sus hombres. La hazaña de aquel puñado de valientes, que con las fuerzas del Ejército compartieron la heroica jornada, ha quedado como uno de los hechos fundamentales de la guerra

no histórico se había de cumplir. Ahora, junto al Ejército, los camisas azules, los que defendieron a puñetazos la unidad, la libertad y la grandeza.

Aquel 5 de agosto soplaban el Levante que azota el mar, y después de levantar el vaho húmedo de la niebla lo barre y amontona contra la costa. Viento y niebla dificultaban la navegación. Por la mañana se intentó la salida del convoy. Hubo de demorarse. La Escuadra roja vigilaba el Estrecho. Nuestros barquitos nada podían contra ella. El pueblo, sabedor del hecho, implora con fe a Santa María de Africa. Franco había almorzado en el «Vicentino», acompañado de Yagüe y Orgaz, subiendo inmediatamente después a San Antonio, donde Kindelán anuncia que puede partir el convoy. Franco autoriza la salida. Son las seis de la tarde. Salen el «Uad-Kert», patrullero; el cañonero «Dato», el transporte «Arango», el remolcador «Benot» y las gloriosas motonaves «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras». A poco, el «Benot» vuelve a puerto. El fuerte mar no le permite navegar. Ceuta era todo ojo, acodada en las viejas murallas, testigos de tantas proezas, encaramada en las azoteas, colgada del más alto mástil. Por doquier se escucha el «Cara al sol» y las gaviotas traen los ecos del «Legionarios, a luchar...» Los musulmanes cantan y los fusiles están prestos. Todo está a punto de consumarse. «Señor, si Tú quieres...» «Virgen de Africa: el Señor es contigo. Y que por Ti sea la salvación.» A los cuarenta y cinco minutos de navegación, cuando Franco ya no divisa la silueta de sus frágiles barcos, se oye el cañón. Incertidumbre. Muy cerca aparece el destructor rojo «Alcalá Galiano», que rompe fuego sobre los nuestros.

El convoy no puede pasar cuando el momento supremo ha llegado. El «Dato» hace frente al enemigo. ¡Pobre «Dato», de tan heroico recuerdo! «¡A ver, mis valientes camisas azules!», grita el infortunado Daunis. Y los falangistas de Ceuta, los voluntarios que llegaron al «Dato» para ofrecer su sangre a la mar azul y salada del Mediterráneo, se aprestan a la lucha, junto a los legionarios y regulares, infantes y artilleros, marinos y sanitarios. Un cañonazo inutiliza en el «Dato» el ascensor de proyectiles por haber saltado la conducción eléctrica; pero allí están los brazos remangados de los falangistas Daunis, Voigt, Baena, Ochoa, Raga, Muñoz, Bosque, Orellana, Zaldívar, Paños, Márquez, Crespo, Iglesias, Santander, Lladó y Alemany. Suministraban las bombas a los cañones, mientras entonaban el himno y hacían la ofrenda al Dios de los Ejércitos; mientras sus hermanos emplazaban ametralladoras y, como en los viejos tiempos, se aprestaban al abordaje. Una lucha tan desigual tuvo el fin previsto por los hombres de fe. Huyó la Escuadra roja, que fue impotente ante el entusiasmo de aquellos hombres que frente a la coraza enemiga ofrecieron su pecho, y así pudieron cruzar el Estrecho, pisar tierra hispana, pasar por Andalucía, llegar a Extremadura, dejar trozos de carne en Castilla, liberar el Norte, beber agua del Ebro, bañarse en el mar latino, subir hasta los Pirineos y bajar a la tierra de las palmeras gallardas de Alicante, que rendían tributo de dolor a la Muerte. Aquellos hombres de Ceuta, entre los que no podía faltar la Falange, sabían lo que en la lucha emprendida por el genio de Franco habrían de encontrar.

Aquel 5 de agosto se conmemora hoy. Y bueno será recordarlo siempre, uniendo el hecho al nombre sagrado de Ceuta, la ciudad que alumbró un convoy, la ciudad adelantada de España en Africa en su misión creadora y civilizadora, la ciudad que—sin titubeos—se puso a las órdenes de Franco. Esa ciudad se engalana hoy. Y su Gobernador General, teniente general García Valiño, presidirá el solemne acto de proclamar Alcaldesa Perpetua y Honoraria de Ceuta a la Santísima Virgen de Africa. Así lo solicitó el ilustre teniente general y así lo quiso el pueblo. Y los ceutíes alejados de aquel trozo de tierra tendrán, como todos los días, una oración a flor de labios para esa Virgencita que protegió el amanecer de España.



Monolito levantado en el lugar desde el que Franco presenció la partida del convoy de la Victoria en la festividad de la Virgen de Africa

Ayuntamiento de Madrid

Francisco AMORES LOPEZ



# Para la mujer

Modelo, de Marcel Rochás



## CONJUNTOS DE VERANO

La sana, deportiva costumbre de reducir cada vez más el equipaje del verano, obliga a la mujer a elegir los trajes imprescindibles entre esa fragante hermosura de conjuntos que se precipitan, desde la "boutique", desde el escaparate, por salir al campo y a la playa en busca del sol.

No son concretamente trajes de baño, delantales, chaquetas con pantalón o falda y blusa. La fórmula "conjuntos de verano" nos parece aburrida para definirlos. Tan variados y simples se le ofrecen a la mujer, que cada uno de ellos sugiere una actividad diferente en el sin par tumulto de diversiones del "dolce far niente".

Ese pantalón corto —el "short" 1954, lanzado por Jacques Fath en París como honesta variante del "short" habitual— es para correr por el campo y se lleva con un corpiño tipo "maillot", sólido y bastante cerrado. Una falda fruncida, abrochada por delante, será su complemento.

Aquella falda estampada compañera de la blusa de piqué, parece hecha para ir a comprar las flores que adornarán la villa del verano, por la mañana.

Si el bañador cuyo modelo la seduce es de tejido de algodón, una vulgar tela de 12 pesetas el metro, no es por eso anticuado. Que su hechura revela el conocimiento de la moda actual —subrayando perfiles, cinéndose—. Pero se ha confeccionado para arropar el cuerpo de la adolescente, que huye, acertadísima, del lastex opresor, porque no precisa más para su deporte favorito —la natación— que de la casta libertad de una tela sencilla que cubra su esbeltez.

La gentil caravana de "corsarios", los conjuntos pantalón hasta la rodilla con chaquetilla o corpiño, tiene ahora una misión bien definida también. Son para la travesía.

¡Palabra mayor! La travesía se ha convertido en el deporte de moda. Eso de pasarse parte del verano metida en uno de esos trajes de la curiosa caravana a que aludimos, tiene cada vez más partidarias.

Corta o larga, la travesía en el pequeño velero atrae irrefrenablemente a la mujer deportiva, que en el velero puede mandar, gozar de la libertad marinera con los suyos, tomar el sol durante el día, gozar del mar a todas horas, broncearse, que son varias de las cosas que más le gustan.

Hay que pensar también en la utilidad de ese atuendo que consiste en la blusa y el "short", corto o largo. Escoger un colorido adecuado al tipo de deporte elegido para el verano.

El hilo, incólume, ha quedado desplazado por la serie de desventajas que proporciona a la mujer deportiva —cien por cien práctica—. Que se ensucie, no importa. Que seque lentamente y con dificultad, no importa. Pero es que ocurre algo peor. ¡Es que se arruga!... Y como ustedes saben, la civilización moderna es, entre otras cosas más importantes, una civilización en lucha contra la arruga.

Toda América, para defenderse de la arruga en el atuendo femenino, usa el nylon. Todo el Continente que habitamos, aunque el nylon ofenda nuestra sensibilidad de europeos, está entusiasmado ya, deportivamente, con la lucha contra la arruga.

Confesémoslo de una vez: en las tiendas de modas no se ve ni un traje de hilo.

En cambio, encontramos tieso, atildado y más blanco que aquél al piqué. Y a su vera, al algodón, en el que están hechos todos los conjuntos que vienen a ilustrar hoy esta página.

Si antes fueron esos sencillos tejidos símbolo de modestia y hasta de pobreza, ahora en manos del modista de deporte, de la persona especializada, se han convertido en las telas predilectas para los conjuntos del día.

Que el piqué y el algodón se pasaron, definitivamente, a la moda.

J. S.

Conjunto de pleno verano, de Rochás, París



Prendas deportivas, de Ledoux



Modelos para deporte, de André Ledoux

## DECIMOS HOY...

La media aristocratiza la pierna de la mujer. Una mujer elegante ha de ir bien calzada, desde luego. Pero, ¿qué impresión produciría un bonito zapato en una pierna sin media?

El peinado constituye una parte de la personalidad femenina. Pero, contemplando una mujer hermosa, maravillosamente peinada, ¿qué pensarías si al examinarla de arriba a abajo os encontraras que no llevaba medias?

Y así, si la mujer obedece a los imperativos de su coquetería femenina, y solamente deja sin medias sus piernas, observaréis que toda la armonía desaparece, que toda la belleza se destruye. ¿Por qué? Porque las medias son el complemento de la femineidad.

Si a esto se añade que las medias son finas, vaporosas, suaves de color, si, en fin, se trata de medias «Leferón», la gran media americana de nylon, que por su tejido especial permite la normal transpiración, comprenderéis que ninguna mujer elegante, cuidadosa de su persona, puede dejar de usar medias «Leferón», cuyo nombre es una garantía suprema de elegancia.

Como contestación a las preguntas que nos han hecho muchas lectoras, les informamos que la media «Leferón» pueden adquirirla en Medias MONSY, de Imperial, 4; Plaza Mayor, 20, y Cava de San Miguel, 9.

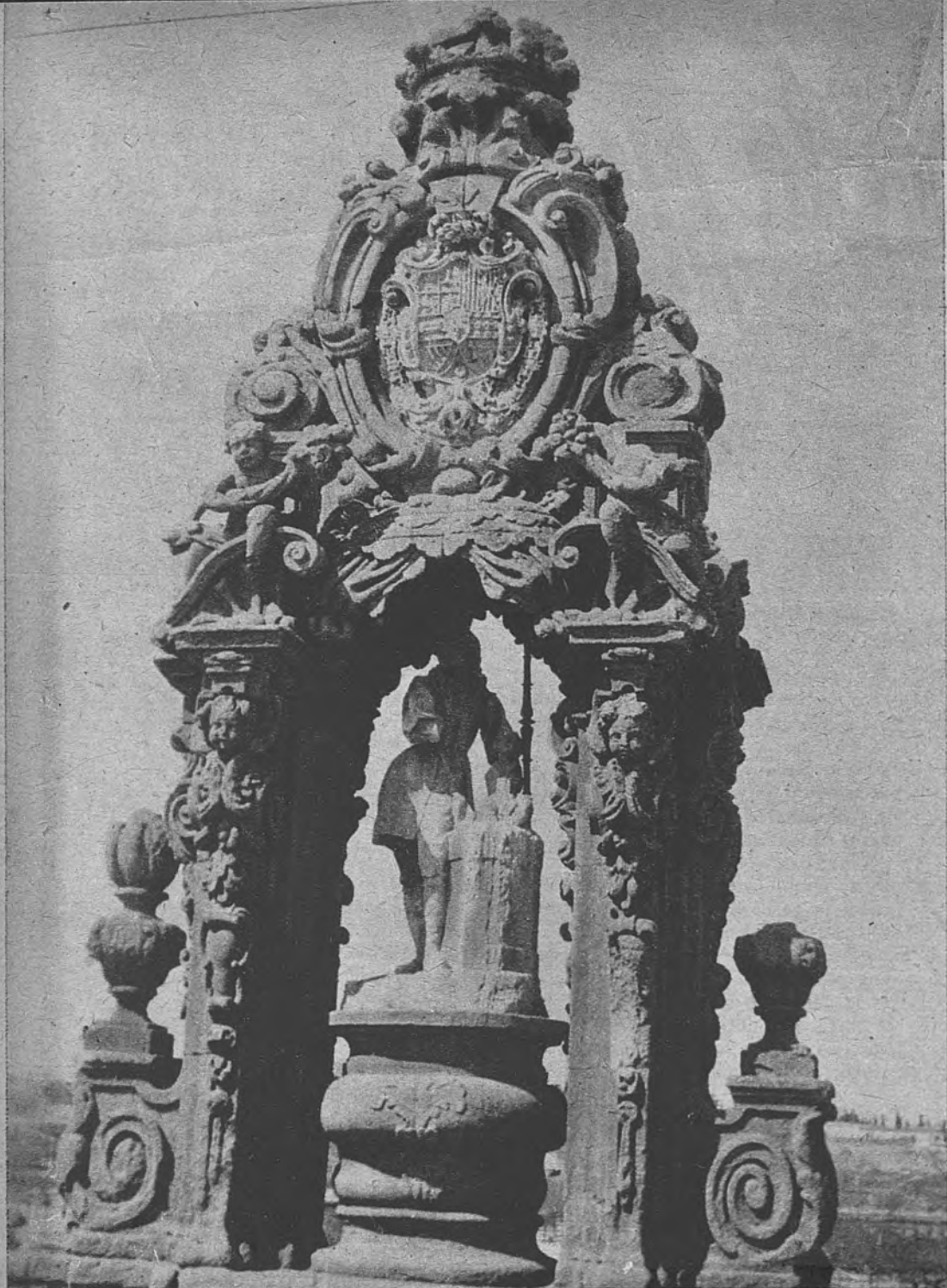


Conjunto para la travesía, de André Ledoux



Ayuntamiento de Madrid

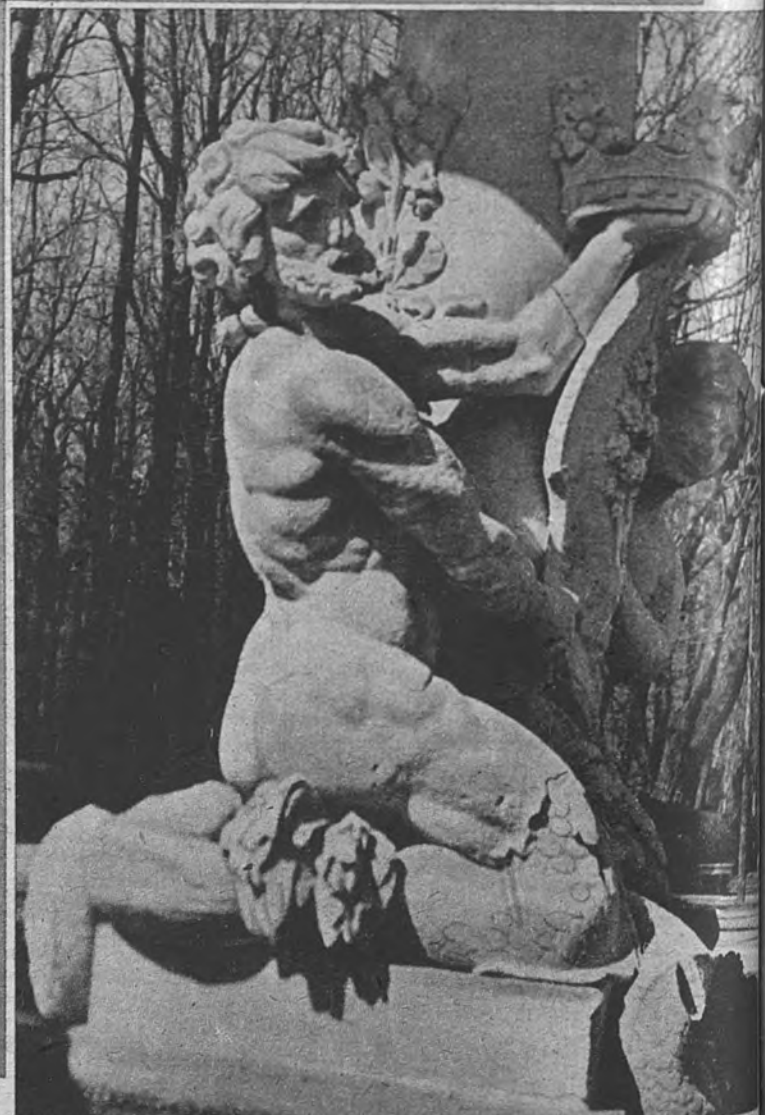




## SU FOTOGRAFIA EN EL PERIODICO

### PIEDRAS DE MADRID

El señor Izquierdo y Vivas (Conde de Cartagena, 28, Colonia del Retiro, Madrid) nos remite estas cuatro fotografías de las suntuosas piedras madrileñas. Las dos primeras imágenes corresponden a la ornamentación del Puente de Toledo, actualmente motivo de discusión, y, como puede verse, objeto de abandono por parte de quienes tanto quieren afanarse en su conservación. Piedras más nuevas, y, por tanto, más íntegras son las de estas fuentes del Retiro, que aparecen en las otras dos fotografías. Todas estas imágenes han sido captadas utilizando película INFONAL

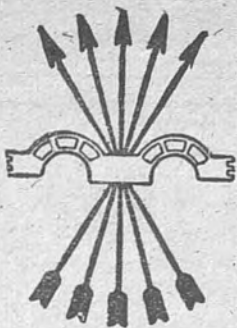






## ROJAS PINILLA

Ha sido elegido Presidente de Colombia para un periodo de cuatro años por la Asamblea Constituyente Nacional. El próximo día 7 comenzará su mandato.



# Arriba

Núm. 6.779.—II época.—Madrid, jueves 5 de agosto 1954

## SERVICIO METEOROLOGICO

Ayer estuvo el cielo bastante nublado en Galicia y Cantábrico, donde llovió moderadamente. También permaneció cubierto a intervalos en el Duero y cuenca alta del Ebro y se registraron algunas lluvias, muy aisladas y débiles.

**TIEMPO PROBABLE.**—Persistirá la nubosidad en Galicia y Cantábrico, alternando con algunos claros. Fuertes tormentas en el Pirineo oriental durante la noche. Sin variación notable en el resto.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICION ALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## Ha fracasado en Guatemala un nuevo intento de sedición

Castillo Armas, aclamado por la multitud, negó que existieran disensiones en la Junta de Gobierno

GUATEMALA.—La situación no se ha normalizado aún. La multitud se encuentra en la calle y los estudiantes han declarado una huelga.

Cien mil personas se concentraron ante el Palacio Presidencial para atacar al coronel Monzón, miembro de la Junta Militar, a quien los guatemaltecos culpan del movimiento de rebelión que costó 25 muertos. Los estudiantes, partidarios de Castillo Armas, han ocupado los edificios de la Universidad y han puesto crepones en señal de duelo por las víctimas del choque entre las fuerzas armadas. Los estudiantes han hecho constar su protesta contra lo que consideran humillación insultante y oprobiosa al Ejército de liberación, algunos de cuyos miembros han sido detenidos.

Ha habido otro intento sedicioso después de la tregua acordada el lunes. En la base aérea se constituyó una Junta formada por el coronel Adolfo García Montenegro, ex embajador de Arbenz, y el comandante Juan Sosa, comandante de la base. Los aviones de Castillo Armas evolucionaron sobre los cuarteles aeronáuticos y los jefes rebeldes fueron llamados a parlamentar. Cuando llegaron al Palacio Presidencial quedaron detenidos y el intento abortó.

Castillo Armas ha intentado calmar la irritación popular hablando a la multitud y asegurándole que el coronel Monzón era leal al nuevo régimen. También aseguró que sólo se habían disuelto los destacamentos del Ejército de liberación que se encontraban adscritos a la capital y que el resto de las fuerzas irregulares habían recibido orden de volver a Chiquimula. (Efe.)

### Comunicado de la Junta Militar

GUATEMALA.—El coronel Carlos Castillo Armas se ha dirigido desde el balcón del Palacio Presidencial a una multitud que le aclamaba entusiastamente para afirmar que la Junta Militar de Gobierno se encuentra en posesión del control de todo el país y que sus miembros no tienen diferencias entre ellos.

Por su parte, la Junta Militar ha facilitado un comunicado en el que se dice:

«Un incidente ocurrido hace diez días en un local nocturno de diversión, entre algunos cadetes y varios miembros del Ejército de Liberación dió origen al choque fatal que comenzó al amanecer del lunes último, entre una compañía de cadetes y las fuerzas de liberación acuarteladas en el Hospital Roosevelt. Posteriormente las fuerzas regulares de la base aérea de La Aurora se pusieron de parte de los cadetes. Con objeto de terminar con tan penoso incidente, se ordenó a las tropas de liberación que regresaran a su base de Chiquimula. El deplorable incidente arrojó un balance de 25 muertos y 70 heridos entre ambos bandos, lo cual lamenta profundamente el Gobierno, ya que la sangre inocente es un precio demasiado elevado para el arreglo de diferencias originadas por el abuso de una patrulla de liberación que se extralimitó en sus atribuciones. Se ha ordenado una minuciosa investigación, ya que se sospecha que algunos elementos del anterior Gobierno, recientemente desplazado, se han aprove-

chado de la situación para agudizar el orgullo de los cadetes.

### El periódico mejicano "Zócalo" insiste en la reanudación de relaciones con España

MEJICO.—La opinión sigue apasionadamente la campaña que desarrolla el periódico «Zócalo» abogando por la reanudación de relaciones diplomáticas con España. En la serie de artículos dedicados a este respecto, el periódico afirma que el Gobierno mejicano siente la «necesidad» de restablecer esas relaciones, «con lo que se corregiría un error».

El periódico, que presenta sus artículos con gran alarde tipográfico, dice que «como venero subterráneo existen las manifestaciones mutuas de simpatía y amistad entre España y Méjico, la vigencia de los textos de «estrategia» del General Franco en nuestro Colegio Militar y el anhelo siempre presente» para que se haga esa reparación: «El día en que cese el absurdo de la situación actual será de gran alegría para Méjico, para España y para todo el mundo hispanico.» (Efe.)

## Probablemente el lunes será anunciado el acuerdo italo-yugoslavo sobre Trieste

Se concederá a Italia la administración de la zona "A" del territorio en litigio

TRIESTE.—En fuentes dignas de crédito se afirma que el próximo lunes se hará público simultáneamente en Washington, Roma, Belgrado y París un comunicado en el que se dará a conocer el logro de un acuerdo italo-yugoslavo acerca de la disputa triestina.

Aun cuando se desconocen los detalles de tal acuerdo, en las citadas fuentes se ha dicho que se ajustarán al plan angloamericano por el cual se concedía a Italia la zona «A» y a Yugoslavia la «B». También se ha manifestado que los Estados Unidos han mostrado su conformidad para retirarse tropas en un plazo de sesenta días después de hecho el anuncio y que Gran Bretaña ha prometido hacerlo en un plazo de treinta días. (Efe.)

### Un alto comisario italiano sustituirá al gobernador aliado

TRIESTE.—La disputa entre Italia y Yugoslavia por Trieste parece próxima a llegar a un acuerdo, y en ciertos círculos dignos de crédito se indica que tal arreglo será anunciado el próximo lunes.

Estos informes se han divulgado a todo lo largo del Mediterráneo y en Oriente Medio. No obstante, no existe confirmación oficial de tales noticias en ninguna de las capitales directamente interesadas.

En los círculos políticos de Trieste se presta notable atención a los siguientes hechos:

1. El embajador británico en Roma y el encargado de Negocios de Estados Unidos han sido convocados juntamente por el ministro de Asuntos Exteriores, Piccio-

## El Shah aprueba el acuerdo que pone fin al pleito petrolífero

HOY SE HARA PUBLICO EL ANUNCIO OFICIAL

TEHERAN.—En fuentes bien informadas se dice que el Shah del Irán aprobó ayer el acuerdo para la reanudación de la producción petrolífera de la nación. Se cree que el anuncio oficial será hecho hoy. (Efe.)

### "Daily Mail" critica una medida del Gobierno

LONDRES.—El diario conservador «Daily Mail» reconoce que la decisión del Gobierno británico de imponer rigurosamente leyes contra la «sedición» en Chipre es «la forma más desacertada que se ha utilizado en la isla».

Añade que alguien se ha equivocado en la cuestión, y que cuanto antes se repare el error, tanto mejor para la reputación de Inglaterra y su Gobierno. «Los ingleses —añade—, con su larga experiencia, debieran saber ya que las medidas represivas contra una comunidad cualquiera suelen servir para estimular la agitación. Cierre usted una olla que hierve—dice finalmente—, y estallará.» (Efe.)

ni, el lunes pasado, y la Prensa italiana ha indicado unánimemente que habían tratado de la cuestión de Trieste.

2. El embajador de Italia en Washington, Tarchiani, ha conversado anteayer sobre este asunto con el secretario de Estado, Foster Dulles.

Anteayer por la mañana, las Delegaciones relacionadas con los partidos políticos triestinos han discutido el problema con los dirigentes políticos italianos en Roma.

En fuentes autorizadas se declara que el gobierno inicial de la zona «A», que, al parecer, será concedida a Italia, subsistirá en la misma forma que la que tiene el Gobierno militar aliado, con la sustitución de los ingleses y norteamericanos por italianos. La actual denominación será cambiada de «Gobierno provisional» a «Administración italiana de Trieste».

Se espera el nombramiento de un «alto comisario» italiano para hacer las veces del gobernador militar aliado en dicha zona, siendo el más posible candidato Cristóforo Fracassi, actualmente consejero político italiano en el Gobierno Militar. (Efe.)

### Un piloto yugoslavo solicita asilo político en Italia

BARI.—Un avión militar yugoslavo aterrizó en el aeródromo de Palese, en las afueras de Bari. El piloto, Ranslav Caric, ha solicitado asilo político por parte de las autoridades italianas. Caric ha realizado el vuelo en su avión tipo «Mosquito», desde la base aérea situada en la costa dálmata. (Efe.)

## En Casablanca han sido acuarteladas las tropas y la Policía patrulla fuertemente armada

En las principales poblaciones del Marruecos francés han sido reforzadas las guarniciones

CASABLANCA.—Ante la efervescencia creada por los sucesos de Fez y Petitjean, las autoridades casablanquesas han adoptado importantes medidas de seguridad. Fuerzas militares hacen servicio de patrulla, y se han establecido retenes en los límites de los barrios europeos con los marroquíes. Las tropas están, desde luego, acuarteladas, y la Policía circula con mosquetones y pistolas ametralladoras.

Se tienen detalles de los sucesos antisemitas de Petitjean: un millar de marroquíes portadores de retratos de Mohammed V se dirigió al fondak en que los israelitas almacenan cereales y sacaron de él a viva fuerza a dos judíos, a los que mataron a golpes de barra de hierro y a ladrillazos. Entre los otros cuatro hebreos asesinados, dentro de sus tiendas, figuraba un niño de doce años. Los cadáveres fueron arrojados a una hoguera.

Los refuerzos llegaron demasiado tarde, y hubieron de limitarse a practicar unas doscientas detenciones.

En Fez se declara oficialmente que el número de manifestantes muertos desde el domingo es de trece, pero ha sido imposible determinar el de heridos, que se dice es muy elevado. Los manifestantes colocaron en lo alto de un minarete un retrato de Mohammed V, y la Policía subió a quitarlo. La situación se ha agravado al conocerse la detención del príncipe Muley Abdellam, hermano del Sultán destronado por Francia. Las fuerzas legionarias, desbordadas varias veces por la muchedumbre, emplearon bombas lacrimógenas y finalmente hicieron fuego. Acamparon tropas en las afueras de la ciudad, pues se temen nuevos disturbios. (Efe.)

### Notarios y funcionarios de la justicia jiliana se solidarizan con los ulemas de Fez

RABAT.—El residente general en el Marruecos francés, Lacoste, ha recibido una carta que firman ciento cuatro notarios y funcionarios de la justicia jiliana, que se solidarizan con la carta de los ulemas de Fez que pedía el regreso del Sultán. También han dirigido un telegrama al presidente del Consejo francés, Mendes-France, que expresó el mismo deseo. (Efe.)

### Los imanes anuncian al Bajá que no podrán cumplir su cometido

RABAT.—Los imanes, jefes religiosos que dirigen los rezos de los viernes en las mezquitas, han visitado al Bajá para comunicarle que, desde ahora, no podrán cumplir su cometido. (Efe.)

### Mendes-France anuncia que se estudia la situación de Marruecos

PARIS.—En conversaciones sostenidas tanto con sus adversarios como con sus amigos políticos, el jefe del Gobierno, Mendes-France, a quien aquellos culpan de suscitar nuevos desórdenes en Marruecos con su política «de blandura» en Túnez, ha asegurado están estudiándose los pasos apropiados para poner fin a la

renovación de los actos de violencia en el Africa del Norte francesa.

### Resumen de la jornada en Marruecos franceses

CASABLANCA.—Varios intentos de manifestación en el día de hoy fueron disueltos por la fuerza pública.

En las últimas veinticuatro horas se han señalado los siguientes atentados en el Marruecos francés:

Rabat: Tentativa de incendio de un estanco.

Uxda: Un argelino, dueño de una tienda de comestibles, fué muerto de un disparo de revólver. El agresor huyó.

Marrakech: Una bomba fué arrojada dentro de una tienda de ultramarinos, pero no llegó a estallar. El autor fué detenido.

Safi: Otro estanquero fué herido.

Azenmurt: Los nacionalistas intentaron incendiar un comercio que se negó a cumplir las consignas de cierre. (Efe.)

### Cuatro nacionalistas del Neo-Destour en el Gobierno tunecino

TUNEZ.—Cuatro miembros del partido nacionalista Neo-Destour han sido incluidos en la lista del Gabinete sometida por el jefe del Gobierno, Tahar Ben Ammar, al Bey de Túnez, según se anuncia de fuente competente.

El Gobierno se compone, al parecer, de diez ministros, que, si llega a formarse, negociará con Francia los detalles del nuevo programa para Túnez. Los otros seis ministros son nacionalistas moderados, entre ellos el primer ministro. (Efe.)

## Mendes-France presentará hoy su programa económico a la Asamblea

### EL PROYECTO FUE APROBADO AYER POR LA COMISION DE HACIENDA

PARIS.—La Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional ha aprobado el programa de Pierre Mendes-France para apuntalar la economía francesa y su petición de «un cheque en blanco» de poderes económicos.

Ha sido una nueva victoria del dinámico primer ministro. Se espera que presente ahora su programa a la Asamblea hoy para la aprobación final.

Sus condiciones buscan la aplicación de un sentido financiero lógico a un sistema económico agotado por dos guerras mundiales. Trata de independizar a Francia de la ayuda norteamericana.



## Regresa a Tetuán el Alto Comisario

Ha salido en avión para Tetuán el Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García Vabio.

El vicario general castrense, en León

LEON.—Ha llegado el vicario general castrense y arzobispo de Sión, doctor Muñozyero, quien se dirigió inmediatamente al palacio episcopal. El doctor Muñozyero se propone pasar una corta temporada de descanso en la montaña de Luna. (Cifra.)

## Anoche regresó a Madrid el Campamento "Gibraltar", de las Falanges Juveniles

EN EL COLEGIO MAYOR "SANTA MARIA" RINDIÓ HOMENAJE A LA VIRGEN DE EUROPA

Marcha a San Sebastián el Campamento Nacional "Francisco Franco"

Anoche regresó a Madrid el Campamento "Gibraltar", de las Falanges Juveniles de Franco, que por espacio de un mes ha estado en el puerto de los Cotos, de la sierra de Guadarrama, dedicado a tareas para la repoblación forestal de aquellos sectores. El Campamento ha estado bajo el mando del Ayudante Provincial de las Falanges Juveniles de Franco, camarada Ignacio Fernández García, y lo han integrado las Centurias "Nuestra Señora de la Almudena", mandada por el camarada Luis Lucas; la "Nuestra Señora de Europa", a cargo del camarada Juan Salazar Fanjul, y la "Nuestra Señora de la Victoria", mandada por el camarada José Alarcón. El número de camaradas que han formado estas unidades se aproxima a los cuatrocientos. Durante la duración del Campamento han hecho unos 50.000 hoyos para que en la época adecuada puedan ser plantados pinos y otras especies forestales, en aquella parte de la sierra de Guadarrama que adolece de vegetación.

Los muchachos desfilaron por las calles de Madrid en formación portando los azadones y los picos de que se han valido para sus trabajos. Al frente de cada unidad iban sus respectivos Jefes y el Capellán de la misma. También figuraban entre las filas de nuestros camaradas seminaristas que han compartido con ellos, encuadrados en la Organización Juvenil de la Falange, las duras tareas de repoblación forestal que ha estado a cargo del Campamento.

Llegadas las tres Centurias del Campamento mandado por el Ayudante Provincial de las Falanges Juveniles de Madrid, camarada Ignacio Fernández, a la puerta del Colegio Mayor Universitario del S. E. U., "Santa María de Europa", formaron ante el edificio, en cuya puerta se encontraban el rector y el jefe de estudios de aquel, camaradas Antonio Castro Villacañas, y Martínez Villa; el jefe del Frente de Juventudes de Madrid y el Secretario Provincial, camaradas Cardó y Zalve; el Capellán Provincial y del Colegio, padre Montilla, y otras jerarquías.

Un grupo de mandos del Campamento sacó a hombros la imagen titular del Colegio, Nuestra Señora de Europa, llevándola a pasar revista al Campamento, en cuyo recorrido fue escoltada por los guineas juveniles y seguida por las jerarquías citadas.

Minutos después, en la capilla del Colegio, y vuelta la imagen a su puesto, el Capellán del Campamento, padre José María de Ruiz, tras la ofrenda de los ramos de flores silvestres y brazados de retama depositados a los pies de la imagen por los acampados, subrayó el valor de esta ofrenda y el esfuerzo de los muchachos que, tras una jornada de duro trabajo en el lugar de acampada, venían a rendir este homenaje de desagravio a la Virgen, bajo cuya misma advocación,

## A fines de agosto será inaugurada la electrificación de la rampa ferroviaria Santander-Reinosa

Declaraciones del Ministro de Obras Públicas

El Ministro de Obras Públicas recibió en la mañana de ayer a los periodistas, a los que manifestó, en primer lugar, el sentimiento suyo y de todo el personal del Departamento por la reciente catástrofe ferroviaria que ha costado la vida a trece agentes de la Renfe, al hundirse un puente de la línea Zafra-Huelva. Esta línea figuraba ya en

el plan de mejoras y modernización de nuestras comunicaciones ferroviarias, teniendo asignados 67 millones de pesetas del plan de obras de Badajoz, además de la consignación normal de Obras Públicas. El Ministro subrayó el alto ejemplo de valor y serenidad de que dieron pruebas los agentes que perdieron la vida en el trágico accidente.

El conde de Vallengano dijo a continuación que el próximo 22 de agosto asistirá a la inauguración de la carretera de enlace entre la de Valencia-Barcelona y la que desde Tarragona, por Huesca y el Pirineo, va a Irún.

A finales de mes se propone también inaugurar la electrificación de la rampa Santander-Alar del Rey, parte importante de la línea ferroviaria que une a Madrid con la capital montañesa. Mediante esta electrificación quedará acortado en una hora el tiempo que se invierte en el recorrido entre Santander y nuestra capital.

El Ministro visitará también este verano las obras hidráulicas que actualmente se realizan en Asturias y Galicia, y dijo, por último, que ayer había visitado la presa del Rey Carlos III en el río Guadarrama, cerca de Torrelodones, en su preocupación de solucionar el problema de abastecimiento de aguas a todas esas zonas de los pueblos de la Sierra madrileña, y que comprende también a Las Matas y Las Rozas hasta Aravaca. La visita tenía por objeto el estudiar el problema sobre el terreno, pues se propone pronunciar una conferencia sobre tema de tan vital importancia en el Círculo de la Unión Mercantil a su regreso a Madrid.

## La ratificación del tratado consular con El Salvador, en el "Boletín Oficial"

Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" los instrumentos de ratificación del tratado consular entre España y El Salvador.

## Cesa en la Misión militar norteamericana el general Bergquist

Ha sido destinado a la instrucción de apoyo atómico a la Infantería

Ha cesado en su cargo el brigadier general Earl C. Bergquist, que vino a España en enero de 1953, como miembro del grupo negociador que al mando del general A. W. Kissner llevó a feliz término los acuerdos entre España y los Estados Unidos, y fue nombrado, una vez firmados los acuerdos, jefe adjunto del Grupo Consultivo de Ayuda Militar de los Estados Unidos en España.

Ha sido destinado a la división 47, que en la actualidad recibe instrucción muy especializada en Fort Benning (Georgia, Estados Unidos) en materia de apoyo con armas atómicas a la Infantería.

Viene a reemplazarle el también brigadier general Verdi B. Barnes, quien últimamente ha desempeñado el cargo de segundo jefe del Colegio de Guerra del Ejército de los Estados Unidos. El general Barnes tomará posesión de su cargo el día 11 del presente mes.

El general Bergquist, uno de los oficiales generales más distinguidos de los Estados Unidos, tiene un brillante historial como combatiente y como hombre de ciencia militar. Durante la segunda guerra mundial fue jefe de Estado Mayor de la división de Infantería número 94 y participó

## LA MUSICA EN EUROPA (II)

## UN LIBRO PARA EL CAMINO

MIENTRAS llegamos a Ginebra y a su Conservatorio, leer el libro que inunda todas las vitrinas de las librerías musicales en París: la colección de crónicas sobre música contemporánea de Mooser, libro nacido, claro está, por el enorme éxito del anterior que historia la música hasta la posguerra. Aloys Mooser es el crítico más importante y más respetado de Europa; el crítico así, a secas, pues desde aquel espléndido trabajo de su juventud sobre la música en Rusia durante el siglo XVIII, su labor se ha consagrado al estricto comentario periodístico sin apenas abordar ensayo o libro. Tiene Mooser, en primer lugar, un prestigio que es arma de doble filo: el prestigio de ser hoy el más duro de los críticos, el coco para los intérpretes—su mayor dureza está en los nombres de ellos que omite—, de manera que una crítica de Mooser a intérprete, una crítica larga y sin ningún pero, como ha ocurrido con Esteban Sánchez, es sólo una minoría reducidísima la que puede exhibirla. Esta dureza sería negativa y estéril y no haría interesante al viejo Mooser si no fuese unida a un conocimiento, a una pasión por conocer muy desde arriba todo lo que importa en la actual música europea.

A primera vista, uno se lamenta de que Mooser, en lugar de recoger esas crónicas forzadamente breves, tal como fueron escritas para "La Suisse", no nos diera el panorama con rigor de tratado. Pero después, leyendo, se ve que, incluso documentalmente, es mucho mejor así y es la prueba decisiva para el valor de un crítico. Como Mooser va derecho al tema, eliminando de la crónica toda referencia accidental, toda anécdota que no sea significativa y como lo que busca es la posible verdad de una música de nuestro tiempo, sus artículos son, para cada obra, una ficha contemporánea, clavada como un estilete, proclamación y profecía a la vez. Así, no hacer ningún caso de tantísimos nombres que eran momentáneo éxito de Prensa en París—lo que dice de Poulenc, por ejemplo, es casi irreplicable—, no obede-

cer a ningún mito, aunque se llame Stravinsky o Strauss y tener como norma, y sin literatura que es el milagro, creer que durará de nuestra música lo que sea humano, lo que tenga un mensaje verdadero y cordial, lo que no sea pura fórmula o puro ingenio. Está en el medio y está en maestro: igualmente le repugnaría el dodecafonismo como fórmula y el Stravinsky como fórmula de sí mismo, y solo tiene reposo y su pluma; tan seca, se pone lírica y hasta canta si la obra se llama "Suite lírica", de Alban Berg; "Sinfonía de los Salmos", de Stravinsky, o concierto tercero de Bartók. A todo lo hueco, inexpresivo, formalista, altisonante, tópico, a todo lo aupado por propaganda sectaria, leña.

El libro, grueso, se lee sin parada y dura las horas del viaje París-Ginebra. El primer largo es la última página. El frío de París se convierte aquí en primavera y aun no es tiempo de mucho turismo. En el tren, repleto de periodistas políticos o de Comisiones de la Unesco, mi silencio y mi lectura deben causar extrañeza. Busco en Ginebra otra cosa, esa Ginebra que con sus concursos se coloca en la meta de todo estudiante del Conservatorio. Aquí vendremos el año que viene con los nuestros. Soñarlo ahora al ingresar en la honda paz de este paisaje, es recordar otras músicas. Repaso convocatorias, críticas, anales de este Conservatorio. Dos nombres como preteridos: las obras largas, hermosamente largas, de Schubert, y las obras largas, hermosamente largas, de Bruckner. Se explica esta preferencia aquí donde el hallazgo del descanso y del silencio de las cosas permite ese duermevela, esa mirada enreabiada, ese caminar sin prisa, ese detenerse con paz y con huelgo en todo. La mejor biografía de Bruckner la ha escrito un intelectual suizo; las obras de piano que el Conservatorio de Ginebra escoge ahora para sus primeros alumnos, son las de Schubert. Y quien llega cansado puede cantar sin voz: "Du bist die Ruh".

Federico SOPENA  
Ginebra, 1954.

Diez equipos de técnicos españoles irán a Estados Unidos para conocer la industria americana

PREPARA EL VIAJE LA COMISION NACIONAL DE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

Además del proyecto que permitirá el envío a Estados Unidos de un grupo de técnicos para estudiar las materias correspondientes a la "Dirección y economía de empresas", el Gobierno americano ha aprobado, dentro del programa de ayuda técnica, otra serie de proyectos que prevén el envío de equipos técnicos de diferentes ramas de la producción para estudiar y conocer las modernas técnicas y los métodos de trabajo empleados en Estados Unidos.

La Comisión Nacional de Productividad Industrial prepara el envío de diez equipos para estudiar las industrias del carbón, del acero y de producción, transporte y distribución de energía eléctrica.

El conocimiento de los métodos de trabajo, de las relaciones laborales, así como de la inquietud existente para aumentar la productividad, proporcionarán un beneficio extraordinario a toda la industria española.



## Una nueva fábrica de hilados de algodón será instalada en Plasencia

EL PRESUPUESTO DE LAS OBRAS SE ELEVA A VEINTICINCO MILLONES

Un nuevo pueblo será levantado en la margen derecha del pantano del Agueda

PLASENCIA (Cáceres).—Ha sido autorizada la instalación de una fábrica de hilados de algodón, con 10.000 husos, con secciones de apartura y batado, cardas, manuales, mecheras, torcido, acabados, tintes, laboratorio e instalaciones auxiliares. El presupuesto inicial se eleva a más de 25 millones de pesetas y las obras se iniciarán en breve en los solares para ello adquiridos. Quiere la Empresa que muy pronto esté la fábrica en funcionamiento. (Cifra.)

Nuevo pueblo en Salamanca

CIUDAD RODRIGO (Salamanca).—En la margen derecha del pantano del Agueda se va a levantar un nuevo pueblo, que se denominará Ivanrey. El Instituto de Colonización tiene ya ultimado el proyecto para construir 32 viviendas para colonos, en sus dependencias, más otras cuatro para obreros agrícolas. La subasta de las obras se verificará el 13 de septiembre, por un valor de pesetas 4.145.600.

Han empezado las obras de los canales de riego y acequias en toda esta zona regable, en una extensión de 16 kilómetros de largo.

Además se proyecta la construcción de otro pueblo en la margen izquierda, denominado Arrabales de San Sebastián, en la dehesa de Cantarranas. (Cifra.)

Construcción de viviendas en Granja de Torrehermosa

GRANJA DE TORREHERMOSA (Badajoz).—Todo el censo local del gremio se emplea en la actualidad en obras de construcción y reconstrucción de viviendas particulares que por iniciativa privada se realizan, así como también en otros trabajos municipales, como son alineación y ensanche de diversas vías urbanas, acordados por el Ayuntamiento. Todas estas tareas se llevan a cabo con la mayor rapidez, a fin de que queden terminadas para la feria de septiembre. (Cifra.)

Subestaciones eléctricas para trolebuses en Castellón

CASTELLÓN DE LA PLANA.—La Diputación Provincial ha aprobado el proyecto relativo a la instalación de tres subestaciones eléctricas para la futura red de trolebuses de la Plana de Castellón, por un importe de 1.139.517 pesetas cada una, y cuyos gastos de montaje, también por cada subestación, se elevan a la cifra de 21.945 pesetas. Estas subestaciones serán montadas: una, en el camino de Grado de Castellón; otra, en las inmediaciones del cochón de los trolebuses, en la carretera de Valencia a Barcelona, y la tercera, en el centro de los pueblos que componen la Plana de Castellón, los cuales quedarán todos comunicados por la red de trolebuses en construcción.

También ha aprobado este organismo sus presupuestos ordinarios para 1954, que suponen un ingreso total de 26.147.681,37 pesetas. (Cifra.)

Más de once millones se han invertido en Requena en diversas obras

REQUENA (Valencia).—Se preocupa la ciudad de las aldeas que constituyen su término municipal en la medida de sus posibilidades.

Las mejores recetas de cocina, las más bellas labores, todo lo indispensable para el ama de casa: «Escuela de Hogar», álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

## Municipalización de los transportes urbanos en Barcelona

BARCELONA.—Los periclistas han sido recibidos por el teniente de alcalde delegado de Transportes, doctor Rosal, quien les dio cuenta del convenio con la Compañía de Tranvías y de Metros de Barcelona para llegar a la municipalización de los transportes urbanos de la ciudad. El doctor Rosal dijo que se había llegado a la conclusión de adquirir la línea del Gran Metro por un valor aproximado de 47 millones y de los tranvías por 120 millones aproximadamente. Para estas adquisiciones se cuenta con el adelanto por parte de un grupo bancario de 100 millones de pesetas, a cuenta del Empréstito de Deuda Municipal de Transportes, que el grupo bancario adquirirá en acciones por valor de 250 millones. Añadió el teniente de alcalde de Transportes que para la adquisición de las acciones de las Compañías del Metro y de Tranvías se había calculado un cambio medio entre estos últimos años, a fin de no perjudicar al pequeño ahorro, pues la mayoría de las acciones están en poder del grupo bancario que ha llegado a un acuerdo con el Ayuntamiento.

El Ayuntamiento entrará en posesión del Gran Metro inmediatamente, pero para los tranvías se tiene opción hasta finales de 1956. (Cifra.)

Inauguración de varias obras en Cartelle

ORENSE.—Una fuente, un lavadero y un abrevadero, así como importantes obras de ampliación del campo de la feria, han sido inauguradas ayer tarde en Cartelle. Presidió el Gobernador Civil, señor Albert, en compañía del teniente coronel jefe de la 239 Comandancia de la Guardia Civil y otras autoridades y jerarquías provinciales y locales. También presidió la entrega de una bandera al puesto de la Guardia Civil de aquella ciudad, donada por el Ayuntamiento. El Gobernador Civil, en el curso de su viaje, inspeccionó otras obras en diversos pueblos. (Cifra.)

## PEREGRINACION DIOCESANA DE TARRAGONA A SANTIAGO

Hizo la ofrenda el cardenal Arriba y Castro

SANTIAGO DE COMPOSTELA. En el día de ayer ha hecho su entrada en la basílica la peregrinación diocesana de Tarragona, integrada por unas doscientas personas. La comitiva formó en la plaza del Obradoiro y se dirigió desde allí a la catedral, donde fue recibida por el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro, y cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios. En la presidencia figuraban, con las autoridades compostelanas, el Gobernador Civil de Tarragona, González Sama, y un representante del Ayuntamiento tarragonense. La ofrenda fue hecha por el cardenal Arriba y Castro, que dirigió la palabra a los peregrinos catalanes. Contestó el cardenal Quiroga Palacios.

Los peregrinos tarragonenses han dedicado la tarde a visitar los principales monumentos de arte, y mañana saldrán con dirección a La Coruña, desde donde continuarán su viaje a Fátima (Portugal).

El cardenal Quiroga Palacios recibe a un grupo de peregrinos polacos

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Un grupo de treinta polacos, presididos por el padre Okonski, ha sido recibido en el salón del trono por el cardenal Quiroga Palacios. Los peregrinos polacos marcharon con dirección a La Coruña, para continuar su jira por otras poblaciones del norte de España. Antes de partir anunciaron que para el mes de noviembre vendrá otra peregrinación polaca, a cuyo frente figurará el general Anders. (Cifra.)

El Nuncio visitará Bi bao

BILBAO.—El sábado, procedente de San Sebastián, visitará Bilbao el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, que oficiará de pontifical en la Santa Casa de Misericordia con motivo de la festividad de San Mamés, Patrono de dicha institución. (Cifra.)

Ceremonia de bisamano de la Patrona de Sevilla

SEVILLA.—Gran número de

fieles han desfilado durante la mañana de ayer por la catedral, para asistir a la tradicional ceremonia de besamanos de la Patrona, Nuestra Señora de los Reyes. A mediodía, la venerada imagen fue trasladada desde la capilla real a la capilla mayor del templo metropolitano, donde se celebrará la solemne novena que terminará el día 15 próximo, con la magna procesión de la imagen. (Cifra.)

Fiestas en honor de la Virgen Blanca, en Vitoria

VITORIA.—Han comenzado las fiestas en honor de la Virgen Blanca a las seis de la tarde. A dicha hora fueron izadas las banderas nacional y de la ciudad por el Alcalde y síndico del Ayuntamiento. A las nueve de la noche se organizó la procesión del Santo Rosario, denominada también de los Faroles. Al paso del cortejo las calles quedaban a oscuras. Presidieron el prelado de la diócesis y todas las autoridades. (Cifra.)

## Una religiosa española irá de misionera al Congo Belga

Es licenciada en Medicina y venció en una oposición al príncipe de Ligne

SAN SEBASTIAN.—La reverenda madre María del Carmen Rivas Mariscal, religiosa de la Compañía de María, del colegio de San Bartolomé de esta capital, licenciada en Medicina y Estomatología, ha sido designada a las misiones que en el Congo Belga sostiene dicho Instituto. Ha revalidado sus estudios en la Universidad de Lovaina, donde ha obtenido la mayor calificación en el curso de Medicina tropical, en reñidas oposiciones con el príncipe de Ligne, conde de Su Majestad el Rey de Bélgica, y su único competidor. El día de la proclamación, el príncipe felicitó a la religiosa por haber conseguido la plaza a la que él aspiraba.

## CADIZ ES UNA CIUDAD CUATRIMILENARIA

Así lo afirma el comisario general de Excavaciones

CADIZ.—La ciudad más antigua de Occidente, Cádiz, sigue con sus preparativos para conmemorar su trimilenario. Uno de los actos será la representación, por primera vez, de la ópera del maestro Manuel de Falla «Atlántida», que el glorioso autor dejó sin terminar, pero que uno de sus discípulos, el maestro Ernesto Haffter, habrá de terminar, tanto en lo que se refiere a la obra en sí como a su orquestación. Todo es actividad por parte de corporaciones, entidades, arqueólogos y técnicos en general. Muchos de los arqueólogos de fama mundial tienen anunciada su llegada a Cádiz, y se ha acordado en firme la celebración de un Congreso Mundial de Arqueología, que reunirá en Cádiz a los arqueólogos más célebres.

Se encuentra en Cádiz el comisario general de Excavaciones, don Julio Martínez Santa-Olalla, quien ha declarado que su viaje obedece al deseo de comprobar las investigaciones y adelantos experimentados hasta la fecha en la cuestión del trimilenario. «Estoy muy satisfecho —ha dicho—, pues las pruebas halladas demuestran palpablemente lo antiquísimo de las huellas humanas en estos contornos. Cada metro del suelo de Cádiz es un documento histórico y contamos con pruebas incontrovertibles de la enorme antigüedad que tiene Cádiz.»

Como se le dijera que en algunos sitios ponen en duda la antigüedad de la ciudad, el señor Martínez Santa-Olalla respondió de manera contundente que Cádiz no es trimilenaria, sino cuatrimilenaria. La arqueología es irrefutable. El lugar en que se han encontrado vestigios más antiguos es Puerto Real, en el que se han hallado instrumentos de pedernal que pueden calcularse en cinco mil años. En Sancti Petri, cerámica ática, del 350 al 400 antes de Jesucristo, y un candel cartaginés, el más fehaciente y valioso documento que se posee. Agregó que durante la bajamar se pudieron concretar los restos visibles del templo, cuyo engastado de piedra es verdaderamente maravilloso. Existe un relleno que alcanza dos metros y que hay necesidad de excavar. «Son —explica el señor Santa Olalla— como láminas u hojas de un libro en las que se lee con facilidad y claridad como en uno de aquellos. Habrá que empezar por la parte superior, y conforme se avanza se encuentran pruebas más antiguas. Las excavaciones se llevaron a cabo por tierra y por mar, con especialistas españoles y extranjeros, y seremos ayudados por la Aviación, ya que hay que contar con todos los adelantos. En Carteya, al lado de San Roque, se ha establecido clarísimamente la historia desde el 600 antes de Cristo hasta la época bizantina. En algún punto de Jerez de la Frontera se cuentan con datos de cuatro mil años.

Con respecto a Cádiz, capital, las excavaciones más importantes se verificarán desde el castillo de Santa Catalina hasta el hotel Atlántico, y no cabe duda de que se encontrarán documentos antiquísimos. La alfarería romana se puede estudiar perfectamente en esta ciudad, desde el primer siglo de nuestra era hasta el último. Los restos cerámicos hallados hasta ahora.

El comisario general de Excavaciones dijo que ahora se dirigirá al Marruecos francés para «seguir la pista» a todos los antecedentes de la antigua Cádiz, pues para nosotros —los arqueólogos— es de una gran emoción el que todas las excavaciones por estas tierras den el fruto apetecido.

## Concurso para construcción del puerto de Sidi Ifni

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 3 de los corrientes se ha anunciado oficialmente el concurso para construir el puerto de Sidi Ifni, cuyo presupuesto asciende a pesetas 37.878.724,42. La noticia ha causado general contento en nuestra colonia del Africa occidental, por el interés que dichas obras tienen en relación con el futuro desarrollo del territorio de Ifni.

gran emoción el que todas las excavaciones por estas tierras den el fruto apetecido.

En relación a la opinión de los arqueólogos extranjeros, dijo el señor Martínez Santa-Olalla que el Seminario Histórico Primitivo ha convocado a una reunión para el año 1956, en la que participarán veintinueve países. Es el «Symposium Oriente-Occidente», y se celebrará en Cádiz; el segundo, en Turquía o Siria, en 1959, y el tercero, en Inglaterra, en 1962. En ellos habrá cambios de impresiones y se aportarán todos los datos existentes hasta el momento en todo el mundo, con el fin de renovar los libros de estudios de la Arqueología. (Cifra.)

Recopilación de la historia musulmana de Ronda

RONDA (Málaga).—El maestro nacional y arabista don Fermín Requena, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, ha publicado un trabajo denominado «Medina Runda», donde recopila la historia musulmana de Ronda desde la derrota de la Janda, la marcha victoriosa hacia el Norte de los bereberes invasores, hasta la recuperación de la fortaleza andaluza, que constituye uno de los últimos actos de la reconquista patria. (Cifra.)

## Una gran central lechera será instalada en Bilbao

SE DESTINAN A ESTE NUEVO CENTRO 22 MILLONES DE PESETAS

BILBAO.—En la Cooperativa de Productores de Leche de Vizcaya se han inscrito 800 ganaderos, que sin ser la totalidad de los que existen en la provincia, constituyen un buen lote, que surtirán a la capital de más de 50.000 litros diarios, traídos de los puntos productores, para ser envasados en Bilbao en una gran central lechera. El presupuesto total de los terrenos y de las instalaciones de dicho centro se eleva a 22 millones de pesetas; pero en los trabajos que se llevarán a cabo hasta poner en marcha la central, invertirán 17 millones, y los otros cinco serán destinados a proseguir la obra en una segunda etapa. (Cifra.)

Un agricultor cosecha 75 fanegas donde había sembrado dos

GRANJA DE TORREHERMOSA (Badajoz).—El agricultor de este término Ulpiano Juidiaz Borrego ha cosechado 75 fanegas en terrenos de su propiedad, en los que había sembrado dos fanegas. (Cifra.)

Muchas operaciones en el mercado de Mora de Toledo

MORA DE TOLEDO.—Con gran animación se ha celebrado el último mercado ganadero de Menasalbas. El ganado vacuno con destino al sacrificio tendió al alza y se hicieron muchas operaciones. En el de trabajo los precios se estabilizaron y hubo menos movimiento. Las cotizaciones que se registraron fueron las siguientes: yunta de toros para labor, clase corriente, de 11.000 a 12.000 pesetas; idem de vacas, de 7.000 a 8.000; terneros, de 12 a 13 pesetas kilo, en vivo.

El ganado lanar estuvo sumamente animado, presentándose 4.000 cabezas, cuyos precios fueron: ovejas para carne, entre 5,75 y 7 pesetas kilo, en vivo; corderos con lana, de 9,50 a 10,50. Los oídos de seis y siete meses se cotizaron de 300 a 400 pesetas. La arroba de oído, de 140 a 150; en el equino hubo pocas transacciones. (Cifra.)



## Creciente auge de la Universidad "Menéndez y Pelayo"

Su recinto será ampliado con nuevas instalaciones

### SANTANDER

(Crónica de nuestro corresponsal). — Todos los años por estas fechas, Santander asiste complacido a un fenómeno repetido cada vez en mayor escala: la Universidad «Menéndez y Pelayo» no cabe en sus propios moldes. Cada año se producen ampliaciones, mejoras, habilitaciones de nuevos pabellones o locales... No importa; la Universidad sigue tenazmente, quedándose pequeña a la propia Universidad, en permanente crisis de crecimiento.

Preciso es subrayar, no obstante, que el tirón dado este año ha sido extraordinario. Casi de la noche a la mañana —las obras de adaptación se iniciaron ya bien avanzada la primavera última— ha surgido, poco menos que de la nada, una amplia Residencia universitaria y un gran parapiñón en la península de la Magdalena. Poco menos que de la nada, porque de las antiguas caballerizas —que es lo que antaño eran los pabellones de la nueva Residencia— y de la feísima aula magna, transformada hoy en alegre y cómodo parapiñón, no quedan más que las cuatro paredes.

Y no han parado en esto las ampliaciones y mejoras de la Universidad Internacional. En Las Llanas, esto es, en el «campus» universitario vecino a la segunda playa, ha empezado a funcionar una nueva Residencia, capaz para un centenar de alumnos, y el palacio real de la Magdalena ha sido objeto de importantes obras de reparación y embellecimiento.

### MAS OBRAS EN PERSPECTIVA

En total, la Universidad «Menéndez y Pelayo» aloja más de 400 personas entre los tres pabellones del Sardinero y las dos Residencias de la Magdalena: la instalada en el palacio y la de la playa, es decir, las viejas caballerizas. Pero aun ha de acrecerse este número con nuevas instalaciones, de las que se prevén como de inmediata construcción una nueva Residencia para cien alumnos en el «campus» de Las Llanas y el edificio central de este conjunto, dedicado a clases y servicios generales. Este amplio grupo de edificaciones será, Dios mediante, inaugurado en el verano de 1956, con ocasión del centenario del sabio polígrafo, que, según se prevé, ha de tener aquí, en la tierra que le vio nacer, un fuerte eco cultural.

Mas ni con estas ampliaciones dará abasto la Universidad Internacional a sus propias necesidades de alojamiento, y aceptado el hecho como inevitable se piensa que ya desde el próximo verano, el denso programa, tradicionalmente concentrado en agosto y la última y primera semana de julio y septiembre, respectivamente, habrá de desdoblarse, al menos, a todo lo largo de julio y agosto. Es claro que con tal desdoblamiento podrá lograrse el ideal de que la mayoría de los profesores y alumnos puedan vivir en la Universidad, en lugar de desperdigarse, como hoy es forzoso hacerlo en pensiones y hoteles. Piénsese, por ejemplo, en la comparación con las cifras más arriba consignadas, que sólo los estudiantes extranjeros matriculados en este año se acercan a los 600, y que la cifra de los españoles no será menor. Preciso es subrayar a este respecto el elevado número de becas que, tanto por el Ministerio de Educación como por el Instituto de Cultura Hispánica, la Dirección General de Relaciones Culturales y todas las Universidades españolas, han

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontraran en «Escuela de Hogar», álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

sido creadas, a fin de lograr que Santander sea durante el verano el lugar de encuentro e intercambio de los intelectuales españoles entre sí y con sus colegas del extranjero.

La Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» ha ido afilando con tal designio un año tras otro su propio perfil, y hoy puede ya asegurarse que las metas logradas confirman lo cierto del propósito, en el que, como oportunamente recordaba Gaspar Gómez de la Serna, secretario general de la institución, en el acto inaugural del curso, se han conjugado felizmente los propósitos del Ministerio respecto de la creación de un centro internacional de rango universitario y los anhelos e iniciativas de la ciudad de Santander.

La nueva ordenación de la vida de la Universidad montañesa confirma, por lo demás, esta su esencial característica de ser el hogar veraniego de todas las Universidades españolas. Presidida su Junta de Patronato por el Ministerio de Educación Nacional, rige su Comité ejecutivo el director general de Enseñanza Universitaria, y de él forman parte, entre otros, tres rectores de otras tantas Universidades: las de Madrid, Valladolid y Oviedo, directores a su vez de otras tantas secciones de la Universidad santederina. Y otro ilustre rector, el de Salamanca, ha tenido a su cargo el discurso inaugural del curso que se inicia en estos días.

Francisco DE CACERES

## Los productores cordobeses contarán el año próximo con 1.300 viviendas

Su costo se eleva a 64 millones de pesetas

### CORDOBA

(Crónica de nuestro corresponsal). — Aunque en Córdoba y su provincia se va resolviendo en gran parte el problema de la vivienda, y de manera especial en la capital, donde la Asociación Benéfica «La Sagrada Familia» lleva ya construidas más de cuatro mil casas y en obra otras dos mil, no es aún suficiente, si se tiene en cuenta el crecimiento de la población.

Por ello, la Organización Sindical, atenta siempre a las necesidades de la clase productora, ha estudiado un amplio plan de viviendas, que en lo que afecta a la provincia de Córdoba ha de resultar bastante beneficiada, puesto que en ella van a construirse mil trescientos hogares para trabajadores, participación que equivale al 5,2 por 100 del plan general.

Hablando de las gestiones realizadas a tal fin, el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Víctor Arroyo y Arroyo, ha manifestado que la aportación de la Organización Sindical para la solución del grave problema, planteado principalmente a las clases trabajadoras por la escasez de viviendas, es extraordinaria. Dicho plan de construcción viene también a mitigar el problema del paro. Cuando la escasez de las cosechas determine una notable disminución de jornales para los trabajadores agrícolas, la Organización Sindical realizará en Córdoba estas obras, cuyo montante asciende a una cantidad de la cual el 40 por 100 queda absorbido por la mano de obra.

Dicho proyecto comprende la ejecución de dieciséis grupos de viviendas, los cuales han sido distribuidos de la siguiente manera: Hinojosa del Duque, con 73; Vi-

## LA CATEDRA "CIUDAD DE BARCELONA" VINCULARA MAS ESTRECHAMENTE AL AYUNTAMIENTO CON LA UNIVERSIDAD

Conferencias, cursos monográficos, publicaciones, formación de una biblioteca, visitas de estudios y concesión de becas, principales aspectos de su acción

El Municipio la dota con 100.000 pesetas anuales como mínimo

La Universidad inicia brillantemente su Curso de Verano

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal). — Como ya hemos

dicho, el Ayuntamiento de Barcelona ha acordado ofrecer a la Universidad la fundación de una cátedra que llevará el nombre de cátedra «Ciudad de Barcelona», vinculada a la Facultad de Filosofía y Letras. Vamos ahora a añadir interesantes pormenores de esta institución, cuya iniciativa corresponde al concejal camarada Fuentes Martín, Delegado Provincial del Servicio de Educación Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., con quien han firmado la propuesta de creación los tenientes de alcalde camaradas Pena Cardenal, Rosal Catarineu e Ibañez Farrán.

Sus bases serán las siguientes: Cuidará de la cátedra especialmente una Comisión rectora, formada por el Alcalde de Barcelona, el teniente de alcalde delegado de Cultura (o quienes hagan sus veces) y el decano de dicha Facultad.

Al comenzar el año académico,

la Comisión de referencia propondrá el plan de trabajo a la Facultad, que decidirá sobre su realización.

La misma Comisión, al principio de cada curso universitario, propondrá el o los catedráticos de la Facultad que habrán de dirigir los trabajos de la cátedra «Ciudad de Barcelona», pudiendo, siempre que la Comisión rectora lo juzgue necesario, encomendar el desarrollo de determinadas materias a catedráticos de otras Facultades, e incluso, en casos especiales, a intelectuales destacados, aunque no pertenezcan al Claustro de catedráticos de la Universidad de Barcelona.

La cátedra desarrollará, entre otras, las siguientes tareas:

Cursos de conferencias de divulgación sobre temas referentes a Barcelona.

Cursos monográficos de temas barceloneses para alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras, con posible inscripción, según los casos, de oyentes extrauniversitarios.

La publicación, en todos los casos anteriores, del texto de las lecciones o de los resultados de la labor de cada profesor encargado.

La publicación de obras que interesen a la finalidad de la cátedra, formando una o varias colecciones; entre ellas, una de monografías de barceloneses ilustres, así como la reedición de obras fundamentales sobre Barcelona.

La formación de una biblioteca de temas barceloneses en la Facultad de Filosofía y Letras.

La organización de visitas de los alumnos de la Facultad a los monumentos de Barcelona y a las localidades comprendidas en el ámbito barcelonés.

La posible concesión de becas a los alumnos extranjeros que concurren a esta cátedra para estudiar los indicados temas.

Otras iniciativas encaminadas a los mismos o análogos fines, siempre a propuesta de la Comisión rectora y con aprobación de la Junta de la Facultad.

La cátedra «Ciudad de Barcelona» estará sostenida económicamente por el Ayuntamiento, el cual cada año consignará en su presupuesto la cantidad necesaria, cuyo mínimo será de 100.000 pesetas, ya a partir del próximo curso 1954-1955.

El camarada Fuentes Martín, al apoyar la propuesta para la creación de la cátedra «Ciudad de Barcelona», afirmó que, sin duda alguna, será una institución de gran porvenir, llamada a desarrollar una gran tarea de amplísimas dimensiones e incalculable trascendencia, acercando y vinculando más estrechamente a la ciudad, representada por su Ayuntamiento, con la Universidad, forjadora de lo más selecto de las nuevas generaciones.

El Alcalde, don Antonio María Simarro, expresó la satisfacción con que la Corporación aprobaba esta iniciativa, sobremanera honrosa y enaltecedora para el prestigio intelectual del Ayuntamiento de Barcelona, al reforzar muy eficazmente su penetración de siempre con la Universidad, «alma mater» de la cultura, por todo lo cual este acuerdo, sin duda alguna, complacerá profundamente a todos los barceloneses, y de un modo especial a los graduados y estudiantes universitarios.

Como dice el preámbulo de la propuesta, «la ciudad de Barcelona, de un pretérito glorioso y un presente pujante, que tiene a gala hermanar su culto a la tradición

de laboriosidad que la distingue desde siglos con su fervor por las actividades de signo cultural y artístico y su fecunda dedicación al estudio de sus propias características históricas, etnográficas y sociales», no puede menos de celebrar «que esa labor, actualmente dispersa en organismos, entidades y esfuerzos personales, dignísimos todos, pero sin una coordinación o sistematización que haga más fructíferas esas tareas y les otorgue un vuelo y proyección más eficaz», haya encontrado «un cauce adecuado que, sin cohibir la iniciativa particular aislada —siempre interesante si se mantiene a un elevado nivel—, tenga por fin canalizar esos trabajos en una misión didáctica vinculada a un Centro docente investido de los máximos prestigios, contribuyendo así a la mayor divulgación de unas materias que vendrán a enriquecer el patrimonio cultural y la formación ciudadana de nuestras juventudes, con posible irradiación a grupos de estudiosos al margen de la enseñanza oficial».

La fundación de la cátedra «Ciudad de Barcelona» se ha anticipado en muy pocos días a la apertura del Curso de Verano en la Universidad, y recientemente la había precedido otro gran acontecimiento sobremanera satisfactorio para la misma: la creación de la Sección de Pedagogía en su Facultad de Filosofía y Letras, paso de fundamental importancia para la plena incorporación del Magisterio al espíritu universitario, que infundirá más hondo alcance intelectual a su trascendental misión educadora.

El mencionado Curso de Verano ha comenzado brillantemente, con gran animación y numerosísima concurrencia de alumnos, entre los cuales, como de costumbre, figuran muchos extranjeros.

Todo lo cual ha venido a situar a la Universidad de Barcelona en el primer plano de la actualidad estos días. Sin olvidar que también está contribuyendo notablemente a que así sea esa original expedición científica consistente en la travesía del estrecho de Gibraltar en una balsa al estilo del Paleolítico inferior, que, por iniciativa del decano de la Facultad de Filosofía y Letras, doctor Pericot, se disponen a realizar varios intrépidos camaradas del Sindicato Español Universitario cuyos nombres conocen ya nuestros lectores.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

**Magnetófonos.**

**DIFERENTES MARCAS PARA SU OFICINA PARA SU FABRICA PARA SU RECREO**





## Parece que alguna potencia ha iniciado gestiones cerca de la India sobre el pleito de Goa

Rusia, al lado de la India en su conflicto con Portugal

LISBOA.—Además de las declaraciones a favor de los derechos portugueses en la India hechas públicas por España, Brasil, Argentina y África del Sur, otras manifestaciones importantes de solidaridad se están recogiendo por vía diplomática, y probablemente algunas de ellas han cristalizado en ciertas gestiones cerca del Gobierno de la Unión India. (Efe.)

Moscú, al lado de la India

ESTOCOLMO.—Como era de esperar, la Unión Soviética está al lado de la India en la acción contra los territorios portugueses de Oriente. El diario «Pravda» publica una información fechada en Nueva Delhi en la que se hace constar que quedan pocas dudas acerca de qué lado se encuentran las simpatías soviéticas en la disputa entre la India y Portugal.

Día de calma en Goa

LISBOA.—El día de ayer fué de absoluta calma en Goa, según informaron de aquella capital a las tres de la tarde. No se registraron acontecimientos de importancia en toda la India portuguesa. La única noticia de relieve señala que prosiguen, sin embargo, las luchas en Silvassa, capital del enclave de Nagar-Aveli. (Efe.)

Va a ser expuesto el cuerpo de San Francisco Javier

LISBOA.—Informan de Goa (India portuguesa) que, según rumores recogidos, se va a proceder a la exposición pública del cuerpo del apóstol español San Francisco Javier, a semejanza de lo hecho en otros momentos graves de la Historia. Se dice en Goa que cuando se trata del gran misionero, del apóstol admirable, no hay divergencias de convicciones seculares o de creencias. San Francisco Javier es la propia imagen de la unidad, la propia presencia del Occidente, del espíritu de la paz y de la tolerancia, sin titubeos. La población sabe que no abandonará a Goa.

Reato de un presunto milagro

LISBOA.—Ha tenido gran repercusión la noticia publicada por el corresponsal del «Diario Popular» en Goa, Antonio de Meneses, quien afirma, con toda clase de reservas, que según rumor en circulación por toda la capital de la India portuguesa, un sacerdote que marchaba por las calles de la ciudad viera a última hora de la noche una visión del glorioso apóstol español San Francisco Javier, evangelizador de la India, quien tenía en sus manos el Evangelio. El santo pronunció unas palabras para decir con absoluta claridad que volverá a la tierra para orar por Goa y por su defensa.

El sacerdote quedó maravillado con la extraordinaria visión. San Francisco Javier le dijo que recomendase a todos los goeses que al comienzo de la mañana abriesen sus libros de oraciones y encontrarían allí varios cabellos que eran suyos, y que indicaba que no abandonaría Goa en estos momentos. Añade el corresponsal: «Lo cierto es que todas las personas que siguieron las indicaciones encontraron varios cabellos en las páginas de sus libros de oraciones. El padre se dirigió lentamente a la basílica del Buen Jesús, siempre con la visión ante sí, blanca e inmaculada en la negrura de la noche. Después, una ligera vibración agitó los árboles y la imagen del santo desapareció. Vuelvo a afirmar que recibí con reservas los rumores de la aparición, aunque muchas familias viniesen a contarme que de hecho habían encontrado los cabellos en sus misales. Afirmando bajo

El mejor aliado del ama de casa es «Escuela de Hogar», álbum de labores editado por la Sección Femenina.

## OTRO LLAMAMIENTO DE LA UNION SOVIETICA A LOS OCCIDENTALES

Propone una conferencia previa para estudiar el plan comunista de "seguridad europea"

LONDRES. (Urgente.) — La Unión Soviética, en una nueva nota, ha hecho un llamamiento a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia para la celebración de una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias en los meses de agosto o septiembre, con el fin de discutir el plan soviético para la «seguridad europea», según se declaró anoche en fuentes autorizadas.

El Foreign Office británico no confirmó ni negó el informe, aunque un portavoz del mismo dijo que el embajador Malik visitó el ministerio de Asuntos Exteriores. En fuentes autorizadas se ha dicho que los soviets propugnaban una conferencia entre los cuatro grandes para tratar del plan soviético presentado en la nota del 24 de julio. (Efe.)

Zarubin entrega a propuesta en el departamento de Estado

WASHINGTON. (Urgente.) — La Unión Soviética ha propuesto ayer una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias para preparar una conferencia general sobre el sistema de seguridad europeo propuesto por los rusos.

La nota fué presentada en el departamento de Estado por el embajador soviético, Zarubin, quien la entregó al secretario de Estado, John Foster Dulles. (Efe.)

Hoy se reunirán los occidentales para contestar a la U. R. S. S.

LONDRES.—En el Foreign Office se anuncia que a las tres de la tarde de hoy se reunirán en el representante de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia para redactar el borrador de la contestación que ha de darse a la reciente nota soviética a favor de una conferencia de seguridad europea. Por el Reino Unido acudirán el subsecretario del Foreign Office, sir Frank Roberts; por Norteamérica, el secretario de Embajada, Norris B. Chipman, y por Francia, el consejero Claude Lebel. (Efe.)

## Nueva maniobra "unitaria" del Gobierno de la Alemania oriental

Quiere aprovechar el éxito comunista de Ginebra para imponer sus condiciones

BERLIN.—El Gobierno de Alemania oriental ha pedido nuevamente a la República Federal alemana que participe en conversaciones de las dos Alemanias para hablar de la unidad, y reclama también conversaciones de las cuatro potencias sobre el país. La petición está contenida en una declaración del primer ministro, Grotewohl, leída en el Parlamento. Pide que las dos Alemanias aprovechen la disminución de tirantez que se ha producido a raíz de la terminación de la Conferencia de Ginebra. (Efe.)

Según Grotewohl, el doctor John le pidió asilo político

BERLIN.—El jefe del Gobierno de Alemania oriental, Otto Grotewohl, ha declarado en el Parlamento de su zona que Otto John, ex jefe de Seguridad de Alemania occidental, ha pedido asilo político a su Gobierno. El asilo le ha sido concedido.

Grotewohl leyó ante la Cámara una carta que dijo le había escrito John pidiendo asilo. En esta carta se dice que «en lo sucesivo trabajará para la unidad de Alemania contra la guerra».

El jefe del Gobierno comunista dijo que leía la carta «para poner fin, de una vez para siempre, a los rumores que hacían circular los occidentales y resolver la adivinanza que intriga a Bonn».

La carta leída por Grotewohl dice, entre otras cosas: «Le doy las gracias personalmente y al Gobierno de la República Democrática alemana por concederme asilo político. De ahora en adelante utilizaré toda mi energía para trabajar en pro de la unidad de Alemania y de la paz».

Seguidamente, Grotewohl afirmó que las potencias occidentales «no podrían negar ahora que están enviando agentes y espías a la zona soviética». También dió cuenta de la detención de supuestos espías y agentes occidentales. Hizo un llamamiento a las personas «que estén a sueldo de los occidentales».

## La Universidad de La Habana hereda un millón de pesos

EL LEGADO PROVIENE DE UN VIEJO PERIODISTA CUBANO

LA HABANA.—La Audiencia de La Habana ha declarado a la Universidad de esta capital heredera de la fortuna de un millón de pesos dejada por la señora Amparo Pimentel, viuda de Ricardo de la Torriente, periodista muerto hace años y que dirigió la revista «La Política Cómica». La viuda de Torriente murió, a su vez, en 1934, y desde entonces ha estado en litigio dicha herencia. La Universidad no estuvo nunca representada en los trámites judiciales, y la sentencia recaída ahora se subraya como ejemplo de integridad de los funcionarios que han intervenido en el largo pleito. (Efe.)

para que se entreguen, con la promesa de que no serán castigadas.

Numerosas detenciones de supuestos espías

BERLIN.—Los comunistas han iniciado una guerra de nervios con el ex jefe de Seguridad de Alemania occidental Otto John, como su arma principal, en un intento de romper la «red de espionaje occidental» en Alemania oriental.

Han anunciado gran número de detenciones y deserciones de los agentes del servicio de información occidental y oficiales del mismo. Con este anuncio comienza lo que las autoridades occidentales han denominado un intento para iniciar el pánico general.

El ministro del Interior de la zona soviética ha anunciado en la pasada noche la detención de «un considerable número» de espías occidentales y el aplastamiento de «grupos de agentes en un cierto número de distritos», basándose en la ayuda que supone la información dada por los desertores del espionaje a la zona oriental. Uno de dichos desertores ha sido identificado por los comunistas como un oficial de servicio de la Baja Sajonia, de la Oficina de Seguridad, dirigida por John. (Efe.)

No es cierta la deserción de otro funcionario

BONN.—Las autoridades desmienten que haya desaparecido otro funcionario de los servicios de seguridad alemanes.

La afirmación en contrario fué hecha anteayer por el ministro del Interior de la zona soviética, el cual dijo que había sido detenido un «espía» occidental y que otro se había pasado a los comunistas. (Efe.)

Quince mil huelguistas paralizan Hamburgo

HAMBURGO.—Decenas de millares de obreros y empleados han tenido que trasladarse a pie o en bicicleta a sus lugares de trabajo, a causa de la huelga de los empleados de los servicios de transporte.

El Metro, el ferrocarril elevado y los tranvías pararon a las 4.30 de la madrugada. Los servicios del gas y el agua se redujeron al mínimo a las seis de la mañana. Quince mil empleados y obreros de los servicios públicos, incluido el transporte, han cumplido su amenaza de huelga. Los únicos que se han beneficiado han sido los taxistas y los que hacían circular autobuses particulares, que han hecho buen negocio. (Efe.)

Mil trolebuses parado

HAMBURGO.—Unos mil trolebuses y trescientos sesenta trenes del Metro y del ferrocarril elevado se encuentran inmovilizados a causa de la huelga declarada por los empleados de los servicios públicos en esta ciudad, que piden aumento de salarios. El gas produce un séptimo de la presión normal y el agua también se suministra con dificultades. (Efe.)

## Monseñor Mazet y sus sacerdotes permanecerán en el Vietnam entregado a los rojos

NO QUIEREN ABANDONAR A SUS FIELES A LA PROPAGANDA ATEA DEL VIETMINH

HANOI.—Entre los franceses que han optado por permanecer en la zona de Sontay, es decir, en el Vietnam septentrional, están el obispo de la diócesis, monseñor Mazet, y siete sacerdotes de la misma.

Monseñor Mazet manifiesta que lo mismo sus sacerdotes que él no han pensado ni por un momento en la posibilidad de separarse de los fieles que por una razón u otra van a quedar en poder de los comunistas—son 45.000 las personas que han sido ya evacuadas de la zona de Sontay—, ello a pesar de que anteriormente fué el prelado prisionero de los rojos en Fu To. «Si sus sacerdotes lo abandonan y no le predicar con el buen ejemplo, nuestro rebaño será más fácil presa de la propaganda atea de los comunistas; además, espero disfrutar un año de paz, y ya es algo», declara monseñor Mazet. Añadió: «El comienzo de la ocupación del Vietnam será pasadero. Mañana vendrá un comisario político a felicitarme por haber quedado aquí, y me dejará en completa libertad para proseguir mi misión. Dentro de seis meses o de un año, si los comunistas siguen su programa, y no veo por qué no habrían de seguirlo, se harán más duros y me causarán toda clase de dificultades y molestias. Los conozco bien; fui prisionero suyo en Fu To. Luego se me negará el permiso para salir de mi residencia y acabará siendo encarcelado. Si salgo con vida de la cárcel es probable se me expulse». (Efe.)

## El "Santa María" inauguró felizmente los vuelos regulares de la línea Madrid-Nueva York

Invirtió dieciocho horas en el viaje y regresará el próximo sábado

NUEVA YORK.—El «Superconstellation» «Santa María», de las Líneas Aéreas Iberia, ha realizado su viaje inaugural Madrid-Nueva York. Llegó al aeropuerto de Idlewild a las 16.20 (hora española), donde 53 personalidades españolas y norteamericanas, a quienes ha traído fueron recibidos por los representantes de España y de los Estados Unidos, entre aquéllos, el cónsul general, don Román de la Presilla.

Los visitantes se dirigieron inmediatamente al hotel Waldorf-Astoria. (Efe.)

Un magnífico viaje

NUEVA YORK.—Todas las personalidades llegadas a Nueva York en el vuelo inaugural del avión español «Santa María» manifestaron haber tenido un viaje magnífico.

El comandante de la aeronave, capitán Imaz, dijo que la travesía se había realizado sin novedad, con una escala en Santa María (Azores). Hubo casi todo el tiempo viento de cara, de velocidad de 65 a 75 kilómetros por hora, y en casi todo el recorrido voló el «Santa María» a cerca de 5.500 metros.

El avión español debe despegar para Madrid a las cinco de la tarde (las diez de la noche, hora española) del sábado. (Efe.)

NUEVA YORK. (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.)

En los Albergues de verano de la Sección Femenina del S. E. U. las universitarias reciben formación política y del hogar.

El grupo de destacadas personalidades españolas permanecerá aquí tres días, regresando a España el próximo sábado, con llegada a Barajas el domingo 8, después de una breve, pero provechosa visita a Nueva York, donde tienen preparado un programa intensivo de actividades que les permita obtener una idea bastante completa de lo que es esta inmensa ciudad. Durante su estancia se alojarán todos en el hotel Waldorf Astoria, donde hoy se celebró un almuerzo inmediatamente después de haber aterrizado.

La iniciación de la línea marca un hito histórico en el tenaz y productivo esfuerzo de reconstrucción de España. A juicio de los observadores del mundo exterior, este hecho representa, en el importante terreno de las relaciones internacionales directas, la reincorporación de España al quehacer universal. Al margen de todo tipo de discrepancias que se puedan citar, y a costa de tantos sacrificios unánimes del pueblo español, la presencia de nuestros aviones es la prueba de que España ha conseguido reconstruirse y entrar en la palestra internacional en condiciones de competencia. Y esto ya es mucho.

Rodrigo ROYO



## París demostró ayer su duelo en el entierro de Colette

La humana autenticidad de su obra hizo de ella un valor literario de nuestro tiempo

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente). — Colette murió aquí anoche y la enterraron ayer. Fué excelente escritora; tan excelente que sentía como una mujer y se expresaba como un hombre. Ternura y lógica. Cierta que, prejuicios moriscos aparte, el talento, cuando lo es, no tiene sexo. En cualquier creación el espíritu bajo el músculo viril del estilo, de las ideas o del hallazgo, azulea el vendaje femenino de una sensibilidad. Si no fuese así, los hombres serían definitivamente ciegos para las mujeres y las mujeres un mayor enigma de lo que son para los hombres. Colette, literaria y vitalmente, intuyó y descifró desde chiquilla semejante misterio. Debíó de ser una chiquilla muy a la francesa, de esas que nacen casi ya maduras de cuerpo y con ojerías en la inteligencia, porque desde niña, y ha muerto de ochenta y un años, estuvo dando con su vida levadura para muchas vidas. Así, Colette fué la burguesita semialdeana, hija de marino, que casó muy joven con un escritor fanfarrón, Willy. Fué el negro o, mejor dicho, la «negra» de este literato sin talento, porque Colette escribió su famosa serie ingenuamente desconocida de las «Claudinas» y esa serie la firmó Willy. Fué luego «vedette» de revista. Más tarde sintió una devastadora pasión amorosa por el cronista Henri de Jouvenel y dedicóse al periodismo. Y, por último —ilustre último—, tras de tantas experiencias triunfantes, tras de tantas vidas en una vida, encontró su propio rumbo escribiendo libros inolvidables («Chéri», «La vagabunda», «Trigo joven», «La ingenua libertina», «Gig», «Diálogos entre los animales», «El farol azul»); libros que hacen de Colette un valor literario de nuestro tiempo. ¿Y por qué? Exactamente por esto tan sencillo y tan difícil: por su humanidad.

Colette no se interesó nunca por las llamadas ideas generales, ni se turbó con las vicisitudes de su tiempo; escribió y describió sensorialmente, con un estilo que sabe y que huele a fruta, lo que veía y lo que sentía, dejándose vivir y dejando vivir.

Al cambiar las plumas de «vedette» por la pluma de novelista, le preguntaron cómo se iba del teatro, hermosa aun y en pleno triunfo, y Colette respondió: «Dejo al público antes de que me deje él, porque a los cuarenta y tantos años es ya tiempo de vivir y no de representar».

Galante siempre, pero siempre firme, no quiso nunca la Academia Francesa admitir a Colette en su seno. Colette, antes de morir, fué Colette, y tan francesa que les dijo a sus familiares: «Aparte Dios y ustedes, que nadie me vea muerta, porque aun cuando hace años estoy fea, parálitica y anciana, esto no im-

pide ser amiga de la belleza y del amor». La frase es una cumbre de femineidad y tan francesa como Colette.

Popular y oficialmente, Francia demostró ayer su duelo por Colette. La actualidad política parece que incluso amortiguaba sus disputas cediendo respetuosa el primer plano periodístico a la memoria de esta mujer que con sus libros, viviendo para ella vivió para todos.

Francisco LUCIENTES

### Nota internacional

## EL RELOJ DE DIAMANTES DE CARTAGO

TENDRA alguna simbólica significación el reloj de diamantes que el Bey de Túnez le ha entregado a Mendes-France durante su entrevista de hora y pico en el palacio de Cartago. En todo caso por ese reloj el jefe del Gobierno francés podrá medir dos cosas, dos tiempos: el de la duración de la repentina calma que se ha establecido en la Regencia—y que parece responder a una orden de espera—y el de la permanencia de su propio Gobierno, hasta la fecha en que tenga que presentarse a la Asamblea y afrontar allí el debate sobre las reformas prometidas con caligrafía árabe a Mohamed Lamine. Y en todo caso ese reloj puede indicar que los tuncinos no olvidan que hace tiempo se les hicieron unas promesas—exactamente el 13 de diciembre de 1951, por boca de Robert Schuman, entonces ministro francés de Asuntos Exteriores—y que desde entonces hasta hoy ha corrido mucha agua bajo los puentes del Sena y mucha sangre en las calles y los campos de Túnez sin que se plasmaran en realidades.

La visita de Mendes-France ha sido la primera realizada a la Regencia desde 1939, en que estuvo Daladier, por un jefe de Gobierno francés. Y ha sido rodeada de una dramática preparación—«todo estaba destinado a producir impresión», ha escrito en un editorial «Le Figaro», con el doble propósito de influenciar tanto a los tuncinos como a los colonos franceses. A la derecha, el mariscal Juin; a la izquierda, el nuevo residente, también un general. Al mismo tiempo acudían desde la metrópoli seis mil soldados y el propio Mendes-France llegaba a Túnez en medio de un impresionante alarde de fuerza: puestos de fusileros-ametralladores instalados en las afueras de la ciudad, cierre de las tiendas en la avenida de Jules Ferry, prohibición del estacionamiento de vehículos, patrullas de Policía, un doble cordón de paracaidistas, senegaleses y tropas africanas a lo largo de los ocho kilómetros que median entre el aeródromo de Ouina y la ciudad, cincuenta gendarmes rodeando el automóvil del jefe del Gobierno... La advertencia de medidas draconianas que aparece al final del largo comunicado oficial leído al Bey estaba así anticipada.

Para comprender el problema tuncino tal como está planteado después de la solemne proclama, según la cual Francia mantendrá sus promesas de autonomía, conviene hacer algo de historia. El régimen político de Túnez se apoya en el tratado de Bardo, del 12 de mayo de 1881, evocado por Mendes-France, y en la posterior convención de la Marsa, del 8 de junio de 1883. En ambos documentos se mantenía la soberanía beylical; pero en realidad Túnez era un protectorado, bajo un resi-

Extraña autorización norteamericana al veterano Wyman

LLEVARA UN CARTEL QUE DIGA: "CULPABLE DEL BOMBARDEO ATÓMICO"

GREAT BARRINGTON (Massachusetts).—Las autoridades han concedido permiso al veterano Hollis Wyman para que el próximo sábado pueda circular por las calles llevando sobre su pecho un cartel en el que se proclama «culpable del bombardeo atómico del Japón» y de las pruebas atómicas de la pasada primavera. (Efe.)

## El pacifismo de Nehru es sólo propaganda

En cuantas ocasiones se le presentaron, el Pandit recurrió a la violencia y no a la razón

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente). — Del Pandit Nehru se podría decir que su lema parece ser: «Haced lo que os digo, pero no lo que hago». No cabe duda, en efecto, que rara vez se vio hombre de Estado más propenso a dar buenos consejos a los demás y menos dispuesto a aplicar los admirables principios a su propia conducta. Abogado—autónomo—del evangélico precepto «Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad», Mr. Nehru no ha perdido ocasión para proclamar que todos los problemas entre potencias deberían ser abordados y resueltos en una conducta de mutua comprensión y recíproco respeto, del que quedarían, por ende, excluidos los recursos a la violencia y a la presión caracterizados por lo que se ha dado en llamar «política de fuerza».

No se podría dudar de la sinceridad de este discípulo de Gandhi si hubiese aplicado a los problemas con los que la India se ha enfrentado en su todavía joven historia, aquellos principios de pacífica coexistencia que en todo momento Mr. Nehru sugiere a las potencias y bloques hoy enfrentados. Cabe recordar, sin embargo, que tanto en la cuestión de Cachemira cuanto en la de la irrigación de las zonas a caballo sobre el Pakistán y la India, el primer ministro hindú ha recurrido al uso de la fuerza o de la amenaza de la fuerza en lugar de emplear las armas dialécticas de la razón.

Su última aventura en esa senda, que cuando seguida por otras potencias Mr. Nehru no duda en calificar de «aventura imperialista», le ha enfrentado con los intereses de Portugal. Y tal es, por cierto, la contradicción manifiesta entre las palabras y los actos del primer ministro, que incluso sus amigos en esta isla empiezan a inquietarse. El «News Chronicle», por ejemplo, que abogó en su tiempo en favor de la emancipación de la India, y que habiendo defendido la tesis de la evacuación inglesa no puede, evidentemente, favorecer la presencia de Portugal en su pequeña posición de Goa, afirma en su editorial de hoy que «no le gustan los métodos empleados por Nueva Delhi para convencer a los portugueses de que se marchen». «Se parece demasiado a los sudetes», subraya el diario liberal, quien irónicamente comenta que la única diferencia apreciable entre Hitler y Nehru es que mientras la paciencia del primero estaba «exhausta», la del segundo tan sólo está, por de pronto, «excedida». «Grave debe ser la decepción de los ambientes liberales ingleses cuando uno de sus órganos representativos compara al discípulo de Gandhi con el Führer del III Reich! Y no hablémos ya de la opinión de los ambientes de derecha de la isla, nunca demasiado favorables al primer ministro hindú, y cuya reacción queda hoy gráficamente reflejada en una caricatura del «Daily Express», en la que se ve al Pandit Nehru en el acto de asestar un porrazo a un hombre («Los portugueses en India», reza la etiqueta que los caracteriza), y en cuyo pie se puede leer: «¡Socorro! ¡Estos malos portugueses están atacando mi garrote—no violento con sus cabezas! ¡Añadiré que el mazo que el Pandit Nehru maneja lleva una hermosa paloma blanca mecánica con un ramito de olivo en el pico y que buen número de inocentes palomitas anidan en el gorro blanco del primer ministro hindú».

### UN GRAVE DILEMA PARA LOS INGLESES

Hay algo más, sin embargo, que irritación o decepción en la opinión pública inglesa ante las hazañas del inconsistente apóstol de la paz. Hay también inquietud. Portugal es, en efecto, la aliada más antigua de esta isla; la



Nehru

Gran Bretaña se ha comprometido por ese pacto, firmado hace cuatro siglos, a «defender y proteger todas las conquistas y colonias que pertenecen a la Corona de Portugal». Fué en virtud del pacto que Londres pudo emplear la base de las Azores durante la guerra pasada. «Deberá cumplir mañana la Gran Bretaña con las obligaciones del pacto si la actitud de Nehru provoca la hostilidad entre Lisboa y Nueva Delhi? ¿Son compatibles esas obligaciones con esas otras implicadas por los vínculos que estrechan a la Commonwealth?»

Tan grave es el dilema como la preocupación que el Pandit Nehru plantea hoy a los ingleses. Mucho había de paz el representante de la India. ¿No se tratará, quizá, de la «apalema de Troya»?

Guy BUENO

## La pérdida sobre cambios en la Administración de Tánger se eleva a ochenta y cuatro millones de francos

TÁNGER.—En reunión celebrada por la Asamblea Legislativa se trató del asunto referente a la extracción del fondo de reserva del importe de la pérdida sobre cambios registrada hasta el 31 de diciembre último. Estas pérdidas ascienden a 83.898.040 francos y corresponden a los ejercicios de 1951-52 y 1953.

Según manifestaciones del director de Hacienda, dicha pérdida proviene de la diferencia de cambio sobre los haberes de la Zona en divisas que no son la moneda presugetaria, o sea el franco marroquí.

En vista de las ilegalidades registradas en este asunto, las Comisiones propusieron, y así fué acordado, que la Asamblea Legislativa expresara toda su confianza al actual director de Hacienda, aceptando las cifras presentadas por este concepto de pérdidas sobre cambios, y designando una Delegación encargada de señalar a la atención del Comité de Control la gravedad de las mismas, sin perjuicio de preguntar a dicho organismo rector si han de seguir pagándose los sueldos de los funcionarios con arreglo a la modalidad sujeta al administrador. (Mencheta.)

## Posible restauración de las fortalezas españolas en Cuba

LA HABANA.—La VII Convención Nacional de Turismo, celebrada en Santiago de Cuba, ha acordado solicitar de los Poderes públicos la restauración de las antiguas fortalezas españolas, que constituyen un motivo de atracción de forasteros. Fueron especialmente mencionados el castillo del Morro, de Santiago de Cuba, y el castillo de Jagua, en la bahía de Cienfuegos. Estas restauraciones y otras se harán bajo la dirección de una Comisión de expertos. (Efe.)



## Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan.—(Capítulo XIII)

## Acontecimientos memorables de principios de siglo

La coronación de Jorge V.—La protesta del Rey de España por haber sido postergado en una ceremonia oficial



LOS años comprendidos entre 1910 y 1914 fueron memorables, atareados y activos. Alegrias y dolores, trabajos y viajes, desengaños y éxitos, deportes y amistades; de todo tuve una amplia participación durante esos años. Mi mujer vivía principalmente en Francia. En 1909 nació mi primer hijo, a quien le puse de nombre Mehdi. Su breve vida terminó en febrero de 1911, y mi segundo hijo, Ali, nació en junio siguiente. Su nacimiento fue un profundo solaz y alegría para mi mujer y para mí; mas para ella la felicidad de su infancia se vio limitada por una solemne sensación de responsabilidad. Habían transcurrido bastantes años desde el nacimiento del último varón en nuestra familia. El dolor que sentimos al perder a nuestro primer hijo nos hizo extremar los cuidados por su hermano. Desde muy niño dijeron que era delicado; uno de los mejores especialistas en niños de la época tenía una gran fe en los efectos saludables de la costa de Normandía en verano, especialmente en el aire del mar y en los baños. Por eso, desde que el chico tuvo dos o tres años, mi mujer le llevó todos los veranos a Deauville; los inviernos los pasaba en el sur de Francia. Durante unos años, mi mujer vivió en Montecarlo y después se trasladó a Cimiez.

## INCIDENTE DIPLOMÁTICO EN EL ENTIERRO DE EDUARDO VII

En mayo de 1910 mi buen amigo el Rey Eduardo VII murió en Londres. De acuerdo con lo que me ordenaban los deberes de lealtad y amistad, me apresuré a asistir a sus funerales y tuve audiencia con su sucesor, Jorge V.

El Rey fue enterrado en la capilla de San Jorge de Windsor. En la comitiva y en la capilla estuve cerca de la familia real y

de los invitados reales de los países extranjeros. En la comitiva, el Emperador alemán figuró junto al Rey Jorge V. Esto provocó un pequeño pero significativo incidente diplomático. Cuando se reúnen en un sitio varios Reyes, el protocolo es que se coloquen, no según las dimensiones e importancia de sus países ni por orden alfabético (como los delegados de una Conferencia internacional), sino según la antigüedad de su subida al Trono. Así, si el Rey de Bulgaria (en la época en que había Rey) hubiese sido el más antiguo en el Trono, habría encabezado todas las comitivas, y si los Soberanos del Reino Unido o el Emperador del Japón hubiesen sido coronados recientemente, irían los últimos. Pero en aquella ocasión el Emperador alemán fue colocado junto al Rey Jorge V y le siguieron todos los demás Monarcas. La tormenta estalló indirectamente, porque el Rey de Grecia, que era el más antiguo en el Trono, figuró delante del Rey de España. Pero el Rey de España había subido al Trono en su infancia, antes que el Emperador alemán, y el Rey Alfonso se consideraba en todo igual al Káiser, si no superior.

En cuanto los distintos Soberanos se marcharon y cuando estaban en el viaje de regreso, el embajador español formuló una protesta formal en nombre de su Rey y de su Gobierno por la afrenta hecha al colocar al Emperador alemán delante de Su Muy Católica Majestad, y añadió que, puesto que el Rey de Grecia figuró delante del Rey de España por su antigüedad en el Trono, hubiera habido que observar el protocolo y colocar al Rey de Grecia y al Rey de España delante del Emperador alemán. Esto colocó al Foreign Office y a la Corte en un aprieto. Unas excusas hubieran sido peor que inútiles, porque los altos funcionarios de una Corte y Estado no pueden cometer equivocaciones de esta clase. El problema, finalmente, llegó al Rey. Lo resolvió diplomática e ingeniosamente; el Káiser, dijo, era sobrino del Rey Eduardo y primo suyo, y sólo por esas razones había figurado delante: no como Soberano reinante, sino como pariente afligido.

Aparte de esta lamentable y pequeña complicación, toda la ceremonia resultó muy conmovedora.

También hubo conflicto respecto al lugar asignado al entonces Presidente de los Estados Unidos, Teodoro Roosevelt, que era el representante oficial de su país. Como no era un personaje real, su sitio en la comitiva y en otras funciones solemnes era muy inferior. Los Estados Unidos y Francia protestaron por ese procedimiento que, aunque estaba de acuerdo con la costumbre internacional de aquella época, a ambos les parecía poco digna y anacrónica. De entonces en adelante los representantes de Repúblicas

podieron figurar entre la realeza y se estableció un nuevo y más viable orden de precedencia.

Aquel día hubo muchos ojos húmedos, y no me avergüenza confesar que los míos figuraron entre ellos. Poco después, el Rey Jorge V dio instrucciones al departamento de la India para que se me invitara a la coronación como invitado especial y de honor, y la invitación tenía que ser extensiva no sólo a la ceremonia, sino a todas las funciones, banquetes, recepciones de Estado, etcétera. Me senté en su palco en las funciones de gala de la Opera Real.

La coronación del Rey Jorge V se celebró en junio de 1911. Fue una ceremonia de gran pompa y esplendor, una soberbia demostración de toda la grandeza, riqueza y poderío de Inglaterra. Sin embargo, el año 1911 era uno de creciente tensión internacional, y el conflicto político interno de Inglaterra, por las medidas tributarias de Lloyd George, por la cuestión de Irlanda y por la posición constitucional de la Cámara de los Lores, se había agriado profundamente. Sobre el fondo de las negras nubes de una próxima tormenta, la temporada de la coronación brilló con especial refulgencia.

Una perdurable impresión de aquella época es la presencia del príncipe heredero de Alemania, de la atención que se le prestó de los verdaderos y sinceros esfuerzos hechos por todo el mundo—del Rey y la Reina para abajar—para convencerle de la buena voluntad e intenciones pacíficas de Inglaterra hacia su país. Recuerdo que en el Convent Garden se sentó a la derecha de la Reina María, y vi que entablaron una animada conversación, y que el saludo de la Reina no había sido ni ritual ni frío.

## UN DESASTRE EN LA COCINA

Unos meses después el Rey y la Reina emprendieron su viaje a la India. Fue el primero y único Soberano reinante que con su cónyuge visitó la India durante el período del dominio inglés. A principios de 1912 se celebró el magnífico Durbar de la Coronación en Delhi. Se anunció que la capital y sede del Gobierno iba a ser trasladada a Delhi desde Calcuta y que iba a edificarse una nueva ciudad, de acuerdo con la dignidad, autoridad y (tal como parecía entonces) permanencia del Imperio indio. La partición de Bengala fue anulada y, como cima y corona de mi labor durante los pasados años y de la labor de aquellos que cooperaron conmigo celosa y constantemente, se concedió a Aligarh el Estatuto de Universidad. El Rey-Emperador personalmente me concedió la más alta condecoración que puede recibir un súbdito indio de la Corona: me nombró caballero gran comandante de la Estrella de la India.

Las ceremonias del Durbar resultaron espléndidas, aunque oscurecidas por dos curiosos contratiempos. En el gran banquete oficial, al que habían sido invitadas la mayoría de las autoridades de la India, ocurrió un desastre en la cocina y la comida que sirvieron fue la justa para dar de comer al Rey y a unas cuantas personas sentadas junto a él. Para la mayoría de los invitados aquella era la única oportunidad en su vida de comer en compañía del Rey y casi ninguno pudo comer.

## TODAS LAS FIGURAS INDIAS DE RELIEVE COGIDAS EN LA TRAMPA DE UN INCENDIO

El otro contratiempo tuvo con-

secuencias más alarmantes. La ceremonia durante la cual recibí mi condecoración de gran comandante de la Estrella de la India se celebró por la noche, en una tienda de campaña enorme y brillantemente iluminada. Fue una gran ceremonia oficial: el Rey-Emperador y su consorte ocuparon el trono, y en aquella ocasión se congregaron el virrey, los gobernadores provinciales, el comandante en jefe y todos los comandantes militares de graduación; una soberbia asamblea de príncipes reinantes, personajes principales, indios e ingleses de todos los rincones de la India. De pronto una de las bombillas eléctricas, muy próxima al dosel de la lona, comenzó a fallar. Todos los ojos se fijaron en su parpadeo... ¿Y si estallaba? En aquel momento el mismo silencioso horrorizado pensamiento se les ocurrió a todos los presentes. Sonaron pitos, oímos los coches de incendios; tras el trono de Sus Majestades, los militares habían desenvainado sus espadas y comenzaron a rasgar la lona para que pudieran salir el Rey y la Reina. Pero todos los demás estábamos cogidos en la trampa. Si la tienda de campaña se hubiese incendiado, habría ardido como una pelota de «ping-pong» y difícilmente uno de nosotros se habría salvado. El aspecto humano de eventual desastre era aterrador. Mas para la mayoría de nosotros fue incluso más impresionante pensar en el caos político, administrativo y social que se hubiese producido en la India. El país se hubiera quedado sin una sola figura de autoridad. Al día siguiente, tanto el Rey como el virrey me dijeron que habían dado órdenes inmediatas para que ninguna ceremonia de aquella naturaleza volviera a celebrarse de noche y en una tienda de campaña.

Naturalmente, un gran desfile militar fue el número más sobresaliente de las celebraciones del Durbar. Muchos de nosotros, tanto indios como ingleses, empezamos a darnos la debida cuenta de la importancia del Ejército indio en la estrategia mundial británica, con sus grandes obligaciones y la creciente función internacional. El Ejército regular inglés (una parte considerable de él se hallaba habitualmente estacionado en la India) era, aunque bien disciplinado y con admirable moral, pequeño en comparación con el de cualquiera de sus posibles enemigos. Haldane, como ministro de la Guerra, había reorganizado la máquina militar,

creando el ejército territorial voluntario; pero Inglaterra se había negado a atender los apremiantes argumentos del veterano mariscal de campo lord Roberts en pro del sistema continental del servicio nacional obligatorio. Yo relacioné el creciente reconocimiento de las necesidades militares inglesas y la posición de la India en relación con esas necesidades con mi pasión por la educación india.

En un artículo que publiqué en la «National Review», de Loo Maxse, en julio de 1911 (una revista cuya política imperialista yo no compartía, pero que era muy leída por personas que yo deseaba conocieran mi punto de vista), expuse mis argumentos con la mayor energía posible.

«Educar, educar, educar», dije: Consideramos por un solo momento la cuestión del poder humano. La India puede poner tropas en África del Sur tan rápidamente como si las enviaran de Inglaterra; puede desembarcar soldados en Austria mucho antes que pudieran hacerlo Inglaterra, y fuerzas de la India pueden llegar al Canadá occidental casi tan pronto como las de Inglaterra. Si mediante la educación se logra enseñar a millones de indios que son guardianes y defensores de la Corona, como los ciudadanos blancos del Imperio, comprenderán que la India y los dominios de gobierno independiente corren el mismo destino, unidos por una comunidad de intereses y una causa común que defender. Es imperativo educar a los indios a fin de prepararlos para su futura misión en el Imperio británico.»

En ambas guerras mundiales, una de las cuales estalló sólo tres años después de haber sido escritas estas palabras, mis argumentos quedaron completamente justificados.

(Continuará.)

(Copyright by Simon and Schuster. Derechos reservados para España y Marruecos por Agencia Mirospar «Universitas».)

## ACUCHILLADOS AISA

TELEF. 226860

Encerados. Abonos de conservación

Los Albergues de la Sección Femenina están montados con buen gusto y comodidad y gozan de un ambiente formativo y cristiano.

MINISTERIO DEL AIRE  
SERVICIO DE TRANSMISIONES  
ESTADO MAYOR.—JUNTA ECONOMICA CENTRAL

Se anuncia concurso para la adquisición de "40 radiotelefonos de mano, completos y con repuestos", por un importe máximo de pesetas 600.000,00.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura del Servicio de Transmisiones del Ejército del Aire (Joaquín Costa, 37), a las 10 horas del día 3 de septiembre de 1954.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales podrán examinarse en la Secretaría de esta Junta Económica, sita en el lugar mencionado.

El importe de los gastos de publicidad serán por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 3 de agosto de 1954.—El Secretario de la Junta Económica.

## MODELO DE PROPOSICION

Al señor Presidente de la Junta Económica del Servicio de Transmisiones del Ejército del Aire.—Madrid.

Don ..... domiciliado en ..... en nombre propio (o en representación legal de .....), enterado de los anuncios publicados para la adquisición por ese Servicio de .....

..... y de los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir para la adquisición del material mencionado, formula la siguiente oferta, que de ser aceptada, suministraría ateniéndose exactamente a lo dispuesto en los citados pliegos.

## HOSPITAL MILITAR CENTRAL

Oferta de artículos frescos para compra y entrega diaria, durante 2.ª quincena del mes de SEPTIEMBRE próximo. Se admiten hasta 21 AGOSTO. Información en la Secretaría de este Hospital. Madrid, 2 de agosto de 1954.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
CANALIZACION DEL MANZANARES

En el «Boletín Oficial del Estado» del día de hoy, 4 de agosto se ha publicado anuncio de concurso para la instalación de bocas de riego en la avenida del Manzanares, entre el puente del Rey y el puente de Segovia y jardines de la dársena izquierda.

Información en las oficinas, Villanueva, 14. Madrid, 4 de agosto de 1954.—El Ingeniero Director P. A. (firmado), Jerónimo Sanz Gómez.



## EXTENSAS REGIONES DE NATAL ASOLADAS POR EL FUEGO

BOSQUES, COSECHAS Y GRANJAS HAN SIDO REDUCIDOS A CENIZAS

Son los mayores incendios que se han registrado en la historia de aquella zona

JOHANNESBURGO.—Los vastos incendios originados en los bosques de Natal continúan en el día de hoy. Hasta ahora, millares de kilómetros cuadrados de cosechas han quedado destruidos, numerosas granjas derrumbadas y una mujer indígena ha perecido a consecuencia de las llamas. Los bomberos vieron con alarma que el viento desviaba el fuego hacia el Este con amenaza de nuevos brotes. Son los mayores incendios que se han registrado en la historia de Natal. (Efe.)

### Anciana atropellada por un automóvil en la calle de Ibiza

La anciana Carmen Pía Delgado, de setenta y dos años, domiciliada en la calle Doctor Castelo, 42, fue atropellada en la calle de Ibiza por el coche de Urgencia Médica M-70526, que conducía Emilio Hernández Velardo. La víctima fue recogida por la misma ambulancia y llevada a un centro sanitario, donde le fueron apreciadas lesiones diversas. Su estado es gravísimo.

### Detenidos cuando intentaban vender objetos robados

Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal se procedió a la detención de Gregorio Cano Sanz, en el momento en que intentaba vender en el Rastro una maleta conteniendo ropa y efectos cuya procedencia no pudo justificarse. Interrogado por los funcionarios confesó que la había sustraído de la portería de la casa número 1 de la calle de Ventura de la Vega, averiguándose por gestiones posteriores que la perjudicada es doña María de los Angeles Niño Novo, que valoró la maleta y su contenido en unas 8.000 pesetas.

### Encargado de una agencia de transportes infiere

Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal han sido detenidos dos individuos, llamados Angel Valdés Carpio, y Virgilio Moreno Hidalgo, que pretendían vender en el Rastro cinco piezas de tela, género que procedía de la agencia de transportes Crima, de cuyo almacén habían sido sustraídas aprovechando que el primero de los detenidos tenía las llaves del mismo, por ser el encargado. Las piezas de tela se valoran en dos mil pesetas.

### DOS MUERTOS EN UN COCHE ARROLLADO POR DOS TRENES

AMSTERDAM.—Un coche ocupado por dos daneses, que fueron hallados cadáveres, fue empujado unos 150 metros por un tren eléctrico que se dirigía de Rotterdam a Utrecht, y al ser despedido hacia la vía inmediata fue «recogido» por otro tren, también eléctrico, y que iba en sentido contrario al primero. El segundo tren se llevó también por delante, durante buen número de metros, al automóvil. (Efe.)

## Las grandes inundaciones del norte del Pakistán afectan a más de un millón de personas

TODAS LAS COMUNICACIONES ESTAN INTERRUMPIDAS Y LOS DAÑOS SON MUY ELEVADOS

DACCA (Pakistán oriental).—Más de un millón de personas, repartidas en cerca de 40.000 kilómetros cuadrados, en la parte norte del Pakistán oriental, se ven afectadas por las inundaciones, que no parecen haber causado víctimas, pero sí han originado ya grandes daños materiales. Las comunicaciones se hallan cortadas con aquella extensa zona.

En Dacca las aguas han invadido varios distritos y alcanzan una altura de medio metro. Para hoy se prevé un nivel más alto. (Efe.)

### LA PAGA NO SE COBRA ASI

HOUSTON (Tejas).—Dos individuos escalaron una alta muralla, rompieron un tragaluz y se deslizaron por un tubo de drenaje para entrar en la oficina de la Superior Manufacturing Co., por la noche.

Cuando fueron detenidos por la Policía en el interior del edificio, uno de ellos explicó al agente:

«Trabajo en esta fábrica, y he venido para retirar el sobre de mi paga, que me había olvidado. Este amigo se prestó a acompañarme para no venir solo.» (Efe.)

## TRES OBREROS APRISIONADOS POR UNA VIGA EN BILBAO

Uno de ellos resultó muerto y los otros sufren graves heridas

BILBAO.—En la calle de Zamácola, en una fábrica de básculas, se ha producido un accidente de trabajo, al aprisionar una viga a tres obreros.

Juventino Fernández, de veintinueve años, ha resultado muerto; Angel Herbozo, de treinta, y Pedro Goyenaga, de veintitrés, sufren heridas graves. Ingresaron en una clínica. (Cifra.)

### Es hallada la presunta suicida de Barcelona

BARCELONA.—Después de la desaparición por el supuesto suicidio de la joven Ana Cerdán Sánchez, que vivía en la calle de San Jerónimo, la Policía practicó diversas pesquisas para esclarecer el hecho. Se sabe que al presentar la familia en la Comisaría el retrato de la joven, la Policía reconoció en el acto a la persona que allí se presentó para entregar el monedero de la desaparecida. También se pudo averiguar que momentos después de la denuncia, Ana se presentó en dos agencias para solicitar colocación como sirvienta doméstica, y ayer mañana la Guardia Civil de Molins de Rey ha comunicado que en aquella población se hallaba la supuesta suicida, sirviendo en casa de unos señores. El juez instruirá sumario por denuncia falsa y uso de nombre supuesto de la joven en cuestión. (Cifra.)

### Infructuosa revista de taxis en Sevilla

SEVILLA.—Se han concentrado en la plaza de España todos los taxis de la capital, alrededor de unos 500, para proseguir las pesquisas sobre la pérdida por don Francisco Domínguez Várez de 646.500 pesetas en uno de los citados vehículos.

Por espacio de dos horas, el señor Domínguez, acompañado de la Policía, fue examinando los coches, uno por uno, sin poder identificar aquel en que sufrió la pérdida. Quedan por ver, sin embargo, los vehículos que actualmente se encuentran de viaje o en reparación. (Cifra.)

### Su sangre fría salva la vida a una mujer

TORTOSA.—La vecina Liberata Roig, de cuarenta y dos años de edad, cuando pasaba por el puente del ferrocarril sobre el Ebro, se vio sorprendida con la llegada del tren mixto de Tortosa a Zaragoza, y para evitar ser atropellada, ya que no tenía tiempo para volverse atrás, ni seguir adelante, se tiró al suelo entre los dos raíles. La máquina y todos los vagones pasaron por encima. Los que presenciaron el suceso creyeron que Liberata habría quedado destruida, pero advirtieron, con sorpresa, que ésta se levantaba tranquilamente. Por fortuna sólo ha sufrido heridas de carácter leve en la cabeza y en la frente. (Cifra.)

### Fallece a consecuencia de la rozadura de un cohete

TORTOSA.—El chófer Jaime Tadiell, vicepresidente del Montepío de Chóferes, que se había encargado de disparar unos cohetes en la verbena celebrada por la referida entidad, sufrió una rozadura en la frente al prender fuego a uno de ellos. De momento no le dió ninguna importancia, pero a las pocas horas falleció, pese a los auxilios de la ciencia. (Cifra.)

### Una moto se estrella contra un camión

BILBAO.—Cuando iba en motocicleta por la avenida de José Antonio Primo de Rivera Angel Herranz, de sesenta y un años, vecino de Sestao, por una falsa maniobra fue a estrellarse contra un camión. Sufre heridas muy graves. Ingresó en el Hospital del Generalísimo. (Cifra.)

## Incendio en el Parador de Turismo de Ketama

HA QUEDADO INHABILITADO PARA EL HOSPEDAJE

CEUTA.—Comunican de Ketama, zona central del Marruecos español, que se ha producido un incendio, a primera hora de la noche, en el Parador de Turismo, el cual quedó inutilizado de momento para el hospedaje. En la extinción del fuego intervinieron miembros de la Intervención Territorial y fuerzas de la Mehala Jafiana. Al parecer, el fuego se produjo al incendiarse una chimenea del Parador. No hubo desgracias personales. Las pérdidas son elevadas. (Cifra.)

## Tres personas arrolladas por un tractor

TODAS ELLAS, QUE ESTABAN DURMIENDO, SUFREN GRAVES HERIDAS

JEREZ DE LA FRONTERA.—En el cortijo «Cetullilla», en la carretera de Jerez a Arcos de la Frontera, un tractor pasó por encima de tres personas que dormían en una cuneta y les produjo heridas graves. Son: Fernando Entrena Medina, de cincuenta años de edad; Manuel Lozano Sánchez, de trece, y Francisco Gallardo Aliaño, también de trece. Todos fueron trasladados a la Casa de Socorro de Alvarnuez, y después al Hospital de Santa Isabel. (Cifra.)

### Veinte mil metros cuadrados de monte arrasados por el fuego

ORENSE.—Un incendio, originado al parecer por la colilla de un pitillo, ha destruido árboles y algún viñedo en unos 20.000 metros cuadrados en el monte Covelo, en el término municipal de Arnoya. El vecindario de aquellos contornos y la Guardia Civil trabajaron denodadamente para sofocar el incendio, lo que consiguieron al cabo de varias horas. Las pérdidas en pinos y viñedos se calculan en más de 100.000 pesetas. (Cifra.)

### Un cohete le arranca la mano derecha

ORENSE.—Ha ingresado en una clínica de esta ciudad el vecino del pueblo de Sober (Lugo) Manuel Pérez López, de treinta y un años, quien al intentar disparar un cohete tuvo la desgracia de que le hiciera explosión en la mano, ocasionándole la amputación traumática completa de la mano derecha, heridas en ambas piernas y quemaduras en diversas partes del cuerpo de pronóstico grave.

## Su foto en ARRIBA

Y ADEMÁS DE NUMEROSOS E IMPORTANTES PREMIOS PUEDE USTED GANAR...



... si su foto sale premiada y la realizó con film Gevaert o Infonol. ¡HAGALO CONSTAR EN EL DORSO DE CADA FOTO QUE ENVIE!



MATERIAL FOTOGRAFICO DE CALIDAD



SOLICITE EN SU HABITUAL PROVEEDOR

## ESTE ES EL CUPON PARA EL ENVIO DE ORIGINALES

Nombre y apellidos del autor .....

Domicilio y residencia .....

Máquina fotográfica (1) .....

Diaphragma ..... Velocidad ..... Filtros ..... Tamaño del cliché .....

Lugar ..... Hora del día ..... Fecha .....

(1) Especificuese la utilización de «flash» u otro procedimiento particular.

Breve información del tema .....

.....

.....



# AGENDA

JUEVES DIA 5 AGOSTO

El sol sale a las 5.16.  
Se pone a las 19.26.

## CULTOS

Santorial.—Nuestra Señora de las Nieves.

Directorio de la misa.—Doble mayor. Color blanco. Misa «Salve». Credo. Prefacio de la Virgen.

¡Católicos! Mañana el primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

«Yo prometo, en el exeso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, y mi Corazón será su refugio en aquel último momento.»

## MISA VESPERTINA

Mañana, primer viernes, como todos los meses, se tendrá el retiro de perseverancia, para hombres y jóvenes, seguido de misa de comunión, en la capilla de padres jesuitas, Maldonado, 1.

La meditación empezará a las siete y media de la tarde, y a continuación, la santa misa.

## CURSO DE SOLDADURA

Desde el 14 de septiembre al 18 de diciembre se desarrollará en Madrid el II Curso teórico-práctico de especialización en soldadura. El plazo de inscripción termina el 6 de septiembre, teniendo en cuenta la fecha de petición. Plazas limitadas, y siempre inferiores a las solicitadas. Instancias e información: Instituto de la Soldadura, Goya, 58, Madrid, teléfono 353807.

## COLONIAS INFANTILES

El día 7 de agosto, a las ocho de la mañana, regresará del preventivo de la Sabinosa (Tarragona) la 138 expedición de colonias infantiles que partió de esta capital el día 12 de mayo pasado, y que ha permanecido tres meses en aquella colonia fortaleciendo su salud.

Se ruega a los familiares de los niños acudan al Patronato Nacional Antituberculoso a las nueve de la mañana para recibir a los pequeños viajeros.

El día 11 de agosto, y en el tren correo de Bar a na, partirá la 143 expedición, compuesta de 110 niños, que van a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores en la mencionada colonia, apartados del posible contagio del ambiente familiar.

## EXCURSION AL MONASTERIO DE PIEDRA

Organizada por la Agrupación de Aragoneses residentes en Madrid tendrá lugar esta excursión, saliendo de Madrid el día 14 del corriente, a las nueve de la noche. Regreso, el día 15, a las once de la noche.

Toda clase de detalles, en las oficinas, Alcalá, 27, teléfono 302226.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 12. LABORABLE

Ferraz, 15; Toledo, 46; carrera de San Isidro, 12; Laurel, 48; Marcelo Usera, 114; paseo de las Delicias, 1; Ibiza, 17; Hermosilla, 122; Alcalá, 98; Pacífico, 47; Magdaleña, 33; Juan de Mena, 11; Serrano, 46; Castelló, 34; General Paragón, 61; Don Ramón de la Cruz, número 81; María de Molina, 46; Serrano, 149; Cartagena, 134; Maestro Lasalle, 11 (colonia Albéniz, Chamartín); Hernani, 65; García Morato, 40; Alonso Cano, número 71; Sagasta, 5; Feijoo, 12; y Cardenal Cisneros 69; plaza de San Ildefonso, 4; Augusto Figueroa, 39; plaza de la Provincia, 4 (esquina a la plaza de Santa Cruz); avenida de José Antonio, número 39; Bravo Murillo, 197; Engracia Díaz, 3; Fernando el Católico, 28; San Bernardo, 60; Rodríguez San Pedro, 7; Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); plaza de Bami, 26 (Ventas); Navas de Tolosa, 31 (Cañillas); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Alejandro Sánchez, 64 (Carabanchel Bajo).

Unión de los Ciegos

NUMERO 362

## Funerales por don Jacinto Benavente

SE CELEBRARON AYER, ORGANIZADOS POR EL AYUNTAMIENTO

A las doce de la mañana, de ayer, en la iglesia parroquial de Santa María, se celebró un solemne funeral por el eterno descanso de don Jacinto Benavente. Este funeral fué organizado por el excelentísimo Ayuntamiento de Madrid.

Presidían el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; Presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdavia; primer teniente de alcalde, señor Alonso de Celis; teniente de alcalde señor Calvo Sotelo y el Ayuntamiento en pleno.

Entre las numerosas personas que llenaban la iglesia había una mayoría de actores y gente relacionada con el teatro. Era uno de los laterales estaba situada la familia de don Luis Hurtado Girón.

A los lados del túmulo daban guardia de honor cuatro maceros del excelentísimo Ayuntamiento y personal subalterno del mismo.

## NECROLOGICA

Don Atanasio González Duarte

HA fallecido en Madrid don Atanasio González Duarte, persona que gozaba de generales simpatías por sus inapreciables dotes de laboriosidad y simpatía. El entierro constituyó una grandiosa manifestación de duelo.

Enviamos nuestro más sentido pésame a su viuda, doña Matilde Navarro; a su hijo Rafael y al resto de sus familiares, especialmente a su hermano don Plácido, ilustre cirujano perteneciente al cuadro médico de la Asociación de la Prensa.

A quien correspondía

## LUZ

MUCHO se ha hecho y se está hablando en estos últimos años sobre el alumbrado público de Madrid, y es cierto que si se hace honor a la verdad, el señor Lillo se ha preocupado bastante de este problema, que, como tantos otros, acucia al Ayuntamiento de nuestra capital. Sin embargo, la gracia de Dios aun no ha llegado para la colonia municipal Tercio-Terol, la que si no está en una oscuridad absoluta, si se encuentra en una semipenumbra, y en cuanto se funden las bombillas las tinieblas son totales, pues los puntos de luz están muy distantes unos de otros y los brazos desprovistos de tulipas o pantallas que las protejan de las lluvias, el aire, etc., y, de otra parte, cualquiera que sea su causa, es el hecho de que cuando se funden, para ser sustituidas se dejan pasar hasta tres y cuatro meses, o sea que en esta colonia se cumple perfectamente el refrán castellano de que "en casa del herrero, cuchillo de palo", cuando bastaría que la colonia sea patrimonio del Ayuntamiento para que debiera estar mejor atendida, no sólo en este sentido, sino en todos sus servicios municipales.

También es inconcebible que en un poblado de dos mil ochocientos vecinos no se cuente todavía con un lugar de recogimiento espiritual como es la iglesia, pese a las incansables gestiones y súplicas del párroco, y precisamente por tratarse de uno de los arrabales de la capital estamos más necesitados de esa medicina espiritual que tanto conforta a los pobres.

Antonio SANZ GARCIA  
Gesaleico, 5 (C. Tercio-Terol).

## Cine Universal Cinema: "Lo que se ocultó al mundo"

Productora: Posa Films. — Nacionalidad: mejicana. — Guión: basado en el drama «El Gran Cardenal». — Director: Miguel M. Delgado. — Intérpretes: Julio Villareal, Lidia del Valle y Domingo Soler.

NADIE va a discutir la calidad del tema elegido para esta película; pero el tema solo, aunque sea elevado y posea valores espirituales, como sucede con «El gran cardenal», no es suficiente si a la hora en que se enfrenta al espectador con el film, éste carece de toda condición cinematográfica. Si el guionista no ha logrado adaptar a la acción y al ritmo que el cine precisa el argumento que se ha puesto en sus manos para recrearlo, para darle vida en imágenes. Y si jalla el guión y a este fallo se añaden los de orden técnico, la carencia de los más elementales medios, una deficiente dirección y una jalla absoluta de sensibilidad y de calidad interpretativa, el resultado es calamitoso.

Un tema malogrado, sin resquicio para otro elogio que no sea el de la buena intención de llevar al cine, con noble empeño, la historia de «El gran cardenal», hace de «Lo que se ocultó al mundo» una película tan deficiente que dista mucho de otras empresas que el cine mejicano ha aboradado con mejor fortuna.

J. F. T.

## Declaraciones del director general de Cinematografía y Teatro

SANTANDER.—El director general de Cinematografía y Teatro, don Joaquín Argamasilla, ha hecho unas declaraciones en las que, comentando la ayuda estatal al cine español, dice que nadie se podrá quejar, pues lo que ocurre es que una cosa es que exista un Estado mecenas que asegure la rentabilidad económica de una película y otra que la película resulte buena artísticamente.

Hablando de las coproducciones, dice el señor Argamasilla que económicamente benefician a nuestra industria, por cuanto suponen una serie de mercados europeos, previamente bien dispuestos a recibirlas, y en lo artístico, hay que considerar bien venidos a cuantos extranjeros lleguen para trabajar en ellas, si es que nos enseñan algo.

Comentando los proyectos de renovación de utillaje en los estudios españoles, manifiesta el señor Argamasilla que quiere agradecer el ofrecimiento del Ministerio de Industria para facilitar las divisas necesarias, pues, gracias a tal ofrecimiento, pronto empezará la anhelada renovación en nuestros estudios.

Por último, refiriéndose al Instituto de Experiencias e Investi-

## Cuadro médico de la Asociación de la Prensa

### EL DOCTOR BENAVENTE, DE VACACIONES

EL doctor don Mariano Benavente, del Cuerpo Médico de la Asociación de la Prensa, ha marchado de vacaciones. Será sustituido hasta el día 3 de septiembre, por el doctor don Federico Álvarez de Castro, que tiene su consulta de cuatro a cinco y media en la calle del General Castaño, núm. 13, y su teléfono es el 23 77 36.

## Nueva iluminación de la glorieta de Atocha

EL conde de Mayalde, acompañado del concejal delegado de Alumbrado, señor Lillo, ha inaugurado la nueva iluminación dada a la glorieta de Carlos V (Atocha). Consta de 45 farolas, con lámparas modernísimas de tipo americano, de 400 vatios cada una. Las instalaciones se extienden hasta el Ministerio de Obras Públicas.

## Becas sindicales para estudios

SE HAN CELEBRADO LOS EXAMENES EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL

EN la Universidad Central de Madrid se han celebrado los exámenes escritos entre los jóvenes trabajadores de ambos sexos que optan a las 21 becas de enseñanza media y superior convocadas por la C. N. S. de Madrid y dotadas cada una de ellas con 2.500 y 4.500 pesetas, según que los aspirantes residan en Madrid o en la provincia.

Era condición indispensable para aspirar a este beneficio tener una media de notable en los estudios respectivos, y además de la suma ya indicada, estas becas comprenden el importe de matrícula y derechos de exámenes.

El Tribunal examinador lo preside el Delegado Provincial de Sindicatos, y lo integran catedráticos y miembros del Patronato de Obras Sindicales. Para las 21 becas se han presentado cerca de 90 aspirantes, tanto de Madrid como de distintos pueblos de la provincia.

## Madrid Estación

EL ALTO COMISARIO, EN NUESTRA CIUDAD

PROCEDENTE de Tetuán ha llegado el Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño.

## LOS PREMIOS DE LA

### 2ª Quiniela de la Cultura

Han sido adjudicados, en sorteo celebrado ante el notario de Barcelona don Antonio Arenas, el 30 de julio de 1954, a los siguientes "quinielistas":

- 1.º Don Francisco Villar Berenguer, de LA LINEA, una radio-gramola Philips, modelo consola, de gran lujo.
- 2.º Don Juan B. Ferrer Nadal, de BARCELONA, un viaje a Galicia para dos personas, y estancia.
- 3.º Doña M.ª Isabel Piñal Gallardo, de GRANADA, una colección "Clásicos del siglo XX".
- 4.º Don Aureo B. García Bulls, de MADRID, 30 novelas, a elegir, de la colección "Los escritores de ahora".
- 5.º Doña Mariuja Portas Lacárcel, de ORIHUELA, los siete volúmenes aparecidos de la colección "El mundo en color".

Los nombres de los ganadores de los 1.500 premios de consola serán dados a conocer, como de costumbre, por lista que podrá consultarse en las librerías.

Las soluciones de las 12 preguntas del cuestionario que, en sobre lacrado, obraban en poder del notario, son:

- 1.º «Estos, Fabio, ¡ay, dolor...!».
- 2.º Arquimedes.
- 3.º Goethe.
- 4.º Una lagartija.
- 5.º La Via Láctea.
- 6.º Cádiz.
- 7.º De Calatayud.
- 8.º Churchill.
- 9.º Del violín y también del piano.
- 10.º «Parientes y trastos viejos», de Thompson.
- 11.º En las puertas del infierno.
- 12.º «Divina comedia», Dante.
- 12.º Sancho Panza.

## Y YA ESTA EN MARCHA LA

### 3ª Quiniela de la Cultura

CON

## 5 PRIMEROS GRANDES PREMIOS

CONSISTENTES CADA UNO EN

## UN VIAJE A PARIS.

Y ESTANCIA DE OCHO DIAS, PARA DOS PERSONAS, VISITANDO MONUMENTOS, MUSEOS, ALREDEDORES, ETC.

## PREMIOS CUYA IMPORTANCIA REVELA EL EXITO Y LA POPULARIDAD DE LA QUINIELA DE LA CULTURA

EL VIAJE A PARIS HA SIDO ORGANIZADO EN COLABORACION CON LA PRESTIGIOSA AGENCIA DE VIAJES

## CYRASA

Y SE EFECTUARA EN SU LUJOSO Y CONFORTABLE "PULLMANN" DE DIEZ PLAZAS



# INFORMACION ECONOMICA

Después del cierre de la sesión del martes no cabía esperar que el miércoles empeorara el ambiente bursátil; pero, en cierto modo, tampoco era muy previsible que la tónica de ayer fuera de una firmeza más acentuada, pues los focos alcistas fueron más numerosos, como consecuencia de una mayor afluencia de numerario, más intensa y más dispuesta a adquirir a precios elevados, sin que hasta ahora sea posible advertir en algunos casos el límite o precio prohibitivo. Tal es el caso de las acciones de El Aguila, que ayer comenzaron a 500 y cerraron a 530, con alza de 30 enteros, y después de hora dichas acciones aun continuaban pedidas. El volumen de negocio fue inferior con relación al del martes, pero de todas formas se ha mantenido sobre el de cualquiera de las jornadas intermedias de la semana anterior.

Los valores bancarios han continuado solicitados y, por tanto, orientados sus respectivas cotizaciones hacia el alza. La revalorización más fuerte correspondió a Hipotecario, que subió 15 enteros. Hispano mejoró en tres su cambio precedente, y Banesto. Exterior y Central en dos. España pasó de 694 a 695. Al cierre seguía predominando el dinero en este sector.

En cuanto se refiere a los valores eléctricos se ha mantenido la tónica favorable de la jornada inicial, aunque es posible decir que se produjeron unos focos de debilidad que rompen la unanimidad de la tendencia. Las acciones de Nansa cedieron un entero y medio, y Unión dos cuartillos. No obstante se vio mejorar a Española, que subió un entero; a Iberduero, que recuperó cuatro; y a Sevillana que obtuvo una ganancia de un cuartillo. Mención especial merecen las acciones de Hidroeléctrica de Muncabril, que de 85 saltaron a 91, con ventaja de seis enteros, mediante la cual se va acercando a su paridad, cuando hace muy poco tiempo era camino largo a recorrer. En este amplio sector, después de hora se apreciaba irregularidad, quedando visiblemente ofrecidas las Iberdueros.

En el corro de arbitraje el ambiente es asimismo de firmeza, aunque no en el mismo grado de intensidad, por ejemplo, que en el bancario; pero su disposición, repetimos, no deja de ser favorable, destacando algunos valores que se mueven decididamente en el sentido alcista. Son éstos: Petróleos, que subió ocho enteros, y Auxiliar, que gana diez. Subieron asimismo Rif y Hornos, repitiendo Felgueras y Ponferradas. Al término de la sesión, aunque Ponferrada se ofrecía, la demanda superaba a la oferta.

En los demás grupos de valores se produjeron mayoría, de alzas, siendo la de mayor cuantía la de El Aguila, a la que ya nos hemos referido. Dentro del corro de alimentación, Azucareras repiten y Ebro sigue cediendo suavemente. En el sector inmobiliario se mantiene la firmeza del martes, habiendo mejorado en cinco enteros su nivel Urbanizadora Metro. Los valores siderometalúrgicos estuvieron mejor orientados que en la sesión anterior, advirtiéndose mayoría de revalorizaciones. En químicas fueron escasas las diferencias habidas, repitiendo su precedente Unquinesa y Energía e Industrias Aragonesas. Por cierto que el Consejo de la última entidad citada ha tomado el acuerdo de incorporar al capital 14 millones de pesetas de las reservas, distribuyéndose las nuevas acciones en la proporción de una nueva por cada veinte antiguas. Finalmente, en textiles se ha mantenido la trayectoria alcista de Fefasa, que subió cuatro enteros, y de Sniace que recuperó cinco, cerrando a 270. También mejoraron las acciones de Telefónicas. Al cierre había más dinero que papel. Entre los que se ofrecían figuraban Teléfonos y Tabacalera.

En el mercado de derechos de suscripción hicieron los de Ebro, a 105,50, con ventaja de un punto, y Transmediterránea, a 32, sin diferencia.

**BOLSA DE BILBAO.**—En Bancos, el de Bilbao se ha hecho en alza de cinco duros; el Central, de diez; el Hispano de ocho; y el Vizcaya repite. En eléctricas, Iberduero

COTIZACIONES DEL MIERCOLES

FONDOS PUBLICOS	Anterior	Del día	Diferencias	ACCIONES Bancos	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter...	82,90	82,75	- 0,15	España .....	694	695	+ 1
4 % Ext. ...	102,50	104	+ 1,50	Exterior .....	380	382	+ 2
A 1908 4 %	99,25			Hipotecario...	425	440	+ 15
3 % 1928 s/l	89,75	89,75	=	Crédito Local	207		
4 % oct. s/l	99,40	99,40	=	Esp. Crédito	642	644	+ 2
4 % nov. s/l	100,70	101,60	+ 0,10	Hisp. Am....	495	498	+ 3
Am. 3,50 %	93	93	=	Central .....	431	433	+ 2
Tros 3 % AB	100			Rural .....	134	134	=
Resoros 3 %	100			Electricidad			
Idem Nov....	100,50			U. E. M. ...	118,50	118	- 0,50
Ayuntamiento de Madrid				Cooperativa...	163,50		
Villas 1914...	87	86	- 1	Hid. Esp. ...	194	195	+ 1
1918...	82	82	=	Chorro .....	107,50	107,50	=
Mejoras Urban.	83	83	=	S. del Nansa	121,50	120	- 1,50
Subsuelo .....	98			Sevillana ...	169	169,25	+ 0,25
Vs. 1929 .....	77	77	=	L. Duer. or.	211	215	+ 4
1931 Int.	79,50	77,50	- 2	Duero 6 %...	194		
1931 Ens.	19,50	80	+ 0,50	C. E. A. ...	54	54	=
1941 .....	73	73	=	Chades .....	300		
1946 .....	78,50			D .....	300		
Otros fondos				E .....	300		
L. N. Colon.	93,50	93,50	=	Telefónica ...	194	197	+ 3
Hidr. E. 6 %	101,25	102	+ 0,75	Fenosa .....	165	165	=
1918...	97			E. Leonesas	130	130	=
Rec. Nac. ...	93,75	93,75	=	E. R. Zarag.	96,50	96	- 0,50
Renfe .....	93,70	93,70	=	Ele. Viesgo ..	170		
Tanger - Fez	90	90	=	Mineras			
Marruec. 5 %	72			Rif .....	573	574	+ 1
Cédulas				Felguera ...	232	232	=
Hip. 4 % Ib.	98,25			Ponferrada...	357	357	=
Hip. 4 % B.	86			Varias			
4,50 A %	87,75	87,75	=	Campsa .....	159,50	159,50	=
4,50 B %	87			Tabacos .....	174	176	+ 2
4,50 C %	86,50			Aznar .....	2100		
C. L. 4 % In.	99,50	99,25	- 0,25	Unión Fenix	3025		
4 % lot ...	102	101,75	+ 0,25	Inmob. M....	135	135	=
Obligaciones				Urbania. M..	535	540	+ 5
Alber 1951	80			Metro .....	138	139	+ 1
S. Nan 6 %	89	89	=	Tranvias ...	172		
C. Española.	87			A. Hornos ...	194	195	+ 1
P. Mieres ...	89	89	=	E. Petróleos ..	440	448	+ 8
B. Camp. 49	94,5	94,50	=	Explosivos ...	290	288	- 2
Explosivos ...	99,50	99,50	=	Azucarera ...	124,5	124,50	=
Hornos .....	94	94	=	Ebro .....	304	313,50	+ 0,50
Telefónica....	95,25	95,5	+ 0,25	Agua .....	500	530	+ 30
Peñarroya ...	94,50			P. Valderri...	280		
				Insa .....	108	109	+ 1
				Nvl. ord. ...	163	164	+ 1
				pref. ...	170		
				Sniace .....	265	270	+ 5
				Pefasa .....	126	139	+ 13
				P. Reunidas.	160	159	- 1
				E. L. Arago.	164	164	=
				Hid. Nitro....	110	110	=
				-intéticos ..	172		
				U. N. Q. N.			
				España .....	173,50	173,50	=
				Aux. P. C....	415	415	=
				M. Met. Ma	247	250	+ 3

ro vuelve a mejorar dos duros y medio. En metalúrgicas, Auxiliar gana 15 duros y Basconia cede cinco.

**Cotizaciones.**—Fondos públicos: Amortizable 3,5 por 100, 92,90; idem noviembre, 100,75; Ayuntamiento de Bilbao, ordinarias, 73,50; Crédito Local, lotes pequeños, 101,75.

**Acciones:** Banco de Bilbao, 632; Central, 438; Hispano, 498; Vizcaya, A, 533; idem, B, 530; Aviación, 100; Suburbanos, 98; Metro Madrid, 137,50; Robla, 149; Vascongados, 150; Viesgo, 172; Reunidas, 96,50; Española, 196; Iberduero, 214; idem, 6 por 100, 196; Madrileña, nuevas, 115; Saltos del Sil, 171; Rif, 570; Nervión, 2,250; Aznar, A, 2,030; idem, B, 1,800; Hornos, 196; idem, nuevas, 817,50; Auxiliar, 405; Felguera, 263; Santa Bárbara, 152; Basconia, 790; Ebro, cupones, 107; Azucarera, 124; Vaca, 75; Viviendas municipales, nuevas, 125; Campsa, 159,50; Siga, 108; Nicas, 160; idem, nuevas, 620; Sefanitro, 203; Químicas, 172; Telefónicas, 198; Fefasa, 131; Explosivos, 290; Resinera, 104.

**Obligaciones:** Iberduero, 6 por 100, 99,50; Viesgo 1949, 93; Ibérica

## Sorprendente gestión financiera de Hilton

**NUEVA YORK.**—Conrad N. Hilton, propietario de la cadena de hoteles Hilton, realizó ayer una sorprendente gestión financiera para comprar la totalidad de los hoteles que comprende la cadena Statler. El movimiento realizado por Hilton se ha efectuado tres días antes de que los accionistas de la Statler Hotels Inc. se reunieran en Nueva York para discutir la venta de los diez hoteles de la Empresa. (Eic.)

1915, 81; Hornos, 5,5 por 100, 101; Químicas 1949, 86; idem 1953, 85.

**BOLSA DE BARCELONA.**—La sesión de ayer fué de gran euforia, y se registraron gran número de operaciones, principalmente en el corro de acciones, debido a la gran demanda de las mismas. Todos los valores que se han cotizado han tenido aumento sobre el cambio anterior. En obligaciones industriales hubo más negocio que en días anteriores, con firmeza también en los cambios. Lo propio ha sucedido en el corro de Fondos públicos y valores del Estado, donde el papel puesto a la venta ha sido absorbido inmediatamente por la demanda.

**Cotizaciones.**—Fondos públicos: Ayuntamiento de Barcelona, 72,75; idem 1948, 82,50.

**Acciones:** Transmediterránea, 182; Ford Motor, 6,050; Maquinista, 113; Sansón, ordinarias, 378; Asland, preferentes, 103; Urban, 126; Campsa, 159,50; Unión Naval Levante, 120; Fomento de Obras, 301; Carburos Metálicos, 358; Industrias Químicas Canarias, 358; Cros, 553; Industrias Canarias, 193; Tabacos de Filipinas, 309; Aguas de Barcelona, viejas, 227; Hidroeléctrica del Pindo, 280; Catalana de Gas, 1946, 113,50; idem, P, 105,50; Industrias Aragonesas, 164; Cooperativa Fluido Eléctrico, de 500 pesetas, 145; Iberduero, 13; Sevillana de Electricidad, 110,50; Hullera Española, 142; Minas Rif, 577; Dragados, 188; Petróleos, 444; Explosivos, de 100 pesetas, 290; Banco Exterior de España, 372; Central, 432; Industrias Agrícolas, 468; Azucarera Española, 124.

**Obligaciones:** Aguas de Barcelona, sin cupón, 93,75; Catalana de Gas, F, 83,50; idem, bonos, 89,25; Energía Eléctrica, 93,25; Furtas Molinos, 79; Maquinista, 6 por 100, 1950, 96,50.

## NUEVOS ARTICULOS EN LA LIQUIDACION DE VERANO

# PRECIOS MUY REBAJADOS

CRETONAS  
VISILLOS  
MANTELERIAS  
COLCHAS  
COLCHONES  
SABANAS  
JUEGOS CAMA  
LONAS MECEDORA  
SACOS LONA PLAYA  
MUCHOS TEJIDOS  
Y RETALES

Sobrino de

J. Martí Prats, S.A.

ATOCHA, 8 y 10  
(junto a Santa Cruz)  
y GOYA, 63

## Multas a diversos hoteles

Por el ilustrísimo señor director general del Turismo han sido impuestas las siguientes multas:

Multa de 4.000 pesetas al propietario del hotel Condado San Jorge, de playa de Aro-Alonge (Gerona), por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 1.500 pesetas al propietario del hotel San Francisco de Playa de las Maravillas, El Arenal (Palma de Mallorca), por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 500 pesetas al propietario de la fonda El Sabe, de San Feliu de Guixols (Gerona), por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 8.000 pesetas al propietario del hotel San Francisco, de Playa de las Maravillas, El Arenal (Palma de Mallorca), por falta de los carteles indicadores de precios.

Multa de 4.000 pesetas al propietario del hotel Jaime I. de Palma de Mallorca, por percepción de precios superiores a los legales.

Multa de 1.500 pesetas al propietario del hotel Rialto, de Valencia, por percepción de precios superiores a los legales.

Las Escuelas de Hogar de la Sección Femenina preparan a la futura madre.

## TOROS

### Novillada de feria en Huelva

**HUELVA.**—Primera corrida de las fiestas colombinas. Novillos de Santa Coloma.

Mariscal lancea bien a su primero. Faena entre oles y música, para cuatro pinchazos y estocada. (Palmas y saludos.) En su segundo veroniqua ceñido entre oles. Faena voluntariosa a un novillo quedado. Una buena casi entera y descabello a la tercera.

Corpas veroniqua con buen estilo. (Palmas.) Banderilleó a sus dos enemigos entre ovaciones y música. Faena muy buena para un pinchazo, media y descabello a la tercera. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En su segundo fué ovacionado al lancear. Gran faena al son de la música. Estocada algo defectuosa y una entera. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

Curro Puya, faena valiente entre oles y música. Pinchazo sin soltar, media estocada, otro pinchazo y descabello. (Ovación y vuelta.) En el último lanceó bien. (Palmas.) Faena perdiendo mucho para pinchazo y una casi entera. (Palmas.)

Corpas salió a hombros.



# DEPORTES

## La presencia de Coppi no es suficiente para elevar el interés de la Vuelta a Suiza

La ausencia de los cuatro ases he véticos ha creado una situación desalentadora

EXISTE EL TEMOR DE QUE SE CELEBRE ESTE AÑO POR ÚLTIMA VEZ

ZURICH. — La clásica prueba Vuelta Ciclista a Suiza puede que se celebre por última vez en el año actual, según han anunciado ayer los organizadores del acontecimiento más popular en Suiza.

El anuncio se ha hecho mientras los cuatro mejores corredores suizos, Koblet, Kubler, Schaer y Clerici confirmaban sus decisiones de no tomar parte en la prueba, que por espacio de siete días cruzará los Alpes, y que empezará el sábado que viene.

Se ha creado una «situación de lo más desalentadora» por las simultáneas retiradas de dichos cuatro ases. Añadió que bajo tales circunstancias, «correspondería a la Asamblea anual de la Federación el decidir definitivamente si se continúa o no la Vuelta a Suiza». Koblet y compañía retiraron sus inscripciones provisionales basándose en lesiones y «fatiga general»; pero era un secreto muy sabido que los cuatro ases del pedal, quienes han ganado miles de francos en las Vueltas Ciclistas a Italia y a Francia, mucho más lucrativas que ésta, consideraban que su propia Vuelta nacional no era interesante desde el punto de vista económico.

Los aficionados suizos no mencionaban ningún nombre, pero señalaban amargamente que se «esperaba» que los corredores, que se retiraron basándose en su «agotamiento», no estarían tan cansados para los Campeonatos mundiales.

Mientras tanto, los organizadores han publicado una lista de los que tomarán la salida en la Vuelta, en la que figuran 74 corredores de ocho naciones, los cuales han confirmado su inscripción.

La lista estaba encabezada por el campeón italiano Fausto Coppi, el gran favorito de la Vuelta.

También incluía a cuatro españoles.

Bernardo Ruiz y Jesús Loroño que habían hecho sus inscripciones provisionales, se retiraron, según dijeron los organizadores. Bernardo Ruiz dijo que estaba «demasiado cansado», después de tomar parte en la Vuelta a Francia, mientras que Jesús Loroño notificó a los organizadores que todavía no estaba en plena forma para la Vuelta a Suiza, después del accidente sufrido.

Entre los participantes figuran: Italia: Coppi, Giancarlo Astrua, Adolfo Grosso, Danilo Barozzi, Bruno Monti, Nino Assirelli, Primo Volpi, Mauro Gianneschi, Luciano Pezzi, Odino Baidarelli, Ettore Milano, Andrea Carrea, Michele Giacomini, Stefano Caggero, Pasquale Fornara, Pietro Guidici, Franco Franchi, Walter Serena, Angelo Conterno, Augustino Coletto y Donato Zampini.

Bélgica: Jan Adriaenssens, Omer

Braschevelt, Roger de Smet, Ward Peeters, If Plas y Jan Zagers.

Austria: Kutt Schneider, Kurt Urbancic.

Holanda: Adri Voorting, Jan Lambrechts, Harm Smits.

Alemania: Franz Reitz, Rudi Theissen, Gunther Pankoke.

Francia: Dominique Cabavese, Pascal Gnazzo, Marius Bonnet y Nello Storaichi.

Lichtenstein: Bertram Sger.

España: Vidaurreta, Poblet, Langarica y Serra.

El equipo suizo que participará en la Vuelta es el siguiente:

Eugen Kamber, Max Schellenberg, Emilio Croci-Torti, Marcel Huber, Carlo Lafranchi, Fritz Binden, Jean Brun y Martin Metzger.

Los organizadores también estaban disgustados por la negativa de dos de las más conocidas fábricas de bicicletas de Suiza a inscribir equipos oficiales.

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

«Cilo», la fábrica que tiene bajo contrato a Koblet, y «Tebago», la fábrica que representa Kubler, han vuelto sus espaldas a la Vuelta, después que los organizadores ignoraron sus advertencias de que la industria ciclista se retiraría de la Vuelta si ésta se celebraba en agosto. (Alfil.)

## José Serra no irá a la Vuelta a Suiza

BARCELONA. — El corredor José Serra ha manifestado que no formará parte del equipo español en la próxima Vuelta a Suiza.

Esta decisión ha sido adoptada a su regreso de Ripoll, donde participó en una carrera celebrada en dicha localidad con motivo de la Fiesta Mayor.

La prueba fué ganada por Antonio Beltrán, seguido de Segú, Escolá, Poblet y Serra, quien comprobó que no rendía su normal esfuerzo, por causar molestias derivadas de una antigua dolencia en el hígado.

Serra se propone marchar a Tortosa, donde descansará, junto a sus familiares. (Mencheta.)

## BOVER O SEGU SUSTITUIRAN A SERRA

BARCELONA. — De fuente competente se informa que, ante la baja de Serra en el equipo de corredores españoles que tomarán parte en la Vuelta a Suiza, han sido propuestos en su lugar Miguel Bover y José Segú, aunque parece que será este último el que formará junto a Poblet, Vidaurreta y Langarica. (Alfil.)

## FUTBOL

## Sandro Puppo, autorizado para hacer los cursillos de preparadores

BARCELONA. — El C. F. Barcelona ha recibido de la Federación Española de Fútbol la correspondiente autorización para que Sandro Puppo pueda participar en el cursillo nacional de preparadores, que comenzará el próximo día 8 en Badalona.

Por su parte, el Barcelona ya se puso en comunicación con dicho señor para que se traslade a España.

Respecto al nombramiento de Sandro Puppo como preparador del Barcelona, se espera que la autorización correspondiente la acuerde en breve el Consejo Nacional de Deportes, que se reunirá próximamente. (Mencheta.)

## GORDOS Y FLACOS SE ENFRENTAN EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA. — En la villa de Caldas de Reyes se ha celebrado, con asistencia de millares de aficionados de toda la provincia, un partido de fútbol entre un equipo de gordos y otro de flacos. Los gordos pesaron 1.335 kilos y media, mientras que sus rivales sólo lograron reunir 600 kilos 800 gramos. La victoria co-

rrespondió a los flacos por tres a uno. En el verano de 1953, los gordos, con un equipo similar, habían logrado el triunfo por 2-0. El próximo año se celebrará otro encuentro. (Alfil.)

## BARRIOS, CAMINO DE TETUAN

BILBAO. — El que fué entrenador del Atlético bilbaíno, Antonio Barrios, que ha sido contratado para los mismos servicios en Tetuán, ha salido para dicha ciudad, despidiéndose de la afición deportiva vizcaína. (Alfil.)

## AJEDREZ

## Dura lucha en el IX Torneo Internacional de Gijón

Han pasado cinco rondas de esta interesante prueba y se observa una tremenda lucha por los lugares de privilegio. Dos españoles —Torán y Franco— encabezan el nutrido pelotón de aspirantes. Dos extranjeros concurren al certamen y lo avaloran, dadas las excelentes hojas de servicio de ambos. Relistab, alemán, y Dunkeblum, belga, como decimos, cuentan con numerosos entorchados y ya han dado sobradas pruebas de una indiscutible clase.

En el momento de redactar estas líneas tenemos:

El jugador que más partidas ganó: Franco, con tres.

Los que menos partidas perdieron: Relistab y Torán, invictos.

El que más partidas hizo tablas: Relistab, con cuatro.

Los que más partidas perdieron: Rico y Gallego, tres.

A continuación damos la partida que enfrentó a los adalides:

Tercera ronda. Blancas, E. Franco; negras, R. Torán. Defensa india antigua. 1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3D; 3. C3AD, P4R; 4.

## Sánchez venció a Santos Jiménez en el Campeonato castellano de boxeo

Prosiguieron anoche los Campeonatos castellanos de boxeo en el campo del Gas, y con buena entrada, pues van entrando ya en sus fases interesantes.

En el combate que abre la velada, Eladio Muñoz, de la Peña Bautista, fué dado vencedor de Daniel Hermosilla, en los plumas, siendo la decisión protestada por algún sector de público.

En el segundo se enfrentaban, dentro de los pesos gallos, Sánchez y Santos Jiménez, y ha sido el más movido de todos los combates, ya que ambos cayeron, Santos Jiménez en el primer asalto y Sánchez en el segundo, siendo el tercer asalto de amplio dominio de éste, que de salida coloca unos buenos golpes que dejan «grogui» a Santos; pero excesivamente prudente, no lo remata y gana sólo por puntos.

A continuación suben al «ring», también en la división de los gallos,

Gerardo Vicén, de la Ferroviaria, y Revenga, de la Peña Atlético. Más juego de piernas en el primero y una mezcla de boxeo entre el antiguo Johnson y Sandrini, el segundo, pero muy efectivo, pues zurdo y a la contra, se limitaba a esperar y a colocar con bastante precisión, por cierto, su izquierda, siendo declarado vencedor Revenga por puntos, interviniendo seguramente con carácter decisivo una amonestación hecha a Vicén en el último asalto.

En el cuarto combate, Bernardo Prudencio se deshizo en muy pocos segundos de José Cabello, de la Deportiva Alcalá, tras una serie feroz y rapidísima, parando el árbitro el combate.

Tras este combate se hizo el reparto de los premios de los Trofeos «Marea» y «Pueblo» a sus respectivos ganadores.

En el quinto, San Miguel, de la Ferroviaria, ganó en el tercer asalto por superioridad a J. A. Castro, tras haber manifestado en los dos asaltos anteriores dicha superioridad de una forma concluyente.

En el último combate del torneo, Antonio Jiménez, del Juventud, venció por puntos a Torrijos, de la Ferroviaria.

Fuera de torneo, Victoria ganó, tras una exhibición de guantes, a Martín.

R.

## GOLF

## Eduardo de la Riba, vencedor del Campeonato Cantábrico

SANTANDER. — Se ha celebrado la final del Campeonato Cantábrico de golf, para la que se habían calificado las dos grandes figuras de este deporte internacional, don Iván Maura, actual campeón de España, y don Eduardo de la Riba, para disputarla a 18 agujeros «mai play».

El Campeón se lo adjudicó don Eduardo de la Riba, después de brillantísimas actuaciones de ambos contendientes a lo largo de 17 agujeros, jugados ante más de un centenar de aficionados, que les seguían, logrando hacer match en el «green» del 17 a su contrario, adjudicándose de esta forma el trofeo.

En la categoría de señoras, la final de este Campeonato del Cantábrico no pudo jugarse, por ausencia de la señorita Chipo Pérez; por lo que quedó ganadora el Campeonato la señorita Elvira Larrazabal. (Mencheta.)

## Bahamontes sigue triunfando en Francia

REIMS. — El corredor español Federico M. Bahamontes se ha clasificado en tercer lugar en una prueba ciclista en la que tomaron parte doce participantes de la Vuelta a Francia.

La carrera fué ganada por el francés Antonin Rolland. (Alfil.)

## LOS CORREDORES INDIOS LLEGARON YA A DUSSELDORF

DUSSELDORF. — Han llegado a esta ciudad los corredores que representarán a la India en los próximos Campeonatos mundiales de ciclismo, que se celebrarán los días 19 al 29 del actual, en Solingen, Wuppertal y Colonia.

El equipo está formado por B. Malcolm, Amarsit Singh y Bhana Singh.

Vienen acompañados por S. H. Bost, presidente de la Federación Ciclista de la India, y el entrenador Rusi Mistry. (Alfil.)

## MOTORISMO

## En el Circuito Internacional del Sardinero participarán los más destacados ases

SANTANDER. — El Real Moto Club Montañés ha desplazado a San Sebastián una Comisión, con el fin de presenciar el circuito de aquella ciudad y ultimar los contratos de algunos de los participantes en el Circuito Internacional del Sardinero.

De regreso de la capital donostiarra hemos sabido que participarán: Ortueta, Collot, Grace, Bayle, Vigny, Di Polo y G. ffin, este último vencedor en nuestro circuito el pasado año.



## PROGRAMAS

**CALDERON.**—(391333.) Compañía lírica Consuelo Suárez, Emilio Cid, 7 y 11: Luisa Fernanda.

**COMEDIA.**—(Cia. de revistas José Luis Ozores.) 7 y 11: Vengan esos cinco, la más divertida revista. Últimos días. La mejor butaca 15 ptas.

**FUENCARRAL.**—(Cia. Rambal.) 7 y 11: La mujer adúltera. (Butaca 10 pesetas.)

**LOPE DE VEGA.**—(222081. Refrigerado. Compañía de revistas Begoña Garisa.) 7 y 11: Los llos de Elias.

**MADRID.**—(Refrigerado. 215694.) Hoy, 7, 11: Presentación Raza aragonesa. El mejor conjunto de folklore aragones. Primeros premios en todos los certámenes.

**MARAVILLAS.**—Mañana viernes, 11 noche, presentación compañía comedias Luis B. Arroyo. En un burro tres baturros. Butaca 10 ptas.

**PRICE.**—(Refrigerado. 216319.) Ase Liricos, 6:30: ¡Programa triple! El monaguillo, El puñal de rosas, Molinos de viento, 11: Doña Francisquita. (La mejor butaca 15 ptas.)

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Rosas de otoño. Noche, homenaje a Irene López Heredia. Gran fin de fiesta. Última semana.

## ACTUALIDADES

**ACTUALIDADES.**—10 (refrigerado): Amarga sombra, Destinos cruzados (D. Lamour).

**ALBA.**—(270785.) Reformado. Selecto. Continúa 10 mañana: La dama desconocida. Forja de corazones.

**ALCANTARA.**—Continúa 6: Mandy. La escudada de Lagardere (Jorge Negrete). Tolerada.

**AMAYA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Yolanda (La hija del Corsario Negro). Tolerada.

**APOLLO.**—(Refrigerado.) 5: Juzgado permanente. Héroes del domingo Tolerado.

**ARGUELLES.**—Continúa 6: Recuerdos y el derecho de nacer (Jorge Mistrall).

**B. ARTES.**—(Refrigerado): 5: Corazón ingrato. Pases: 5, 7, 9, 11.

**BILBAO.**—(Refrigerado.) 5: Corazón ingrato. Pases: 5, 7, 9, 11.

**BULEVAR.**—(Refrigerado.) 7, 11: Yolanda (La hija del Corsario Negro). Tolerada.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 11: Raíces profundas (Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin). Technicolor 4.ª semana.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7, 11: El desierto de El Alamo (Glenn Ford). Technicolor. Tolerada.

**CARLOS III.**—(350002. Refrigerado.) 7, 11: Un hombre acusa (William Holden-Edmond O'Brien y Alexis Smith).

**CARETAS.**—10 mañana: Sobre nosotros, el cielo y La Reina de Saba.

**CHAMBERI.**—4: Juzgado permanente Conde Montecristo (Jorge Mistrall).

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: Programa cómico insuperable! Mi mula Francis y Francis en las carreras (Toleradas.)

**IDEAL.**—(Refrigerado.) Continúa 5 Noche. El monstruo de los tiempos remotos. Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11, 2.ª semana.

**IMPERIAL.**—(Refrigerado.) 10: La venganza del bergantín (John Wayne). Drama en presidio (Glenn Ford).

**INFANTAS.**—(Refrigerado.) 10: Yolanda (La hija del Corsario Negro). Tolerada.

## PROGRAMAS

**LUCHANA.**—7, 11: El monstruo de tiempos remotos. Tolerada. 2.ª semana.

**METROPOLITANO.**—(Refrigerado.) 4: Río Rojo (John Wayne), Yolanda. Toleradas.

**MONTERA.**—(320057. Refrigerado.) 10: La isla de los corsarios, París, siempre París.

**NARVAEZ.**—(Refrigerado.) 5: Hagan juego, París, siempre París.

**ODEON.**—(Refrigerado.) 5: Nacida ayer, Corazón ingrato.

**ORAA.**—(250235. Refrigerado.) Continúa 5: Buenos días, señor elefante. Murallas de silencio. Programa tolerado.

**PALACE.**—Continúa 4: Retorno al paraíso (Gary Cooper). Technicolor.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6, 45, 10, 45: La primera producción en cinemascopio La tónica sagrada. Technicolor (Jean Simmons-Victor Mature). Autorizada. Debido al largo metraje de este film se ruega la puntual asistencia.

**PAVON.**—5: Estrella del destino (Clark Gable), Yolanda. Toleradas.

**PAZ.**—7, 11 (riguroso estreno): Su excelencia el sablista (Mischa Auer). Tolerada.

**PEÑALVER.**—(Refrigerado.) 4: Yolanda (La hija del Corsario Negro). Tolerada.

**PEZ.**—(Refrigerado.) 4: Genoveva (technicolor) Héroes domingo. Toleradas.

**PLEYEL.**—10: Genoveva (technicolor). Héroes domingo (Raff Vallone). Toleradas.

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Retorno al paraíso (Gary Cooper, John Hudson). Technicolor.

**POSTAS.**—10: Mares del Sur. Conde Montecristo (Jorge Mistrall).

**PROGRESO.**—7, 11: Don Calogero (Barry Fitzgerald) Autorizada menores.

**PROYECCIONES.**—7, 11: Don Calogero (Barry Fitzgerald). Tolerada.

**REX.**—(Teléfono 223700.) Continúa de 11 a 6, numerada 7 y 11: Alarma en la frontera (Fred Mac Murray-Claire Trevor). Tolerada.

**ROXY «A».**—(371611 Refrigerado.) 7, 11: Pasión desnuda (María Félix-Carlos Thompson).

**ROXY «B».**—(371612. Refrigerado.) 7, 11: Un hombre acusa (William Holden-Edmond O'Brien y Alexis Smith).

**SAINZ DE BARANDA.**—(Alcald-Sáinz de Baranda, 26. Tl.º 360126.) Continúa 4: Un conflicto en cada esquina. Amaya.

**SOL.**—10 mañana: Teatro Apolo (Jorge Negrete). La última flecha (technicolor). Tyrone Power, Cameron Michel, V.ª.ª.ª.

**TIVOLI.**—5: don Calogero (Barry Fitzgerald Silvana Muzi). Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Refrigerado.) 7, 11 (riguroso estreno): Lo que se oculta al mundo (El gran cardenal).

**VERGARA.**—(Refrigerado.) 5: Corazón ingrato. Pases: 5, 7, 9, 11.

**VICTORIA.**—(Refrigerado.) 5: Mundos opuestos, París, siempre París.

**VOY.**—4: El dolor de los hijos, Destinos cruzados.

**X.**—10: María de la O, Conde Montecristo (Jorge Mistrall).

## VARIOS

**ANTON JARDIN RESTAURANTE.**—Orquestas - atracciones. Todos los días, tarde y noche, Antonio Machín en sus nuevas creaciones.

**JARDINES LA PISTA.**—Parada 1, Ciudad Lineal. Abiertos todas las noches, de 10,30 a la madrugada. Orquesta Casanovas Club. Entrada libre.

**PLAYA DE MADRID.**—Autobuses final Princessa.

## PROXIMA TEMPORADA

### AMOR SOBRE RUEDAS

## RADIO MADRID

JUEVES 5

**MATINAL.**—8: Buenos días, 8,15: El día de hoy, 8,30: Noticiario de Radio Nacional de España, 8,40: Nuestra ciudad, por Juan Sampelayo.

8,45: El nombre, por favor 9: Mi mujer y yo, 9,15: Cántelo de nuevo, 9,30: Una sonrisa, una canción, 9,45: Mi abuelita la pobre, 10: Conozca a sus vecinos, 10,30: Música mientras trabaja, 11: Noticiario de Radio Nacional de España, 11,15: «Una mentira en cada beso», en versión libre para la radio de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca (capítulo 3), 11,40: La voz de la calle, 11,45: Desfile de la moda, 12 La hora del Ángelus, 12,05: Hora del oyente.

**MEDIODIA.**—1: Tres canciones, una sola voz, 1,15: Mercedes y Eduardo, 1,40: Cartelera de espectáculos, 1,50: Instantánea del día, de Julio Angulo, 1,55: Información financiera, por Antonio Martínez Aedo, 2: Orquesta Francisco Caez, 2,10: Noticiario de Radio Nacional de España, 2,45: Melodías para la sobremesa, 3: Exitos de la pantalla, 3,30: Trio Les Paul, 3,50: Reportajes, 4: La canción de la tarde, 4,30: La zarzuela.

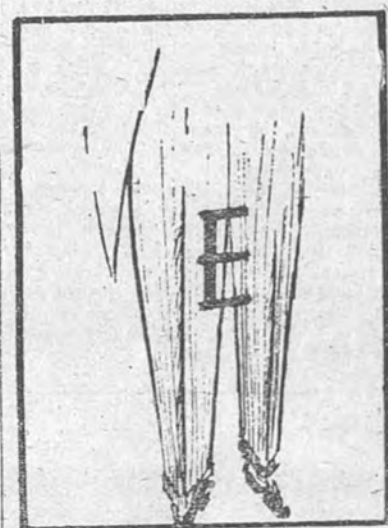
**TARDE.**—5: Concierto de la tarde, «Cuarta sinfonía», de Schumann, y «Retablo de Maese Pedro», de Falla, 6: Canciones en el agua, 7: Dos

hombres buenos, 7,15: Diego Valor, piloto del futuro, 7,30: Noticiario de Radio Nacional de España, 7,40: Rutas marruecas, 8: Hora del oyente, 8,30: «El brezal de las nubes», en versión para la radio de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 39), 9: Burbujas, 9,30: Flamenco en orquestas modernas, 9,45: El amor en la opereta.

**NOCHE.**—10: Noticiario de Radio Nacional de España, 10,15: Siguiendo los deportes, por Quilates, 10,24: Noticia pintoresca, 10,30: Música y humor, 10,45: Dinah Shore, 11: Transmisión desde el Retiro del concierto que interpretará la Banda Municipal de Madrid, bajo la dirección del maestro Arámburi. Final: Lectura de programas y cierre de emisiones.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS  
JEROGLIFICO



—¿Cómo se llama tu primo?  
(Solución en el próximo número.)

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.**—1. Ovejero.—2. Ramales.—3. Oradase.—4. Ates.—5. Sata.—6. Riungea.—7. Casteor.—8. Ncaeos.

**Verticales.**—1. Oro. Ron.—2. Varr. Iac.—3. Ematsusa.—4. Jadeante. 5. Elástico.—6. Res. Aees.—7. Ose. Ars.

## PUBLICACIONES "REUS"

¡Empresas de Transportes! ¡Remitentes! Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación", 125 pesetas. Admitimos el pago en doce mensualidades. "Instituto Editorial Reus".

¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! He aquí tres obras interesantes: **M. Rabasa:** "Curso de automovilismo" (quinta edición), 80 pesetas. **V. Mompín:** "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela, 45 pesetas. Nueva edición del "Código de la Circulación". Tela, 20 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

¡Agricultor! Si desea triplicar la producción lea el "Manual del cultivador", de **C. Granell**, 25 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23. Madrid.

## EDICTO

En virtud de lo dispuesto por el señor Juez de primera instancia del Juzgado número tres de los de Barcelona, en providencia de fecha nueve de los corrientes, por el presente se hace público que ante el mismo se ha promovido por doña ROSA PLA LLADSER expediente para la declaración de fallecimiento de su esposo, don JOSE MOLINA MARTINEZ, natural de Blanca, de cuarenta años de edad, hijo de padre desconocido y de Piedad, y que tuvo su último domicilio en la calle Mariano Cubi, número 192, 1.ª, 1.ª, de esta ciudad de Barcelona, el cual desapareció de su domicilio en el año mil novecientos cuarenta, sin que se sepa el motivo ni se hayan tenido desde entonces más noticias de él, y todo ello a los efectos previstos en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Barcelona a veinticuatro de abril de mil novecientos cincuenta y cuatro.—El Secretario, **P. D., Diego Ramirez, Of.**—V.ª B.ª: El Juez de 1.ª Instancia **Fernán Sanz.**



## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION.** Arenal, 1. Pasaportes rápidos, Documento identidad, penales, legalizaciones.

**FUMEGA.** Pasaportes familiares numerosas, Documento identidad, Puerta Sol, 11, 227623.

### ALQUILERES

**CASA Jiménez.** Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

**CALLAO.** Enseña conducir omnibus, turismo, modernismos; tramitamos

carnet. Infórmese. Preciados, 23.

**ESCUELA España.** Enseñanza conducción automóviles garantizada, carnets. Alfonso XII, 58.

**ACADEMIA automovilista.** Fundada 1910, Santa Engracia, 6.

### VENTAS

**PARTICULAR Fiat 1500** morro alto del 46 inmejorable. 315930.

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**MUEBLES papeletas** Monte, Ropas, Espíritu Santo, 24.

### CONSULTAS

**BLERORRAGIA,** sífilis, debilidad, impotencia, análisis, Operación fimosis, Clínica especializada, Duque Alba, 10, Doctor Hernández 273554.

**CLINICA antivenérea.** Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios, Viriato, 11. Teléfono 236057, Alvarez.

### FOTOGRAFIA

**OCASION:** Máquinas fotográficas, prismáticos, ampliadoras, facilidades pago Luchana, 16.

**MATERIAL fotográfico.** Lo más moderno en Establecimientos Díaz, Carmen 15. «El Hogar del Aficionado».

### FINCAS

**PISOS magníficos,** 3, 4, 5 y 6 habitaciones, todas exteriores, estrenar. Exentos 90 % Derechos Reales escritura y contribución. Desembolso inicial desde 30.000 pesetas. Resto en mensualidades, desde 489 pesetas. Información: en barrio residencial de La Concepción (servicio permanente) y en Monte Esquinza, 6. Tel. 248635.

**HOTEL Sierra,** terrenos San Ignacio del Escorial, junto estación Zorreras desde 20 pesetas metro. Construcciones RAGAR, Víctor Pradera, 32, 311411.

### GESTORIA

**PASAPORTES,** carnets. Rápidamente, Ludecas, Montero, 26.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS 24 horas.** Merino, Fuencarral, 23.

### MAQUINAS DE PUNTO

**MAQUINAS punto,** plazos Imperio, Montero, 32.

**MAQUINAS punto,** todamientos bolas, garantizadas, precios rebajadísimos, «Loguilla», Oso, 4.

**MAQUINAS nacer punto.** modernas, rematadoras, plazos, San Bernardo, 42.

### MOTOS

**MOTOCARRO** de reparación «Maquitrans». Exposición y venta: Cantó, Princessa, 26.

**LUBE,** nuevo modelo de 99 cc. 13.200 pesetas. Cantó, Princessa, 26.

**SANGLAS** modelo 1954 de 350 y 500 cc. Cantó, Princessa, 26.

**OSSA.** Exposición y venta: O'Donnell, 44.

**MONTESA.** Agencia oficial, Víctor Pradera, 13.

**OSCA 260 cc.** 25.000, facilidades Grupo electrónico THOMSON HAUS. TON 10 KVA. 220/127 voltios totalmente automático propios cines, clínicos, Blasco de Garray, 44. Tno. 247541.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores, más baratas, Fábrica: Bravo Murillo 50 (Metro Ríos Rosas).

### VARIOS

**REGALITOS** para niños, precios fijos expuestos, Montero, 7. Joyería Infantil.

**PLAYEROS,** Alpargatas, zapatillas, muchos modelos señora, caballero, niños, Fernando Más, García Morato, 63 (entre Chamberí-Iglesia).

**ASOCIARIAME técnico** radio explotación taller instalado plena producción, Apartado 6.049.

### VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**MAQUINAS** escribir, Plazos sin fiador, Hernán Cortés, 7.